

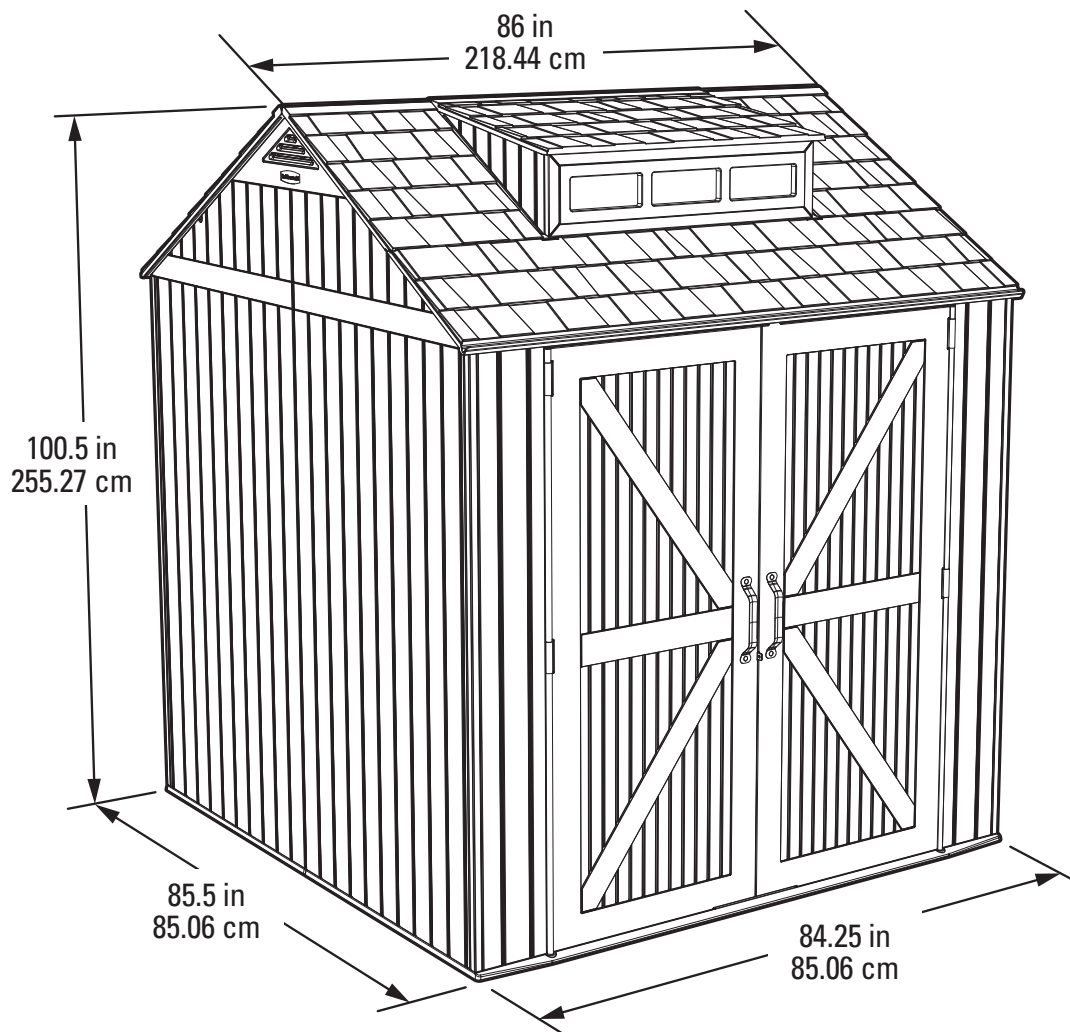
# Rubbermaid®

## 7 x 7 STORAGE SHED Assembly Instructions

COBERTIZO DE ALMACENAMIENTO DE 7 X 7 PIES  
Instrucciones de armado

REMISE DE 2,1 M X 2,1 M  
Instructions d'assemblage

2P39



Thank you for purchasing this Rubbermaid® storage shed. This dependable product was designed to look great outdoors and help keep your yard organized. We want your experience to be a good one. Please read these instructions thoroughly before assembling the storage shed.

Gracias por adquirir esta cobertizo de almacenamiento Rubbermaid®. Este producto confiable ha sido diseñado para verse bien al aire libre y mantener su patio organizado. Queremos que tenga una buena experiencia. Por favor lea atentamente estas instrucciones antes de ensamblar el cobertizo de almacenamiento.

Merci d'avoir acheté cet abri de rangement Rubbermaid®. Ce produit fiable a été conçu pour avoir une belle apparence à l'extérieur et vous aider à garder votre cour en ordre. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de construire l'abri.

## Before you begin

1. Building Codes – Check your local building codes, ordinances and restrictions and applicable neighborhood governances.
2. Surface Preparation – To ensure proper assembly and performance, your storage building needs to be built on a **solid, level surface**. A concrete or a treated-wood platform is recommended.
3. Location – When choosing a location in your yard, make sure you choose an area with easy access and one that provides proper drainage for water to run away from the storage building location.
4. Preassembly – Review ALL assembly steps before beginning construction. Follow all cautions and warnings carefully.
5. Preassembly – Review the parts list and make sure that no parts are missing.

## If you need help

If assistance is needed, **do not contact or return to the store**. Call our Consumer Service Department at 1-888-895-2110 (Mon.–Fri. 8:30 a.m. to 5:00 p.m. EST). Keep this instruction booklet and your original store receipt to ensure our Consumer Service Department can accurately and quickly assist you.

**Rubbermaid® Consumer Service Department**  
**1-888-895-2110**

[www.Rubbermaid.com](http://www.Rubbermaid.com)

## Warnings, Use & Care

- Always wear gloves when handling metal components.
- Always use eye protection/safety glasses during assembly.

 When installing screws, do not overtighten.

## Antes de comenzar

1. Códigos de construcción: revise las restricciones, las ordenanzas y los códigos de construcción locales así como también las disposiciones del vecindario correspondientes.
2. Preparación de la superficie – Para asegurar un ensamble adecuado y buenos resultados, su cobertizo debe ser instalado sobre una superficie sólida, nivelada. Una superficie de cemento o madera tratada.
3. Locación – Cuando elija la ubicación en su patio asegúrese de elegir un área con fácil acceso y que tenga buen drenaje de agua.
4. Prearmado: revise TODOS los pasos para el armado antes de comenzar. Siga atentamente todas las precauciones y las advertencias.
5. Prearmado: revise la lista de piezas y asegúrese de que no haya piezas faltantes.

## Si necesita ayuda


Si necesita asistencia, **no llame a la tienda ni devuelva el producto**. Llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente al 1-888-895-2110 (de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m. EST). Guarde este manual de instrucciones y la factura original de su tienda para garantizar que nuestro Departamento de Atención al Cliente pueda ayudarlo rápida y correctamente.

**Rubbermaid® Consumer Service Department**  
**1-888-895-2110**

[www.Rubbermaid.com](http://www.Rubbermaid.com)

## Advertencias, uso y mantenimiento

- Siempre use guantes al manipular los componentes metálicos.
- Siempre utilice protección para los ojos/gafas de seguridad durante el armado.

 No ajuste los tornillos en exceso.



## Avant de commencer

1. Codes du bâtiment – Vérifiez les codes du bâtiment locaux, les ordonnances et restrictions et les règlements de quartier applicables.
2. Préparation de la surface – Pour assurer un bon assemblage et une utilisation optimale votre abri de rangement doit être construit sur **une surface solide et plane**. Une dalle en béton, un patio ou une plateforme en bois traité est recommandée.
3. Emplacement – Lorsque vous déterminez l'emplacement de l'abri dans votre jardin, assurez-vous de choisir une zone facile d'accès et avec une bonne évacuation de l'eau.
4. Préassemblage – Lisez attentivement TOUTES les étapes avant de commencer l'assemblage. Suivez attentivement toutes les précautions et mises en garde.
5. Préassemblage – Examinez la liste des pièces et assurez-vous qu'il n'en manque aucune.

## Si vous avez besoin d'aide


Si vous avez besoin d'aide, **ne communiquez pas avec le magasin et ne retournez pas le produit**. Appelez notre service aux consommateurs au 1-888-895-2110 (lun. au ven. de 8 h 30 à 17 h HNE). Veuillez garder le présent livret d'instructions et le reçu du magasin afin que notre service aux consommateurs puisse vous aider adéquatement.

**Rubbermaid® Consumer Service Department**  
**1-888-895-2110**




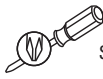
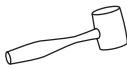


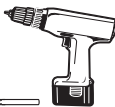

[www.Rubbermaid.com](http://www.Rubbermaid.com)

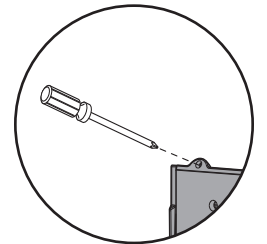
## Mises en garde, utilisation et entretien

- Toujours porter des gants lors de la manutention de composants en métal.
- Utilisez toujours une protection des yeux/lunettes de protection pendant l'assemblage.

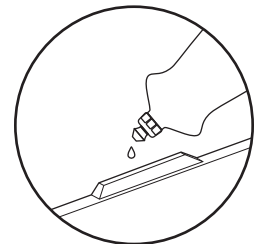
 Ne serrez pas trop les boulons lorsque vous les installez.

### Tools required / Outils requis / Herramientas necesarias

	Safety Glasses	Gafas de seguridad	Lunettes de sécurité		Gloves	Guantes	Gants
	7/16\" data-bbox="192 615 248 645"/>Combination Wrench	7/16\" data-bbox="282 615 328 645"/>Llave combinada	7/16\" data-bbox="362 615 408 635"/>Clé mixte		Phillips Screwdriver	Destornillador de cabeza Phillips	Tournevis Phillips
	Rubber Mallet	Mazo de goma	Maillet en caoutchouc		Liquid Soap	Jabón líquido	Savon liquide
	7/16\" data-bbox="202 718 238 738"/>Ratchet	Llave de torque 7/16\" data-bbox="272 718 328 738"/>	Clé à cliquet 7/16 po		Drill	Taladro	Perceuse
					Phillips Bit	Broca Phillips	Pointe Phillips



**Use screwdriver to clear holes where indicated**  
Utilice un destornillador para limpiar los orificios cuando se indique  
Utiliser un tournevis pour nettoyer les trous, lorsqu'indiqué

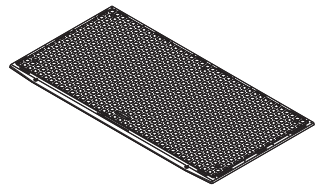


**When installing the wall panels lubricate the male dovetails with liquid soap**

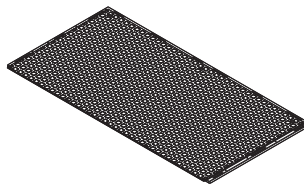
Cuando instale los paneles de pared, lubrique las colas de milano macho con jabón líquido

Au moment d'installer les panneaux muraux, lubrifier les queues d'aronde mâles avec du savon liquide





**A - 1**  
H4 Front Floor  
H4 Piso delantero  
H4 Plancher avant



**B - 1**  
H4 Back Floor  
H4 Piso trasero  
H4 Plancher arrière



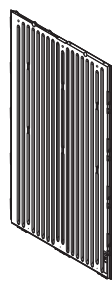
**C - 1**  
H4 Sidewall A  
H4 Pared lateral A  
H4 Mur latéral A



**D - 1**  
H4 Left Front Wall  
H4 Pared delantera izquierda  
H4 Mur avant gauche



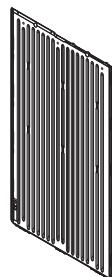
**E - 1**  
H4 Sidewall B  
H4 Pared lateral B  
H4 Mur latéral B



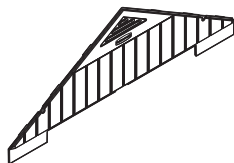
**F - 1**  
H4 Left Back Wall  
H4 Pared trasera izquierda  
H4 Mur arrière gauche



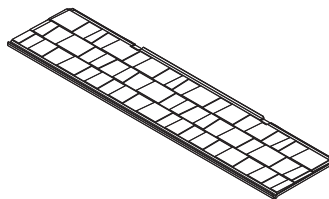
**G - 1**  
H4 Right Front Wall  
H4 Pared frontal derecha  
H4 Mur avant droit



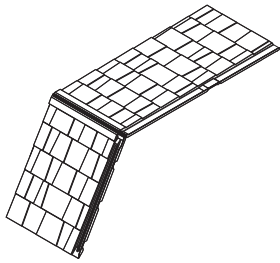
**H - 1**  
H4 Right Back Wall  
H4 Pared trasera derecha  
H4 Mur arrière droit



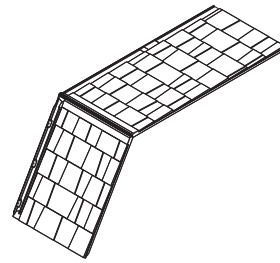
**J - 2**  
H4 Gable  
H4 Aguilón  
H4 Pignon



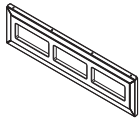
**K - 1**  
H4 Front Roof  
H4 Techo delantero  
H4 Toit, section avant



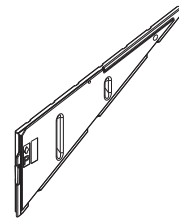
**L - 1**  
H4 Left Roof-NS  
H4 Techo izquierdo-NS  
H4 Toit, section de gauche-NS



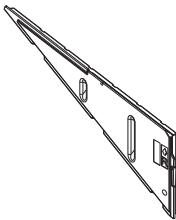
**M - 1**  
H4 Right Roof-NS  
H4 Techo Derecho-NS  
H4 Toit, section de droite-NS



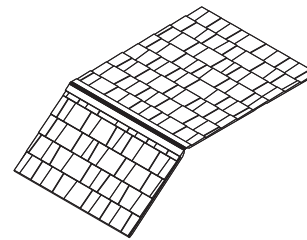
**N - 1**  
H4 Dormer Front Wall  
H4 Buhardilla de la pared frontal  
H4 Lucarne, mur avant



**P - 1**  
H4 Dormer Left Wall  
H4 Pared izquierda de la buhardilla  
H4 Lucarne, mur gauche



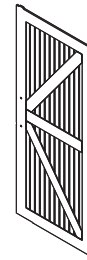
**R - 1**  
H4 Dormer Right Wall  
H4 Pared derecha de la buhardilla  
H4 Lucarne, mur droit



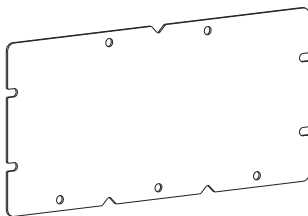
**S - 1**  
H4 Dormer Roof  
H4 Buhardilla del techo  
H4 Toit de la lucarne



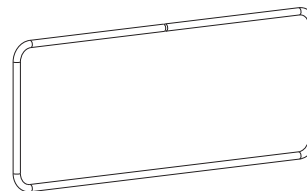
**T - 1**  
H4 Left Door  
H4 Puerta izquierda  
H4 Porte gauche



**U - 1**  
H4 Right Door  
H4 Puerta derecha  
H4 Porte droite



**DW - 3**  
H4 Dormer Window  
H4 Junta de la ventana  
H4 Fenêtre de lucarne

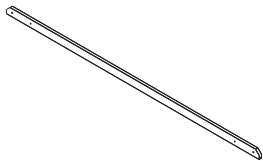


**DWG - 3**  
H4 Dormer Window Gasket  
H4 Junta de la ventana de la buhardilla  
H4 Joint de la fenêtre de lucarne

---

**S-1 - 1**

H4 Door Header  
H4 Viga de la puerta  
H4 Linteau de porte



---

**S-2 - 2**

H4 Door Support  
H4 Soporte para puertas  
H4 Support de porte



---

**S-3 - 2**

H4 Side-Wall Support  
H4 Soporte de pared lateral  
H4 Support mural latéral



---

**S-4 - 1**

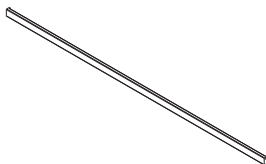
H4 Back-Wall Support  
H4 Soporte de pared trasera  
H4 Support mural arrière



---

**S-5 - 2**

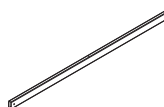
H4 Purlin  
H4 Correa  
H4 Panne



---

**S-6 - 2**

H4 Collar Tie  
H4 Tirante  
H4 Entrait retroussé



---

**S-8 - 2**

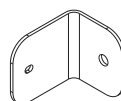
H4 Gable Connector  
H4 Conector del aguilón  
H4 Connecteur de pignon



---

**S-9 - 8**

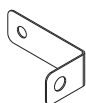
Collar Tie Bracket  
Soporte del tirante  
Ferrure d'entrait retroussé



---

**LH - 2**

H4 Lock Hasp  
H4 Pasador de la cerradura  
H4 Moraillon



---

**DH - 2**

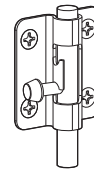
H4 Door Handle  
H4 Manija de la puerta  
H4 Poignée de porte





---

**HB - 4**  
H4 Door Hinge Bracket  
H4 Soporte de la bisagra de la puerta  
H4 Ferrure de charnière  
de porte



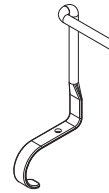
---

**BB - 2**  
Barrel Bolt  
Cerradura de perno de barril  
Verrou cylindrique



---

**WP-1 - 14**  
H4 Wall Connector Pin  
H4 Pasador del conector de pared  
H4 Tige de connecteur mural



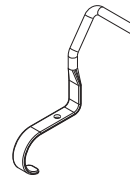
---

**WP-2 - 2**  
H4 Dormer Wall Pin  
H4 Pasador de pared de la buhardilla  
H4 Tige murale de lucarne



---

**RP-1 - 10**  
Roof Pin  
Pasador del techo  
Tige de toiture



---

**RP-2 - 7**  
Purlin Roof Pin A  
Pasador de la correa del techo A  
Tige de toiture de panne A



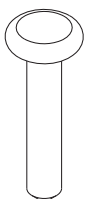
---

**RP-3 - 5**  
Door Header Roof Pin  
Pasador de la viga de la puerta del techo  
Tige de toiture de linteau de porte



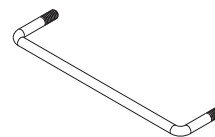
---

**RP-4 - 4**  
Purlin Roof Pin B  
Pasador de la correa del techo B  
Tige de toiture de panne B



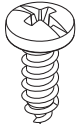
---

**RP-5 - 4**  
Nail Roof Pin  
Clavo de techo  
Tige de toiture (clou)



---

**F-7 - 2**  
H4 U-Bolt  
H4 Perno en forma de U  
H4 Boulon en U

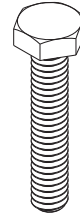


**F-1 - 66**

#14 x 3/4" Tapping Screw

Tornillo aterrajador de 3/4" x 14

Vis taraudeuse no 14, 19 mm  
(3/4 po)



**F-2 - 8**

1/4"-20 x 1.375" Hex Bolt

Tornillo hexagonal de 1/4" x 20 x 1,375"

Boulon hexagonal, 6 mm-20  
(1/4 po) x 35 mm (1,375 po)



**F-3 - 12**

1/4"-20 Hex Locknut

Contratuerca hexagonal de 1/4" x 20

Contre-écrou hexagonal, 6 mm-20  
(1/4 po)



**F-4 - 8**

#8 x 1/2" Flat Head Tapping  
Screw

Tornillo aterrajador de cabeza plana

1/2" x 8

Vis à tôle à tête fraisée no 8,  
13 mm (1/2 po)

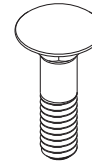


**F-5 - 34**

#8 x 3/4" Truss Washer Self  
Drilling Screw

Tornillo autoperforante del soporte de la  
arandela de 3/4" x 8

Vis auto-taraudeuse en treillis  
no 8, 19 mm (3/4 po)



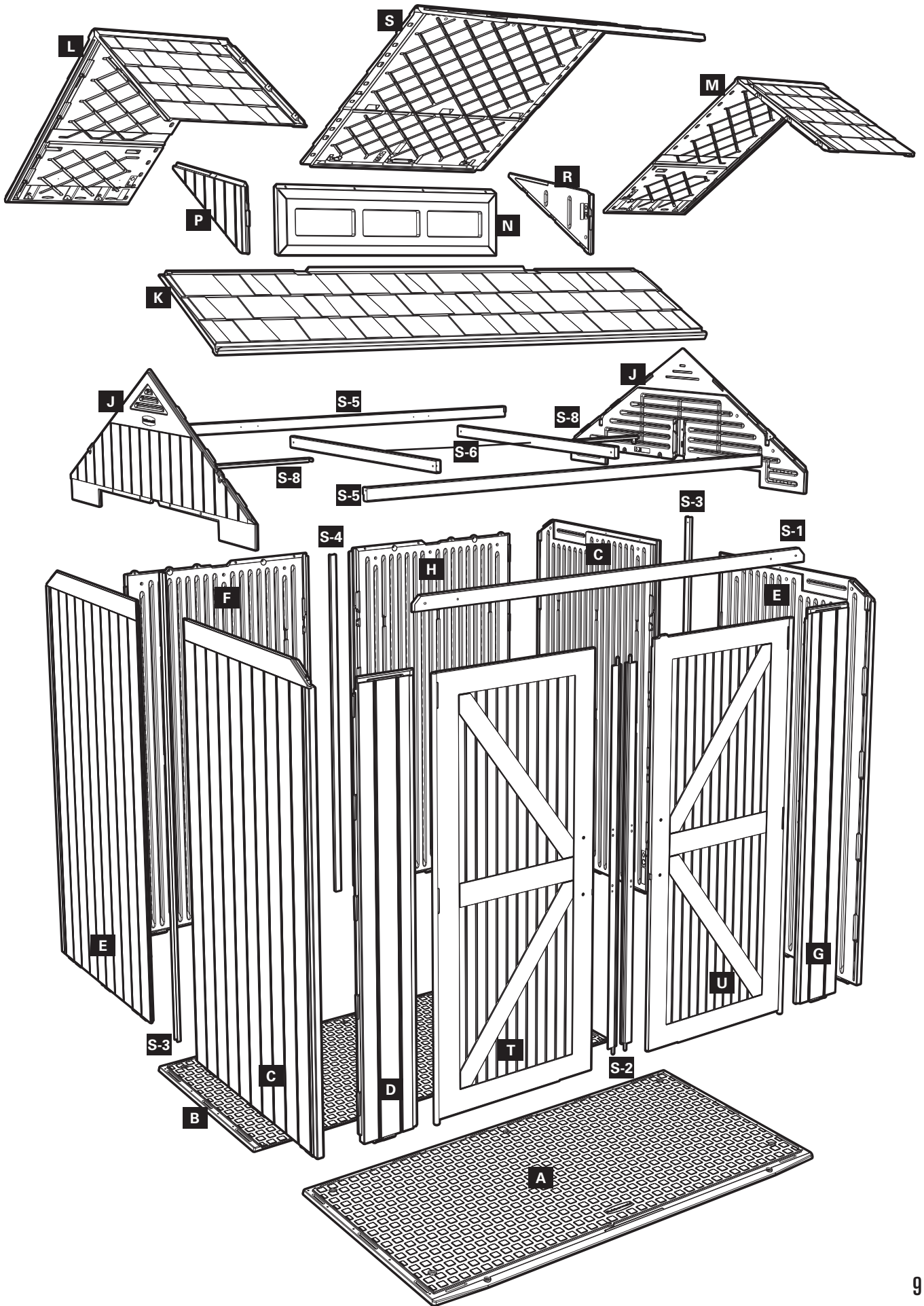
**F-6 - 4**

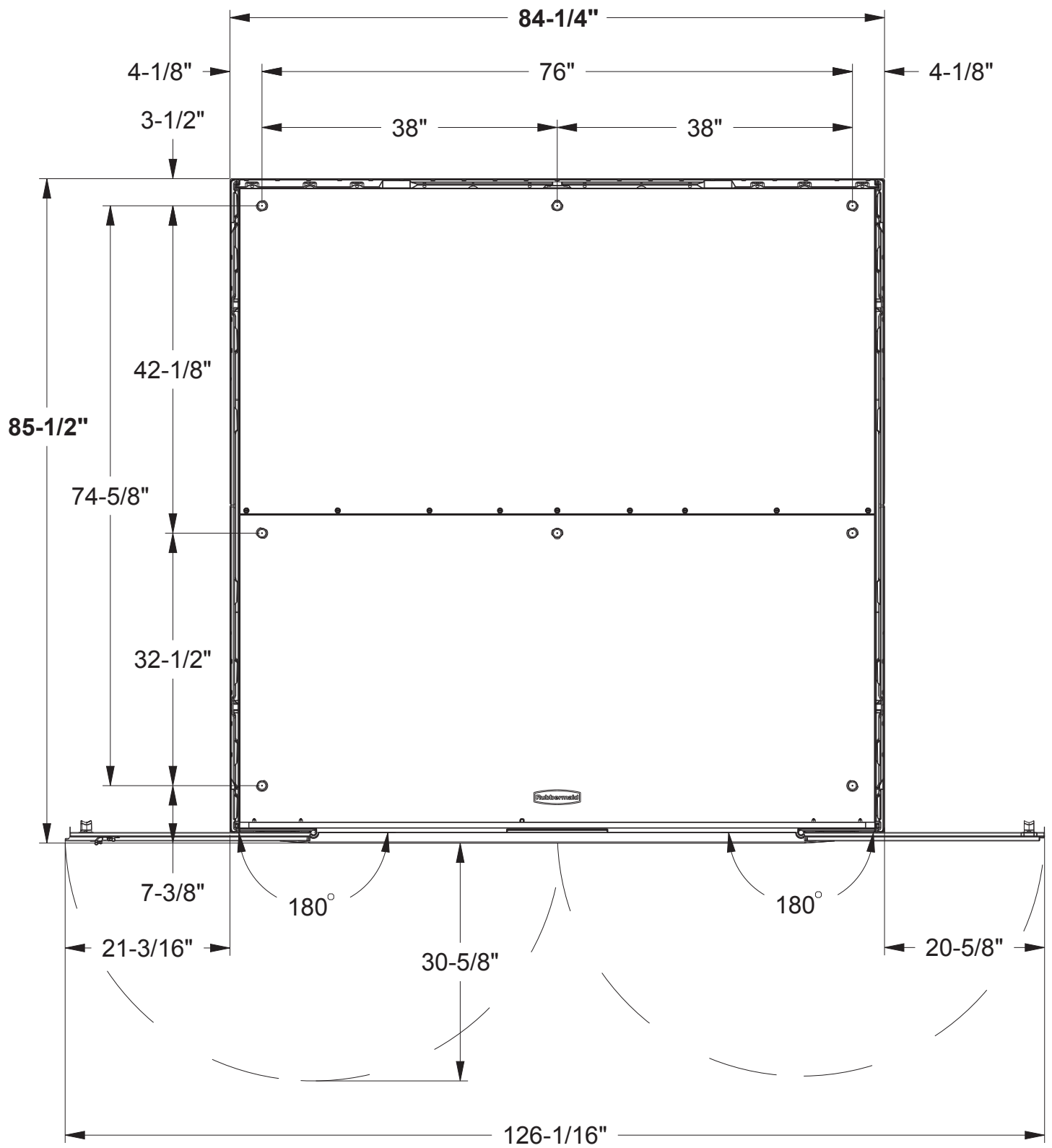
1/4"-20 Round Head Square  
Neck Bolt

Tornillo de cabeza redonda y cuello  
cuadrado de 1/4" x 20

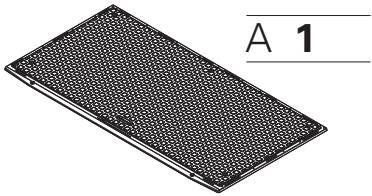
Boulon à tête ronde à collet  
carré, 6 mm-20 (1/4 po)



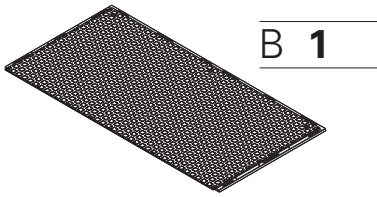




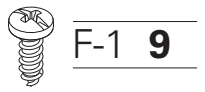
1



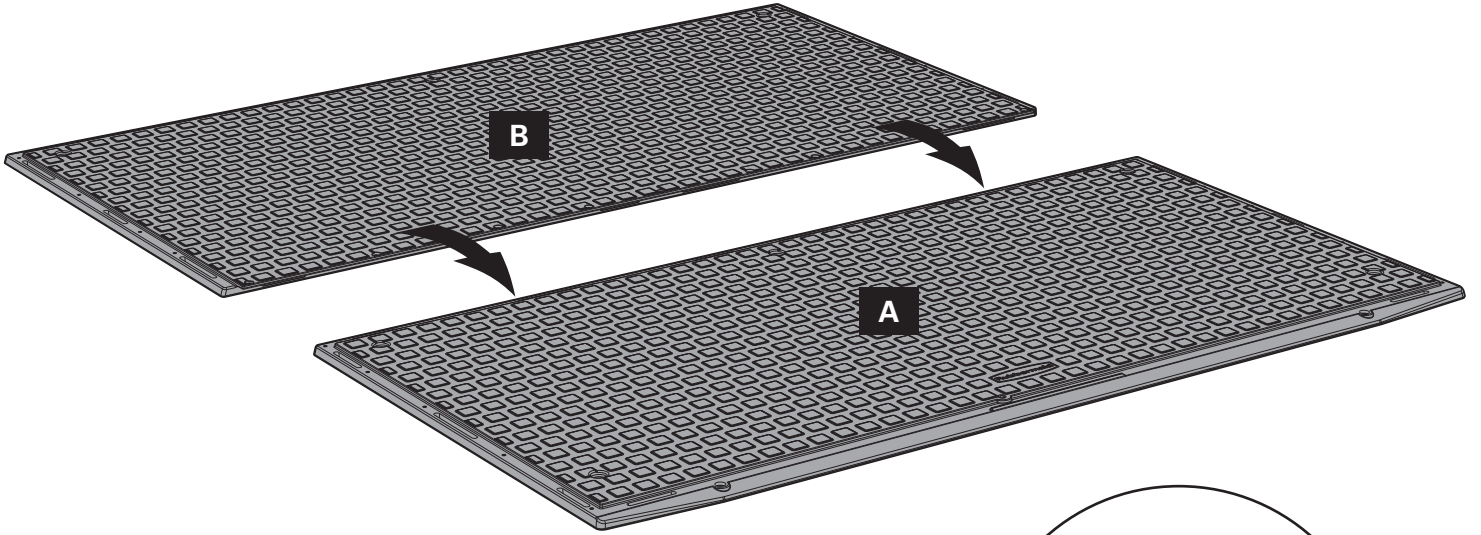
A 1



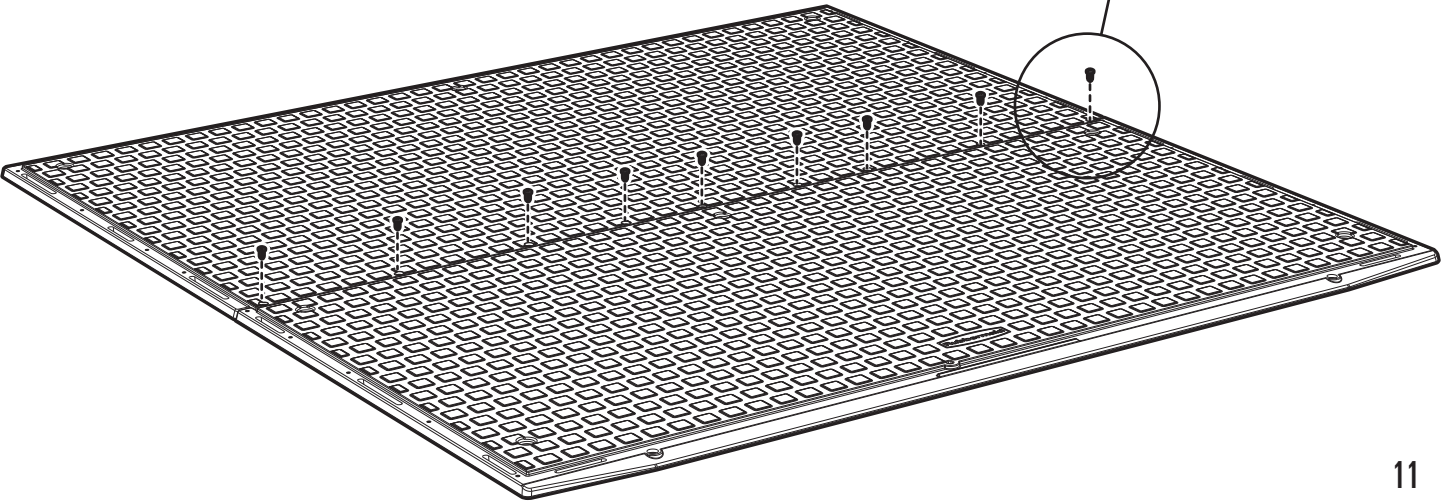
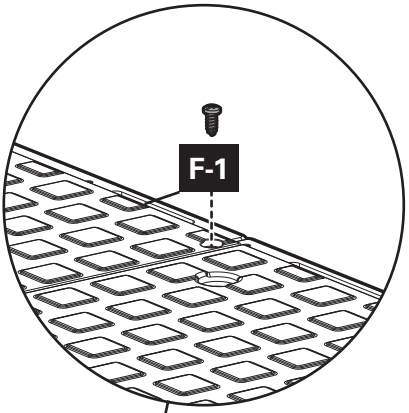
B 1



F-1 9



**DO NOT** overtighten screws!  
¡NO ajuste los tornillos en exceso!  
**ÉVITEZ** de trop serrer les boulons!

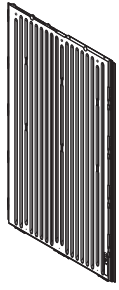




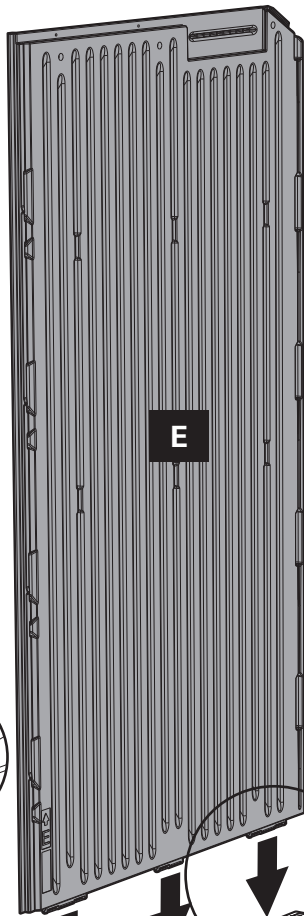
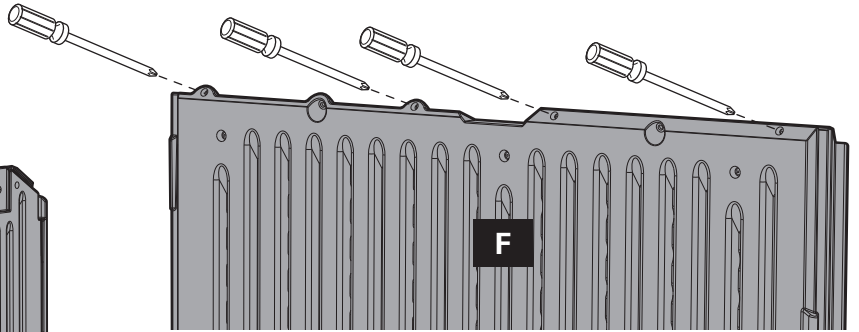
2



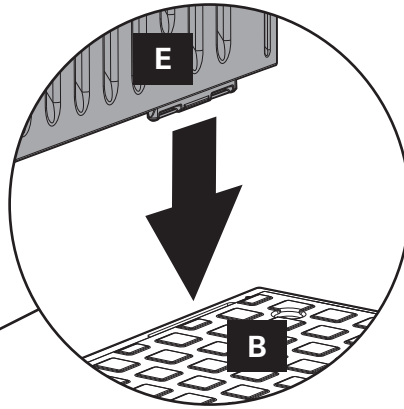
E 1



F 1



E



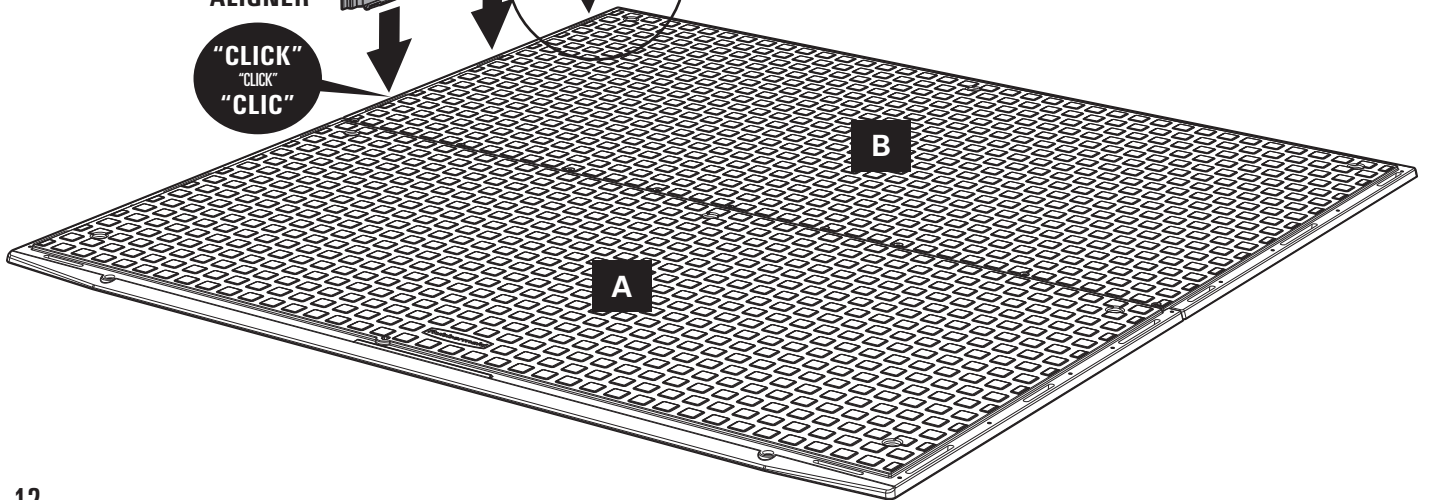
E

B



"ALIGN"  
"ALINEAR"  
"ALIGNER"

"CLICK"  
"CLIC"  
"CLIC"



A

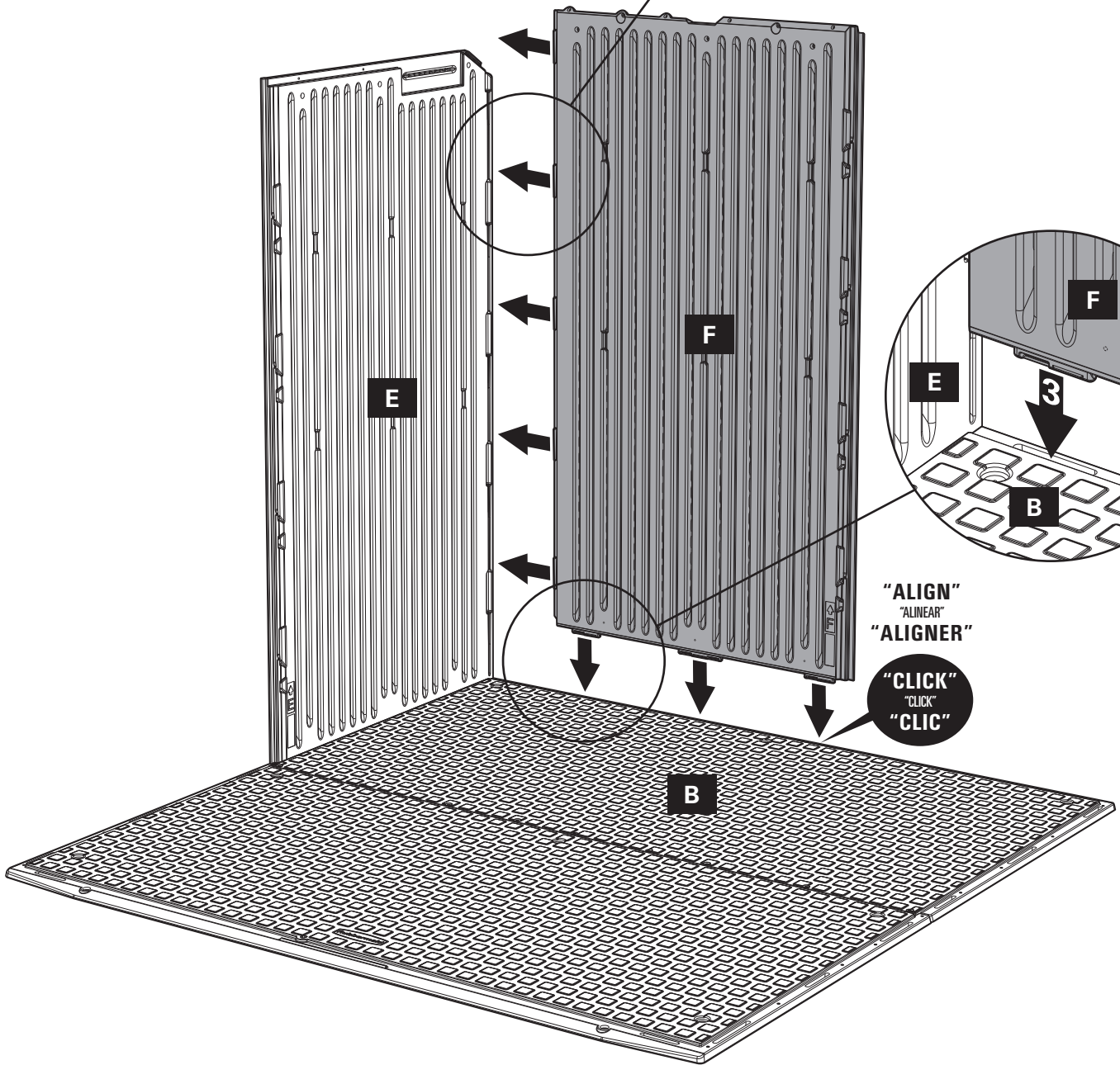
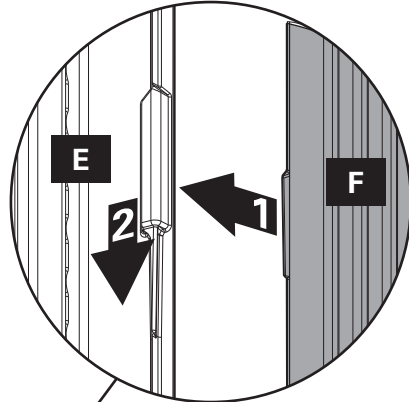
B

2

Continued  
Continuación  
Suite



F 1



"ALIGN"  
"ALINEAR"  
"ALIGNER"

"CLICK"  
"CLIC"  
"CLIC"

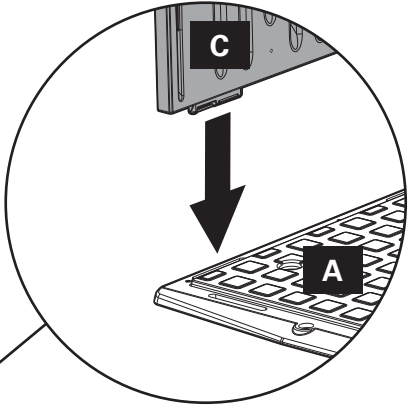
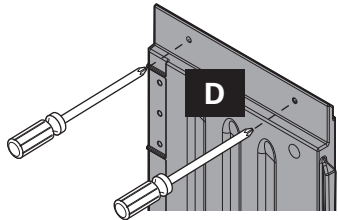
**3**



C 1

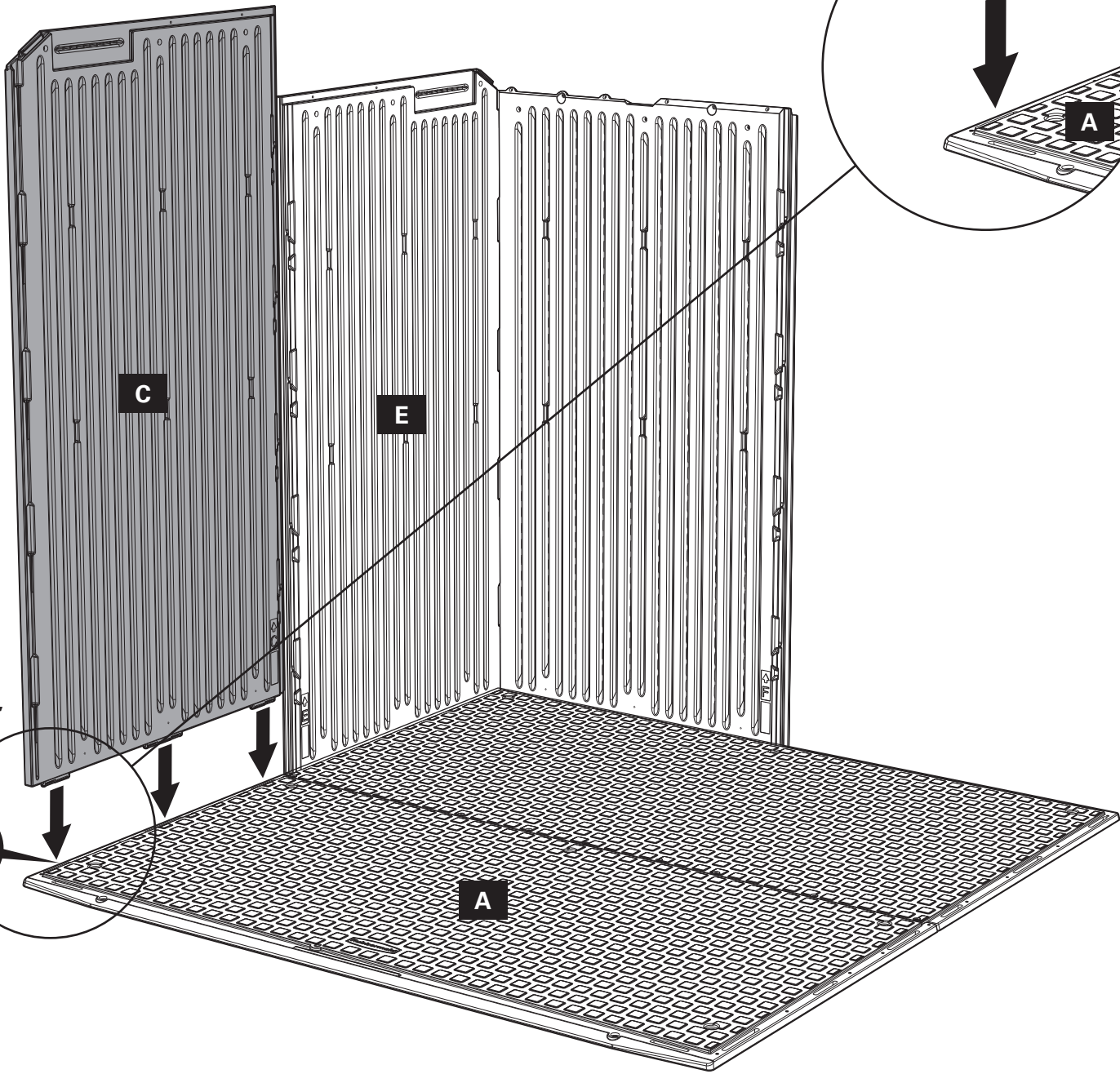


D 1



"ALIGN"  
"ALINEAR"  
"ALIGNER"

"CLICK"  
"CLIC"  
"CLIC"



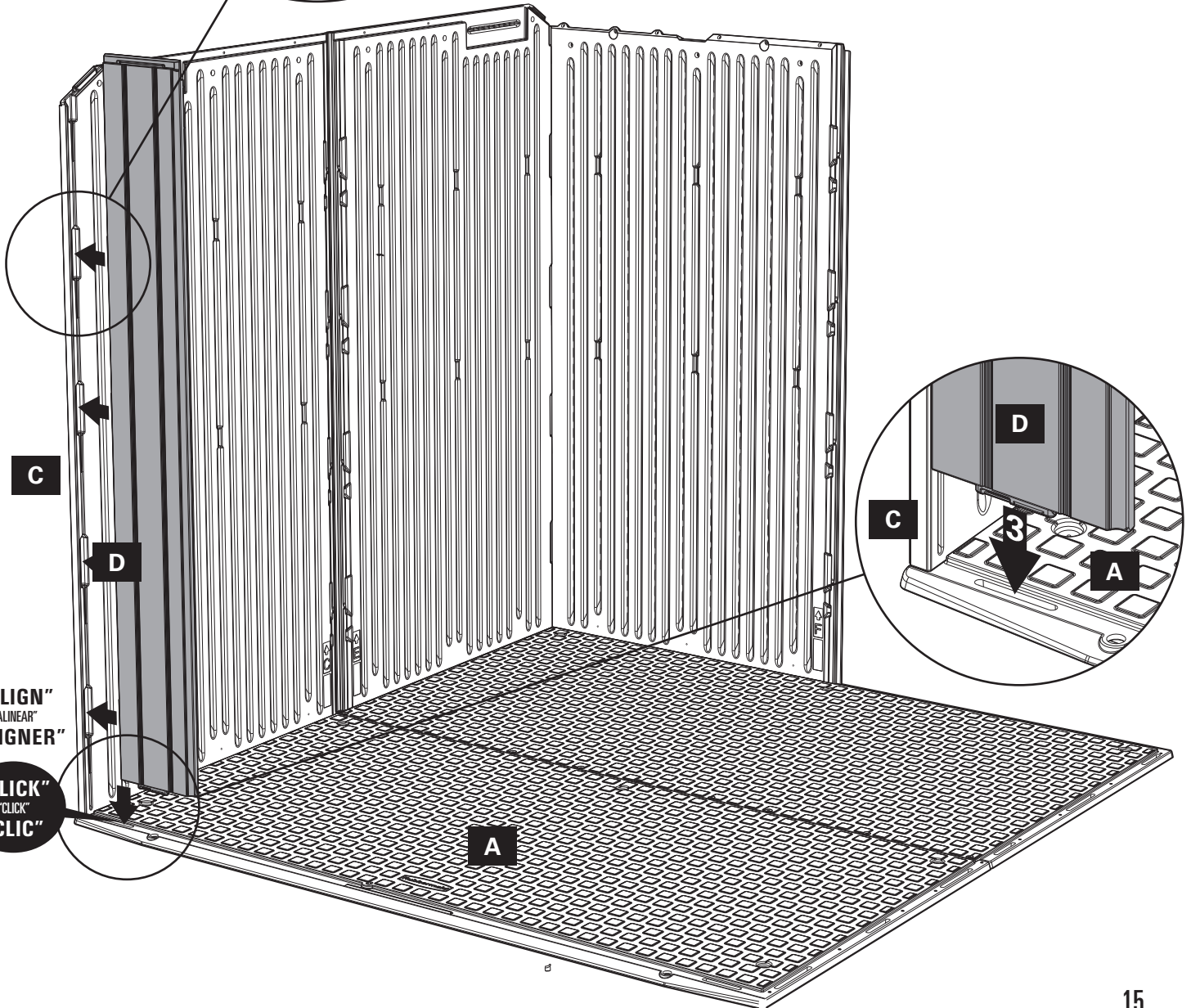
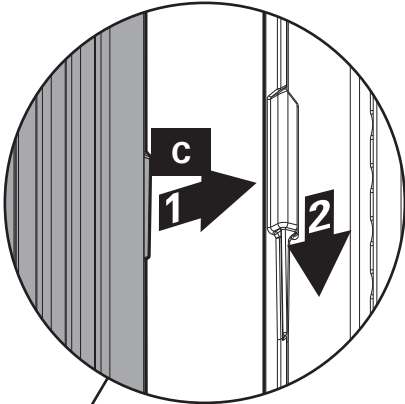
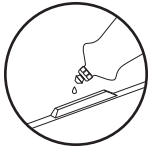


**3**

Continued  
Continuación  
Suite



**D 1**

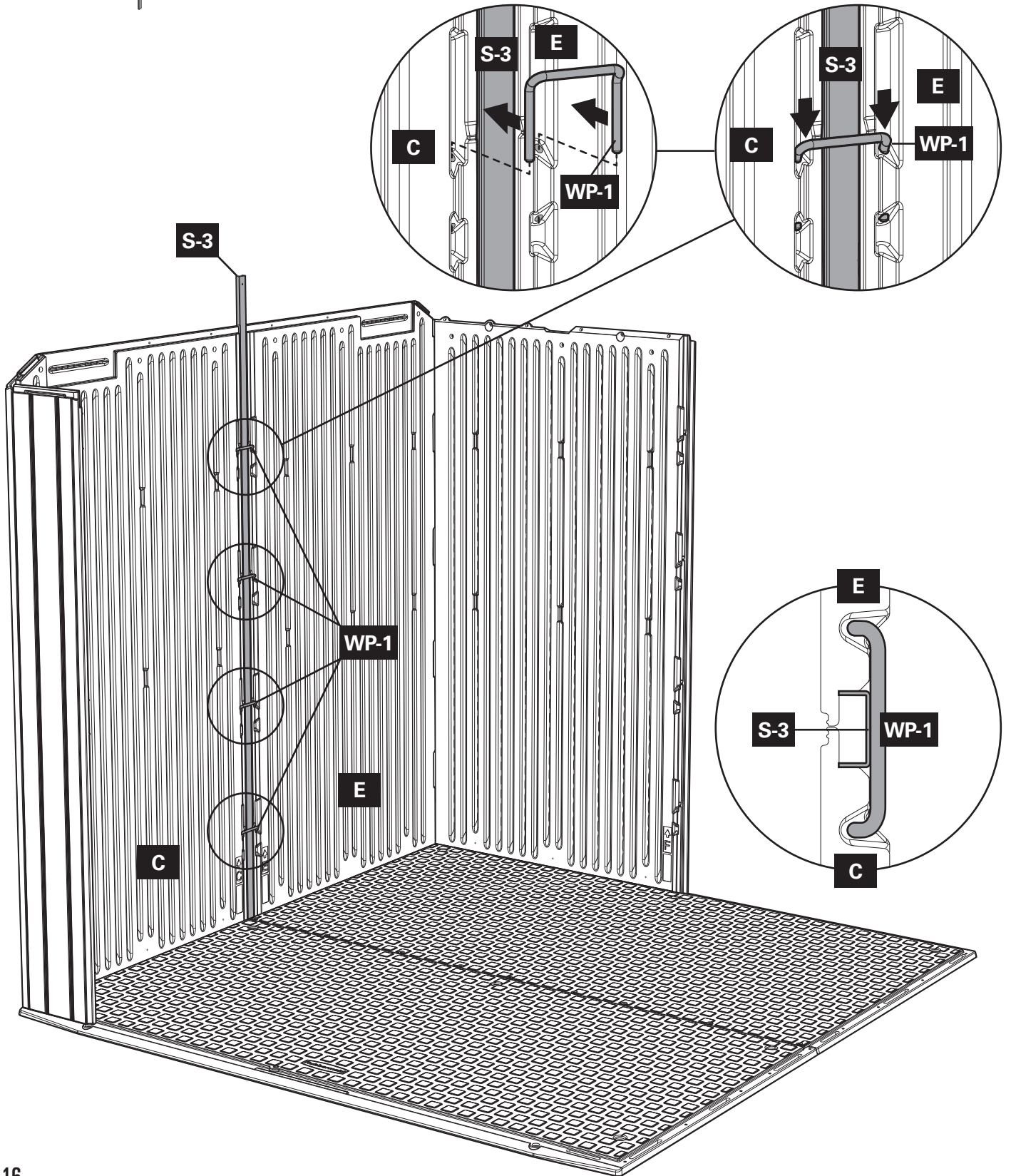


4

S-3 1



WP-1 4



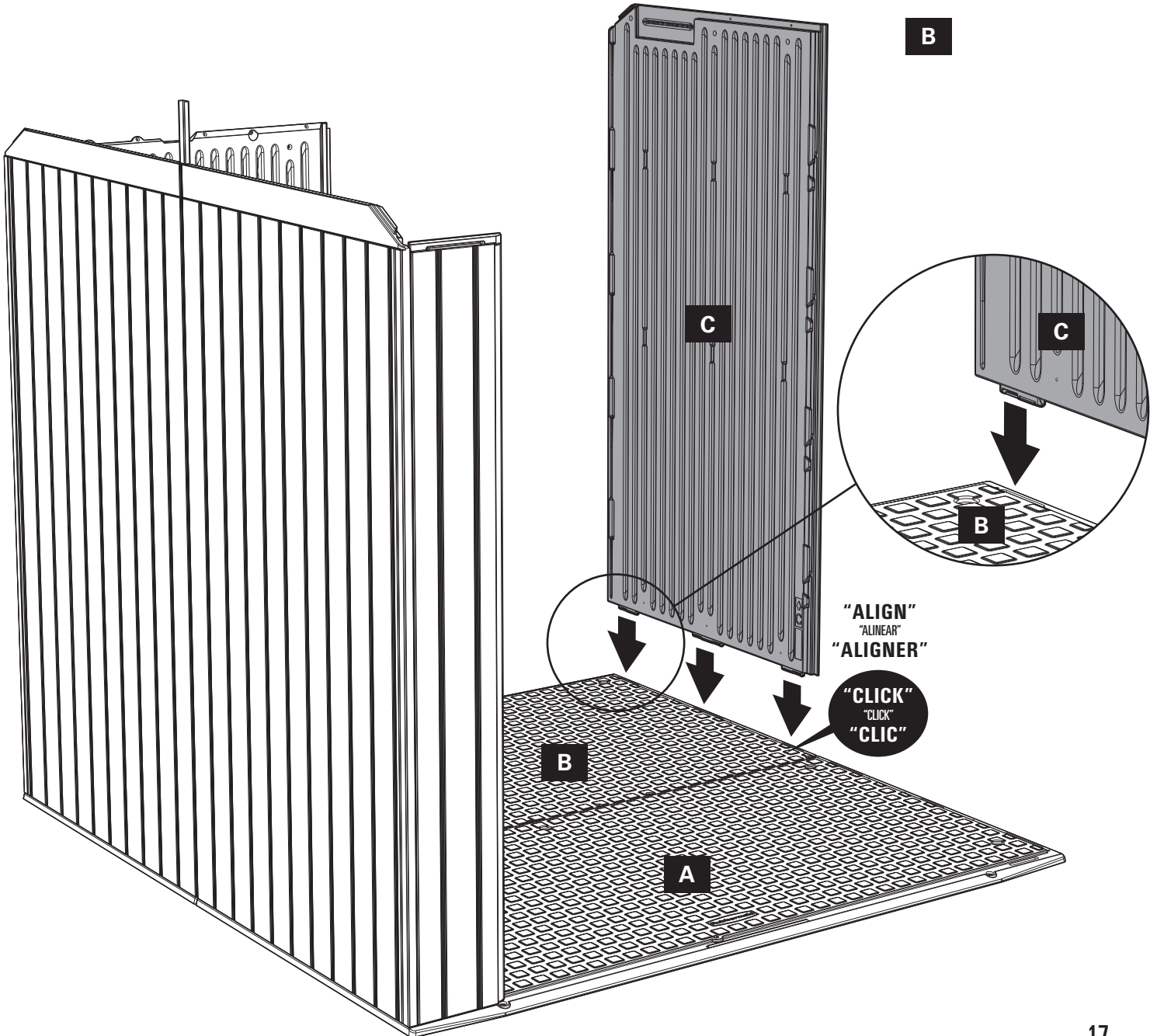
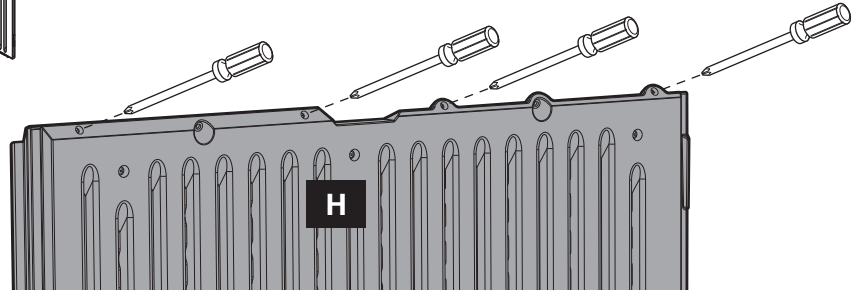
5



C 1



H 1



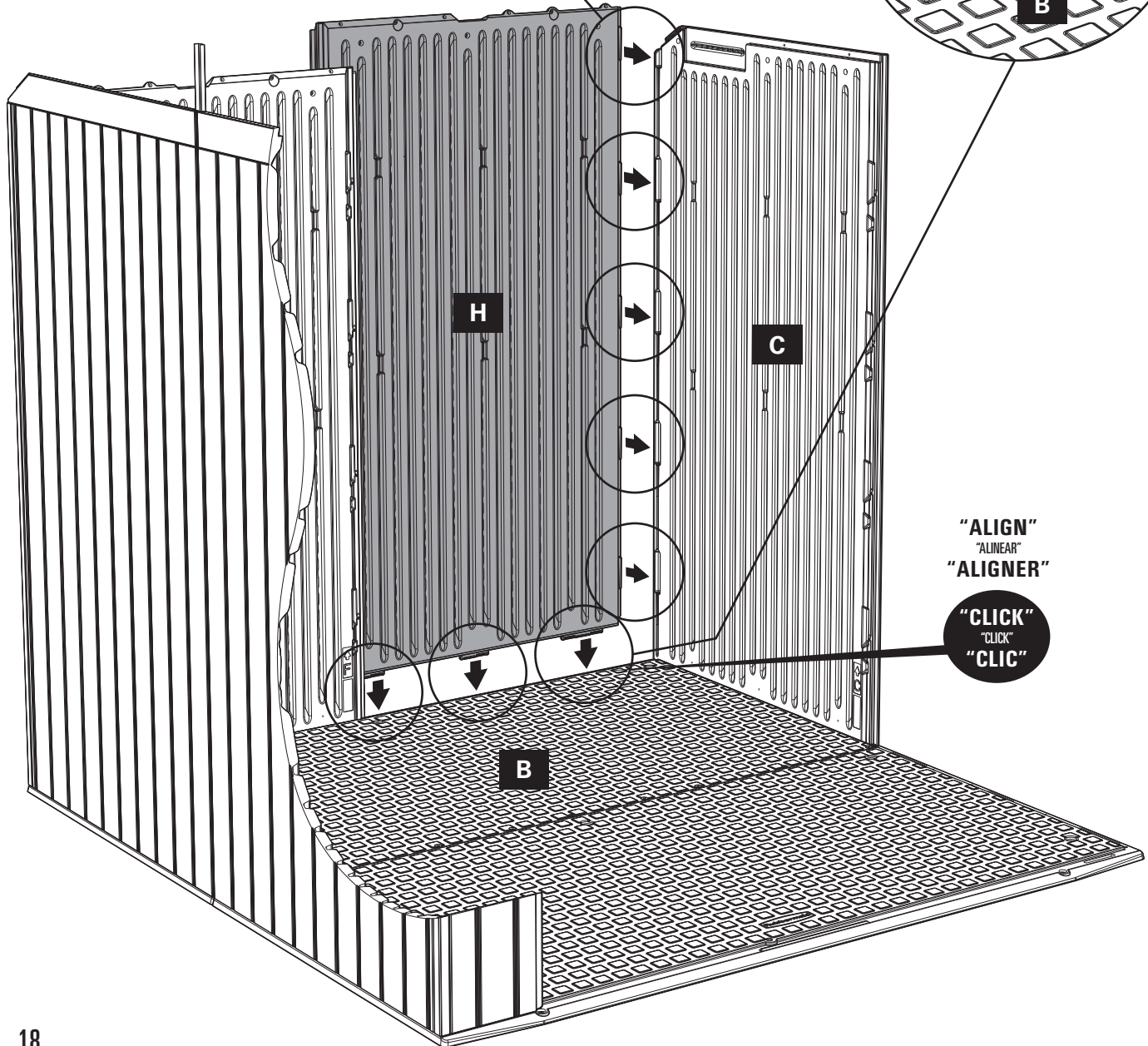
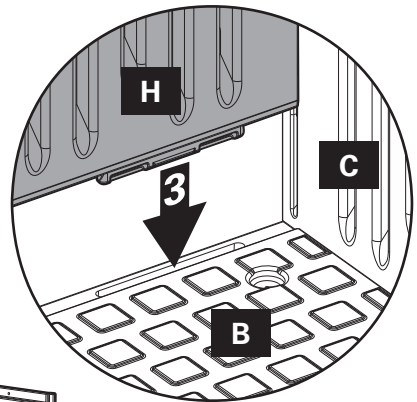
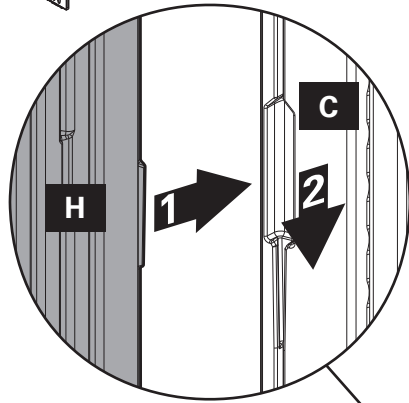


**5**

Continued  
Continuación  
Suite



H 1



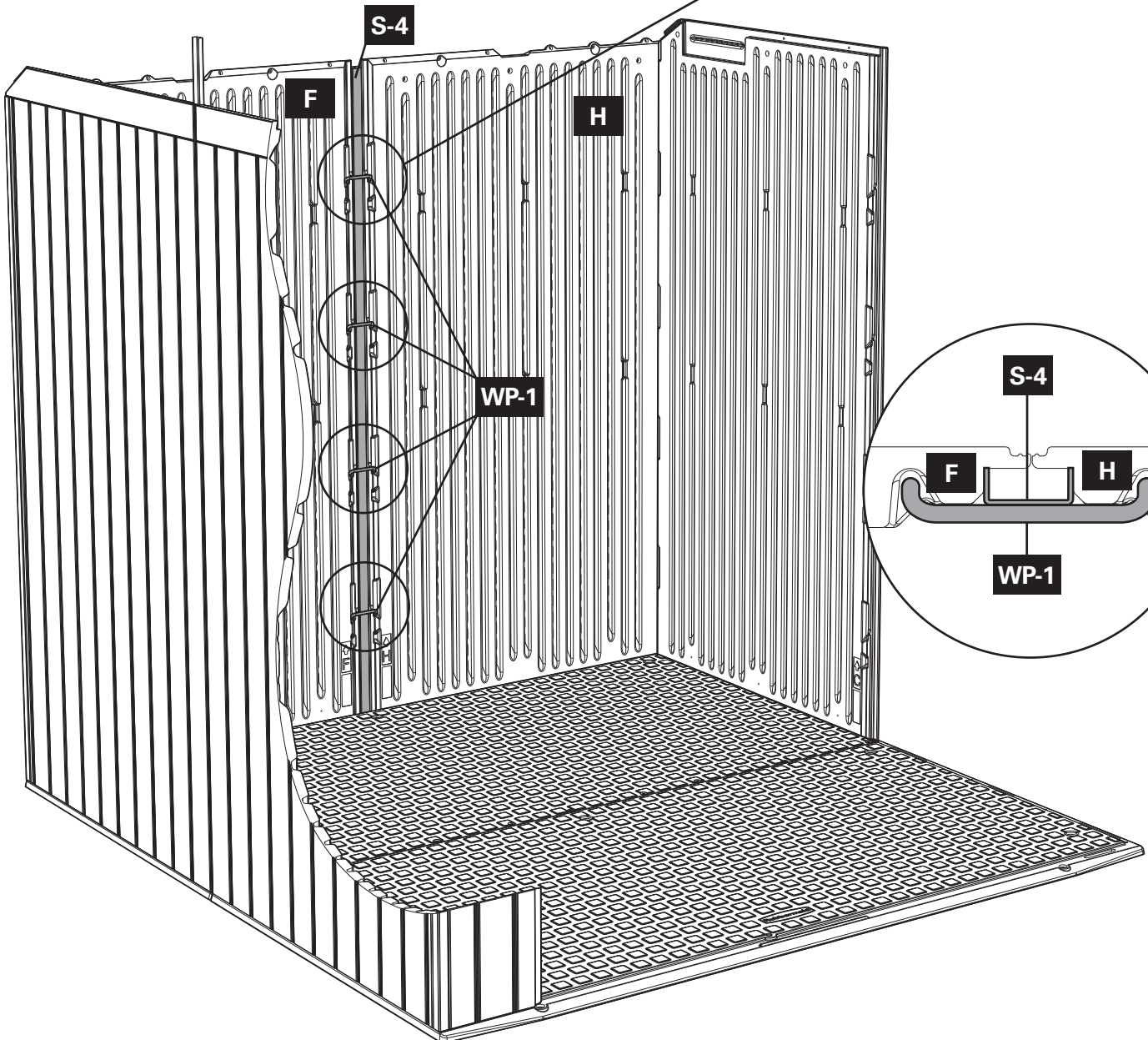
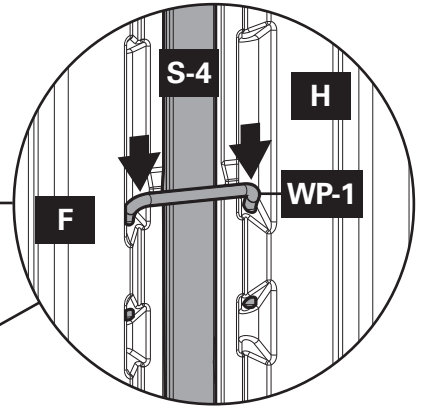
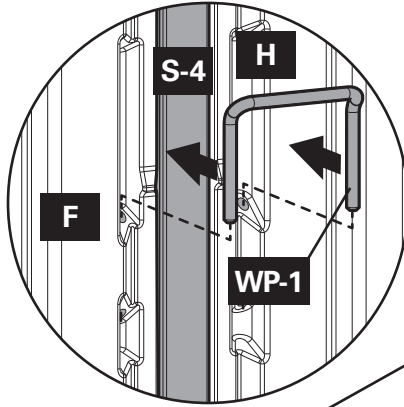
"ALIGN"  
"ALINEAR"  
"ALIGNER"  
"CLICK"  
"CLIC"

6

S-4 1



WP-1 4



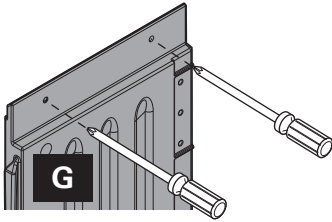
7



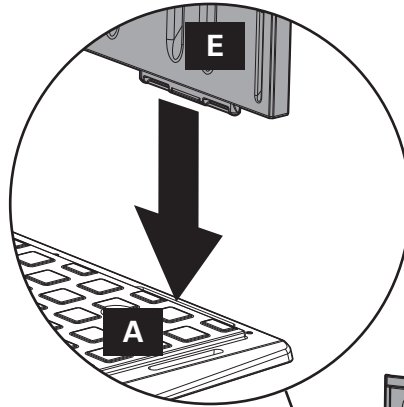
E 1



G 1

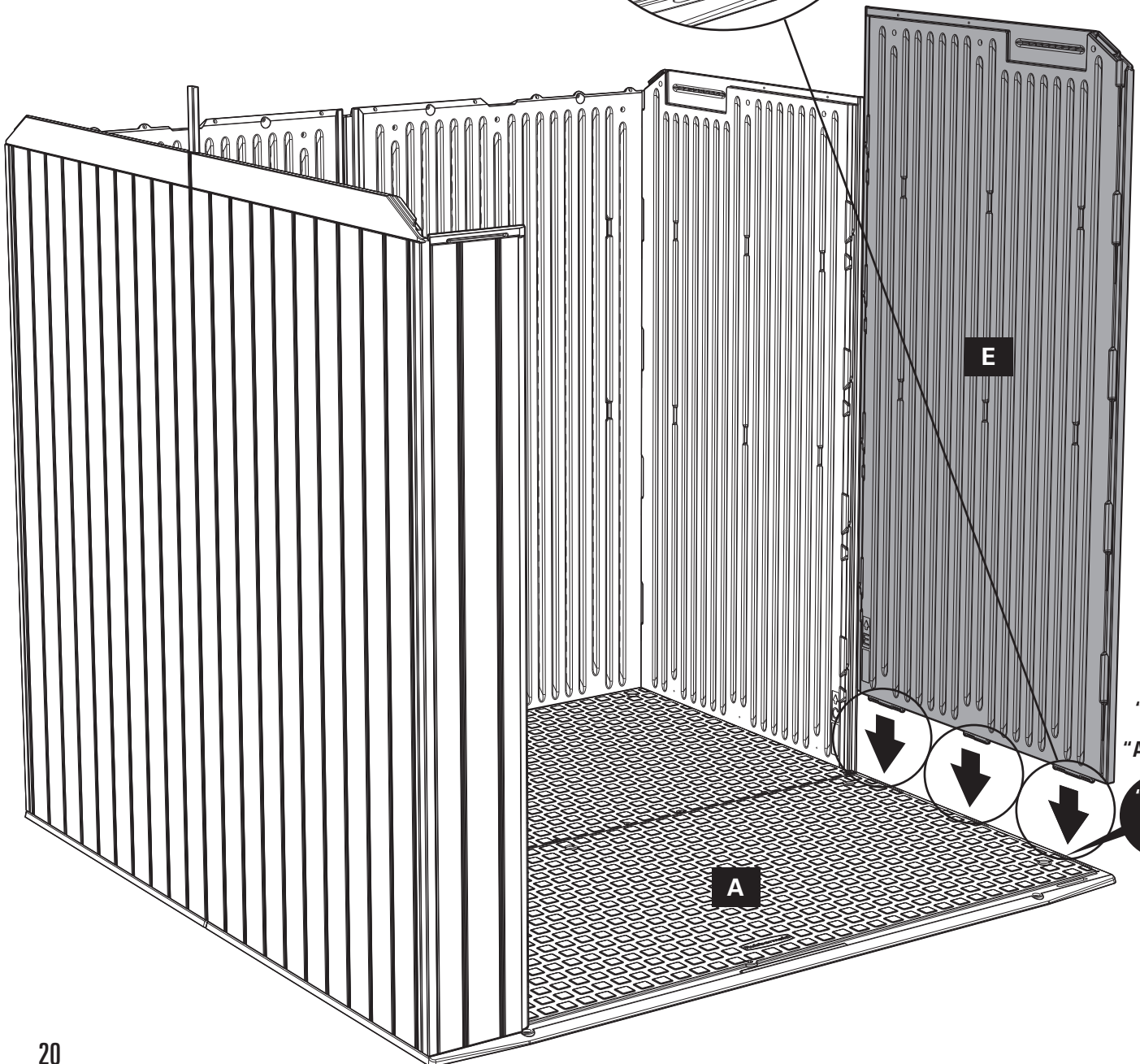


G



E

A



E

A

"ALIGN"  
"ALINEAR"  
"ALIGNER"

"CLICK"  
"CLIC"  
"CLIC"

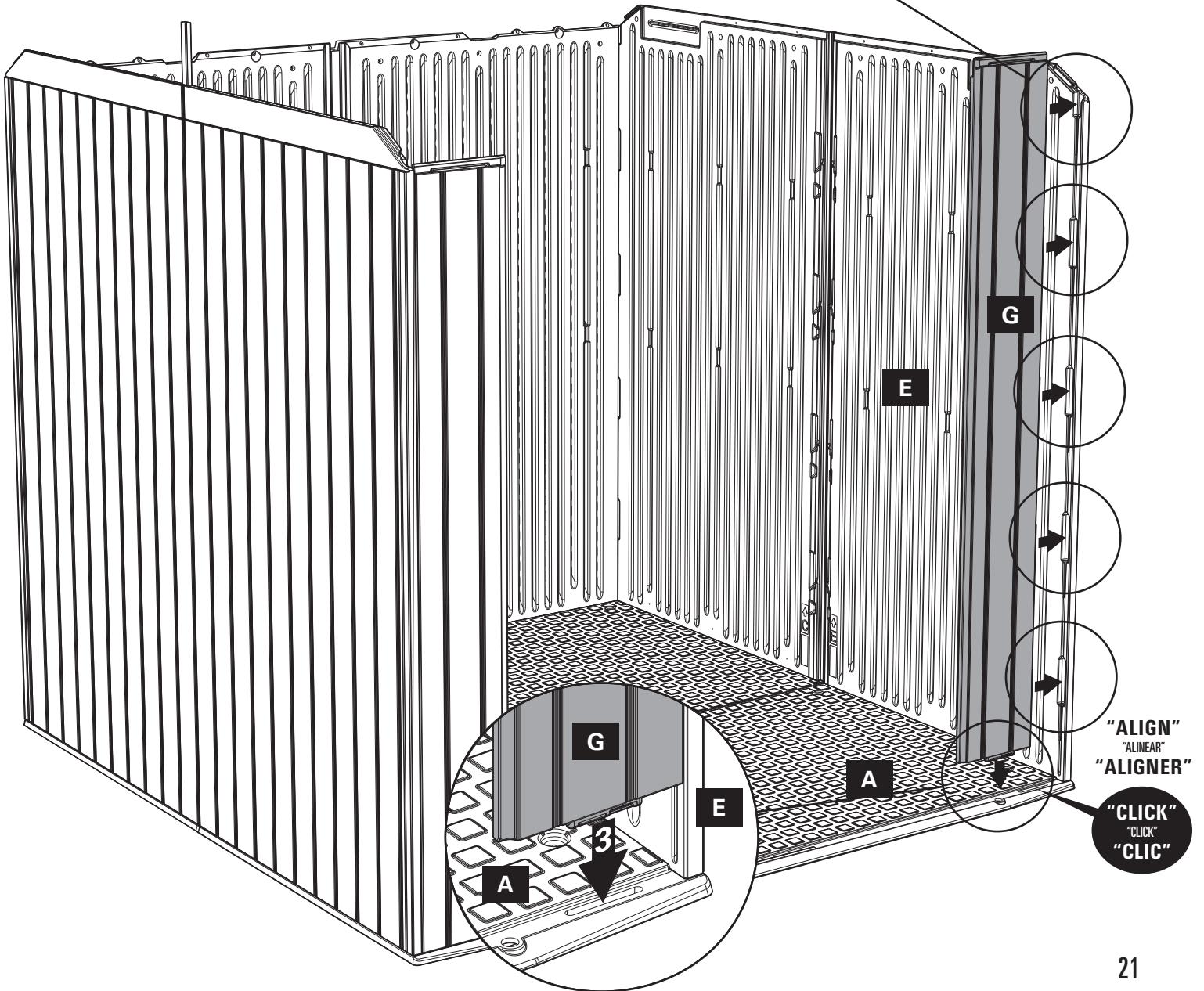
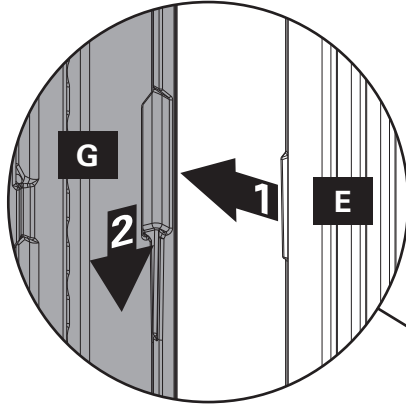
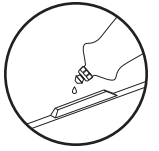


7

Continued  
Continuación  
Suite



G 1

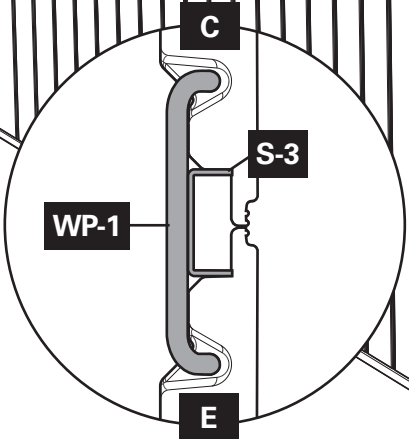
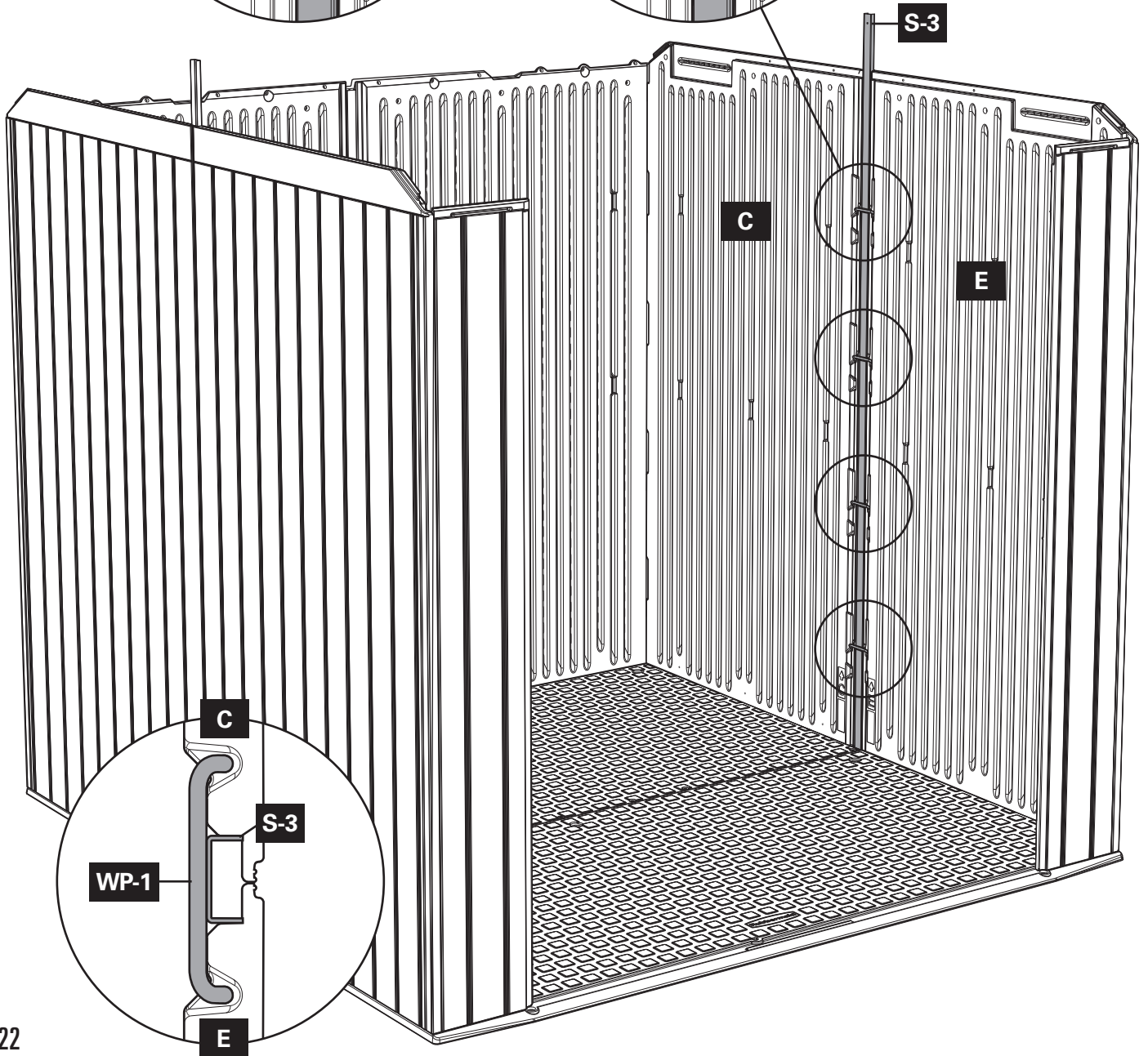
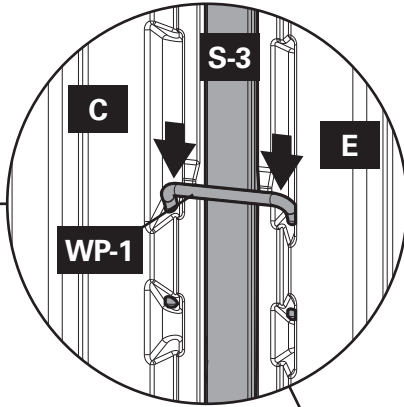
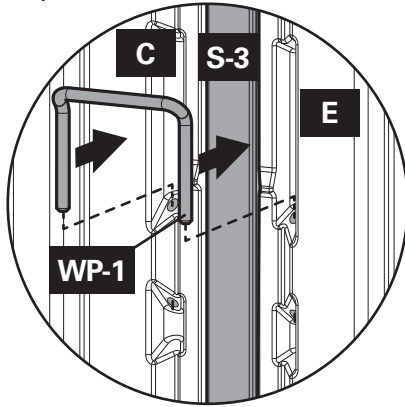


8

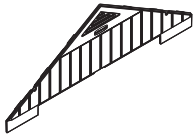
S-3 1



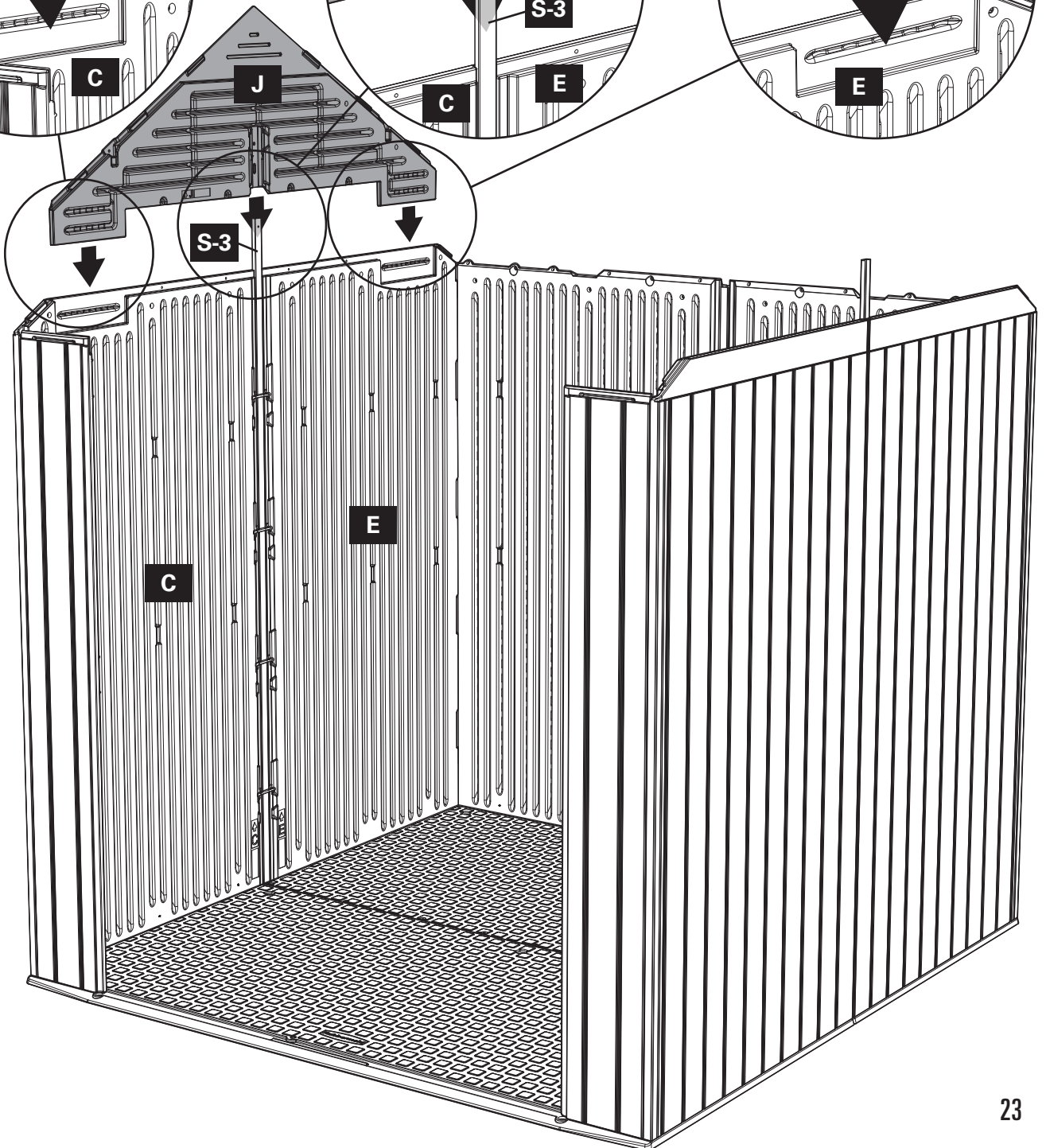
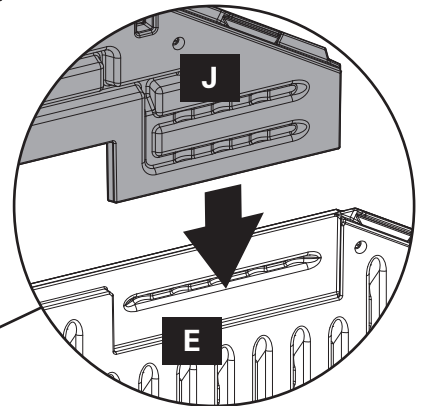
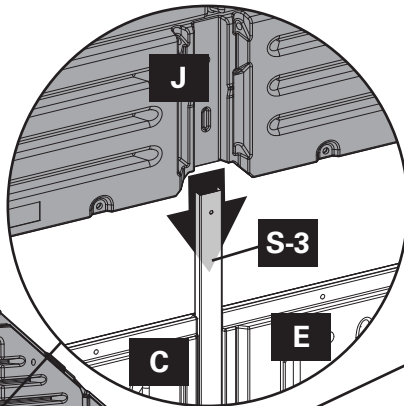
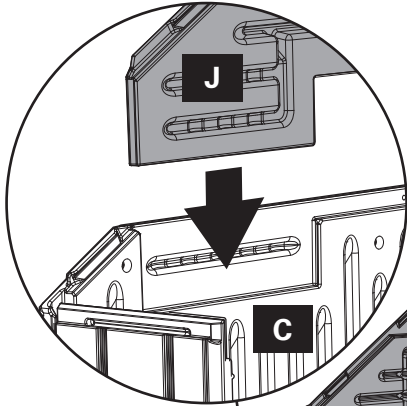
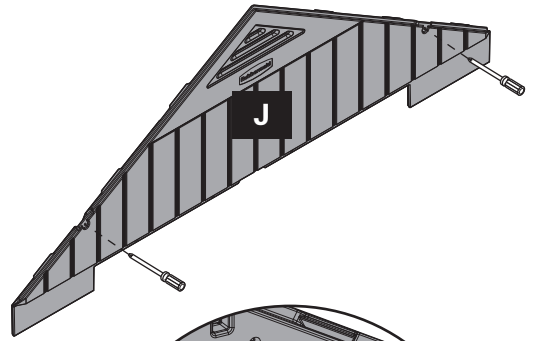
WP-1 4



9



J 1





# 9

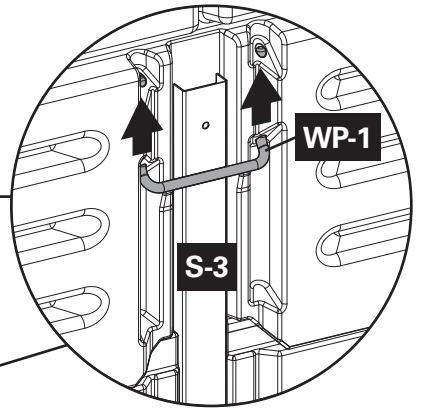
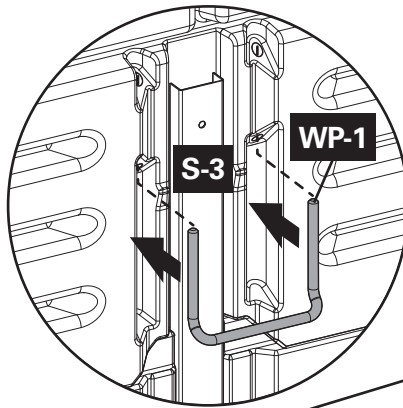
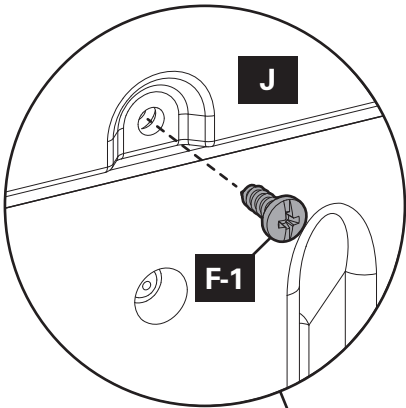
Continued  
Continuación  
Suite



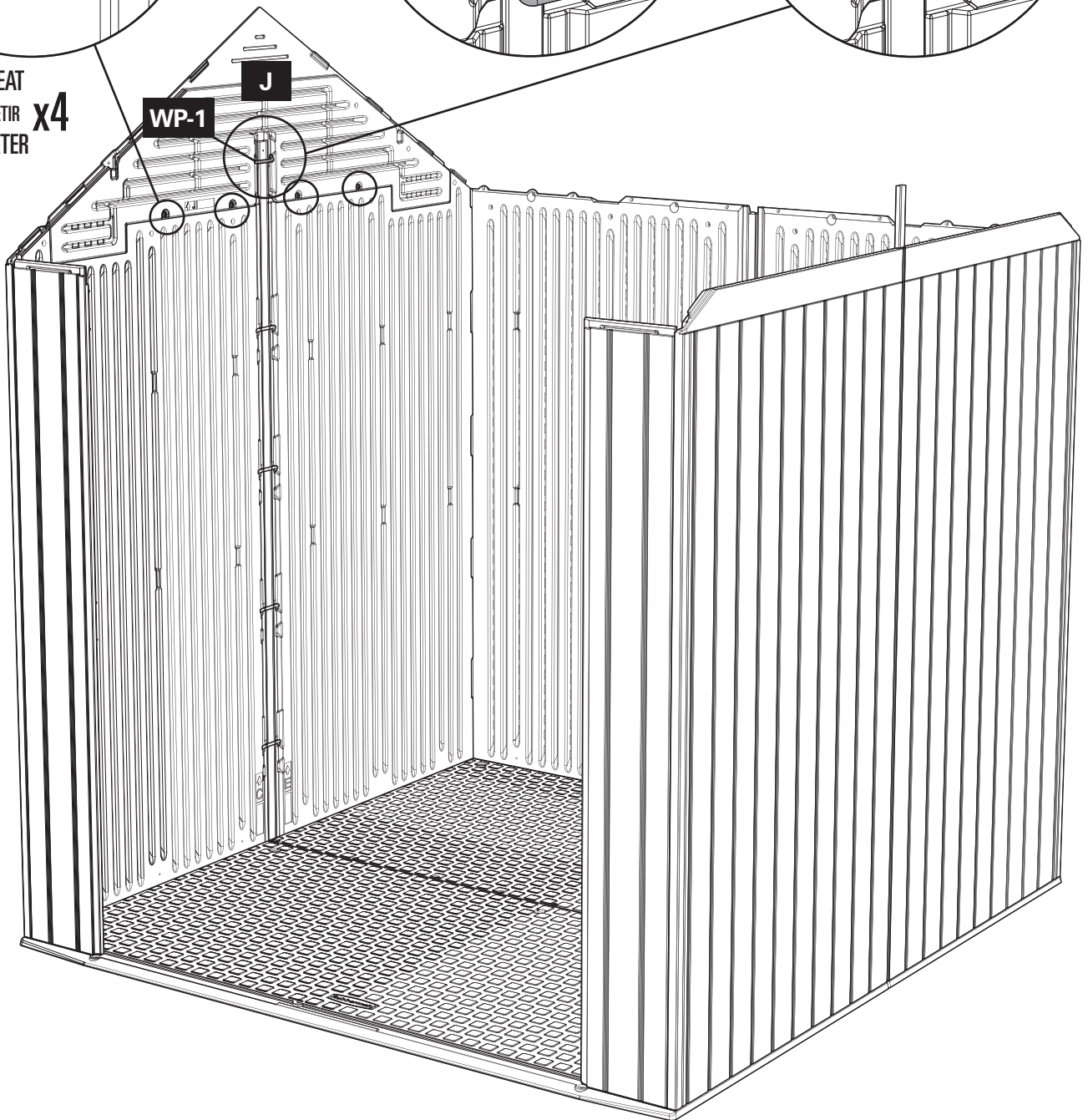
F-1 4



WP-1 1



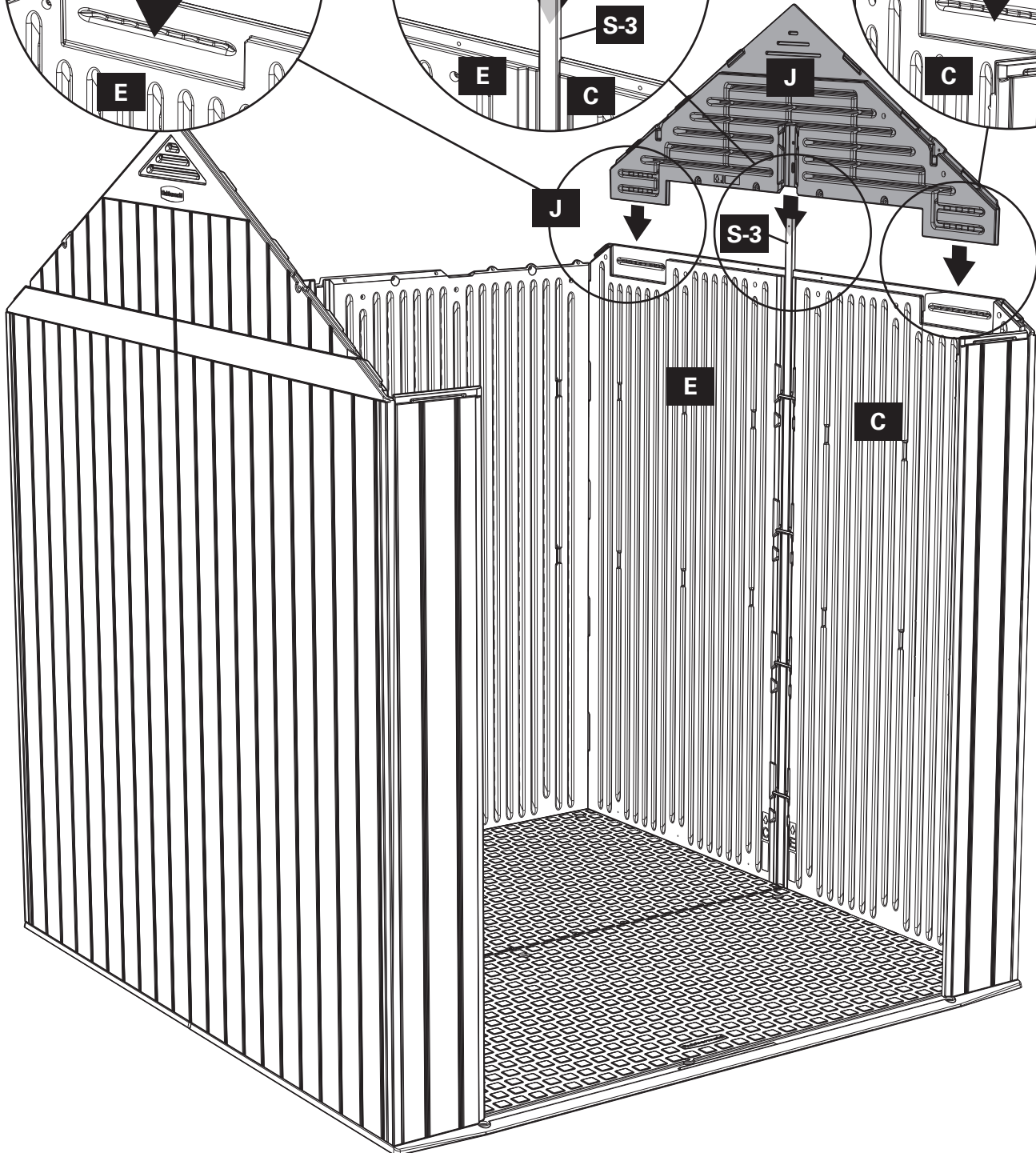
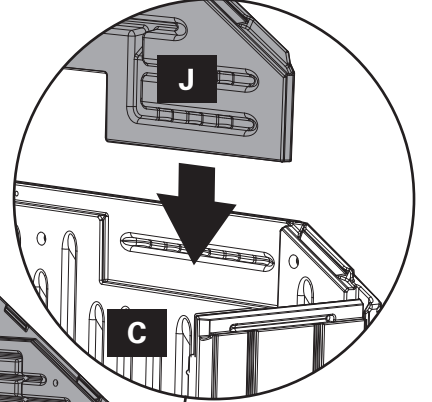
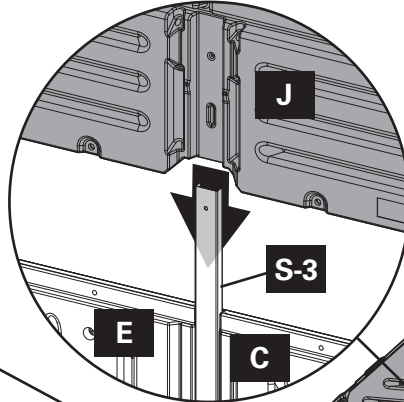
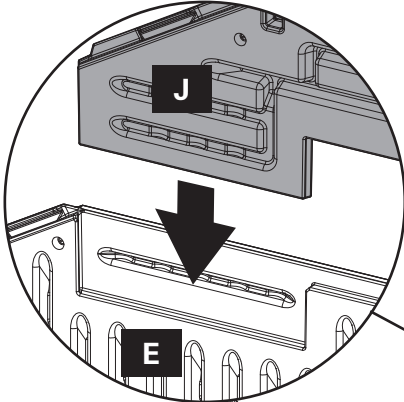
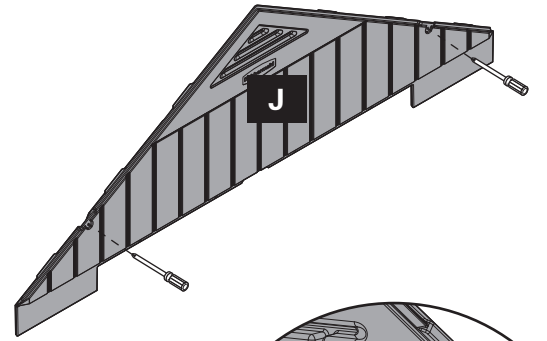
REPEAT  
REPETIR **x4**  
RÉPÉTER



10



J 1



# 10

Continued  
Continuación  
Suite



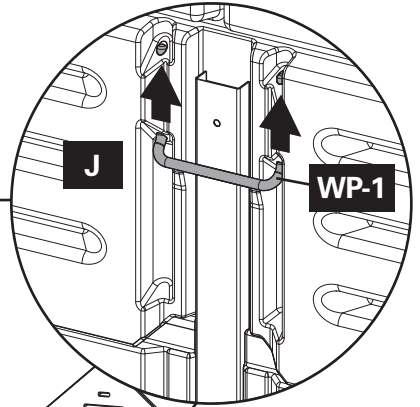
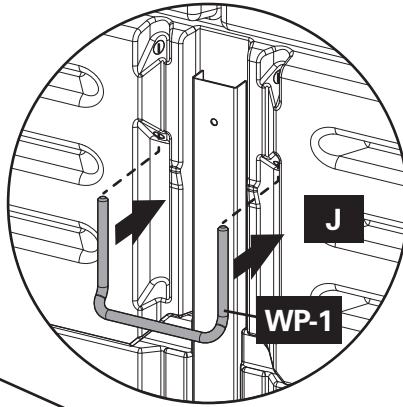
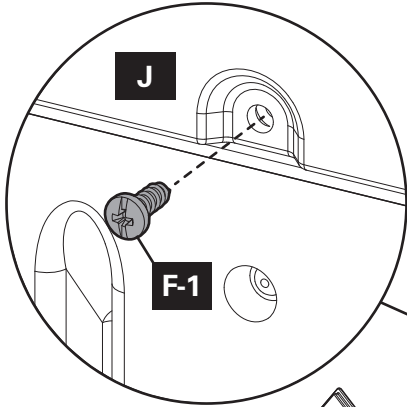
F-1 4



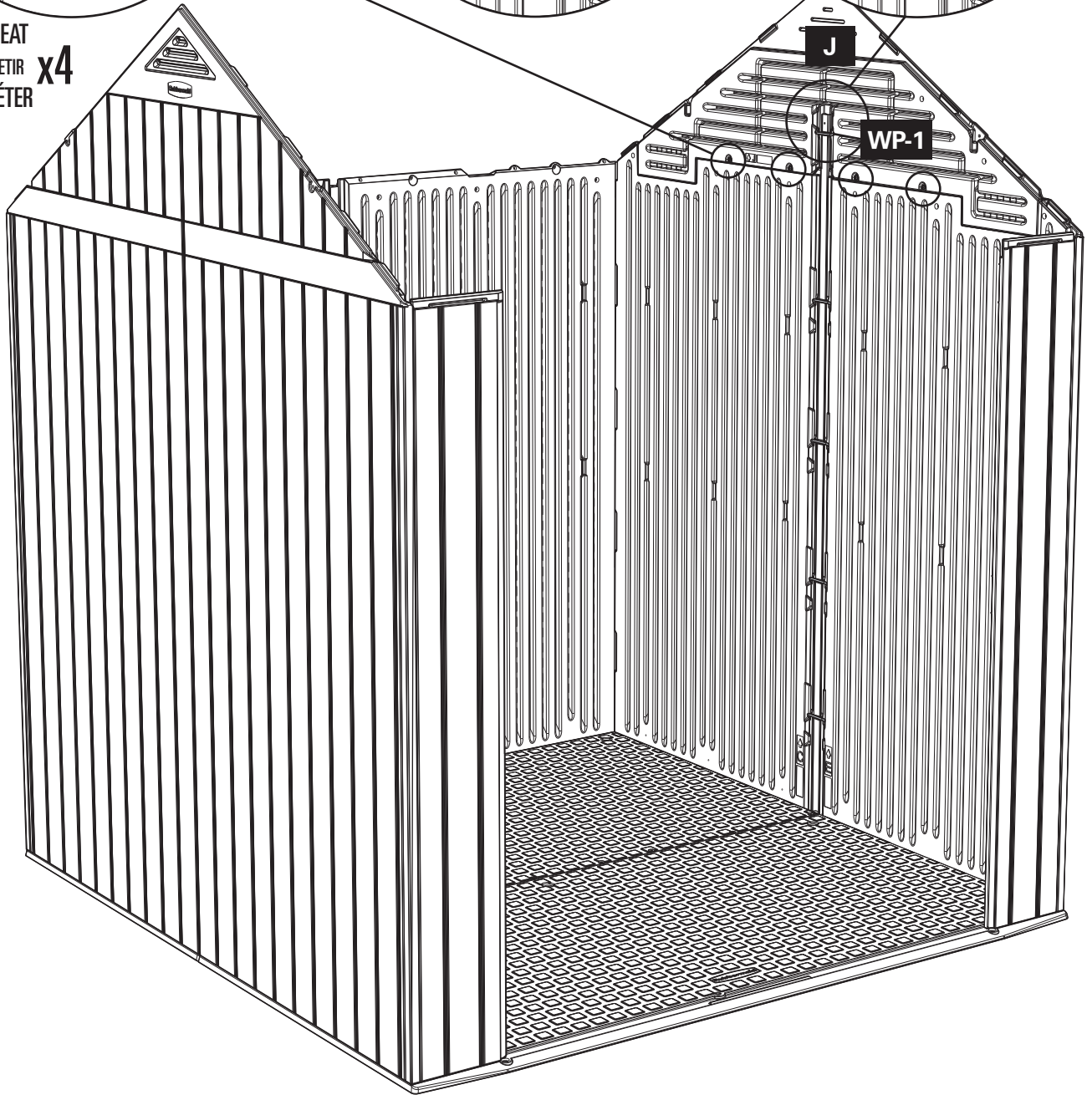
WP-1 1

S-3

WP-1

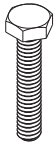


REPEAT  
REPETIR **x4**  
RÉPÉTER

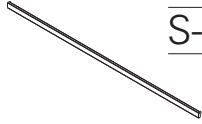




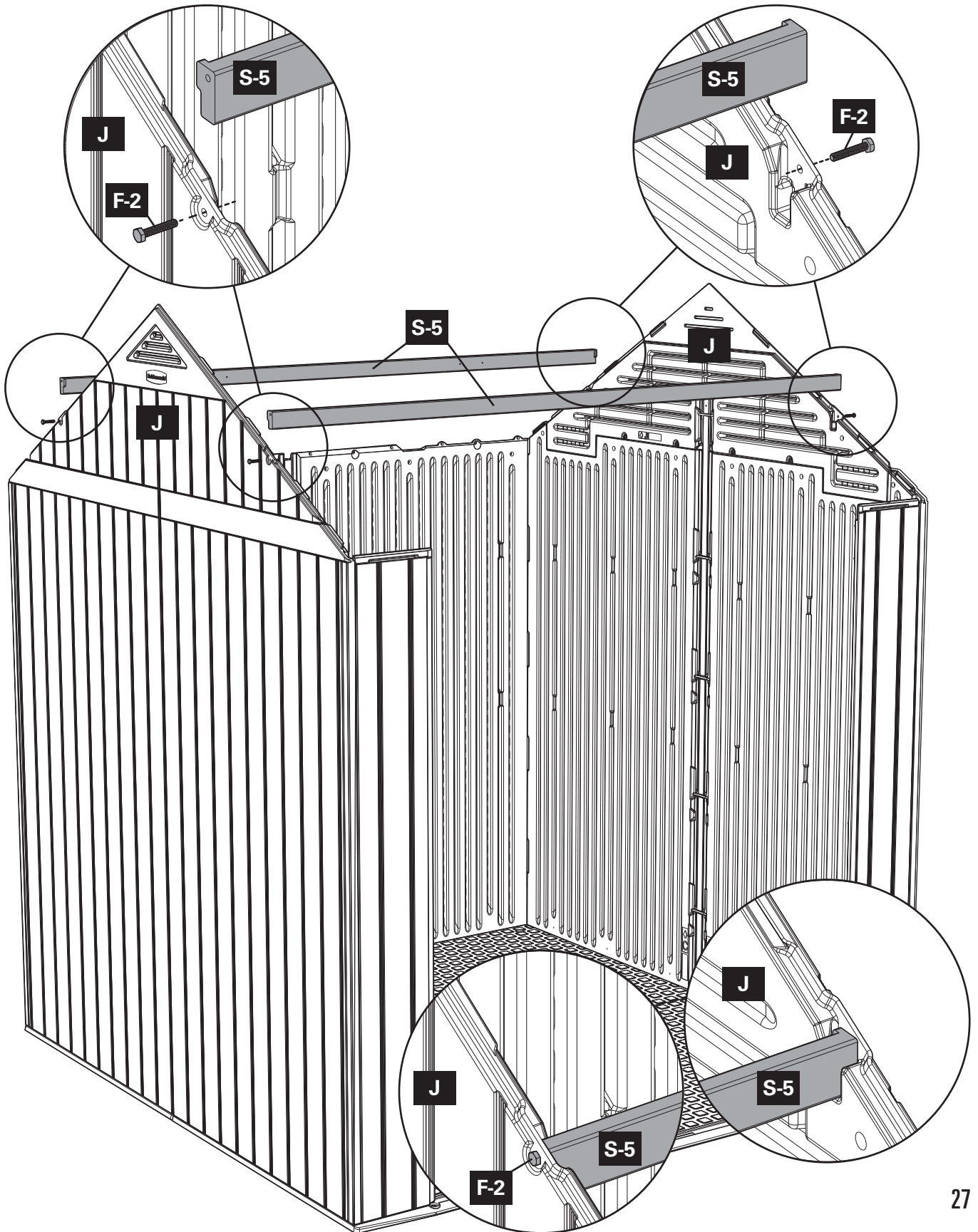
11



F-2 4



S-5 2



12



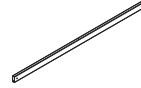
F-2 4



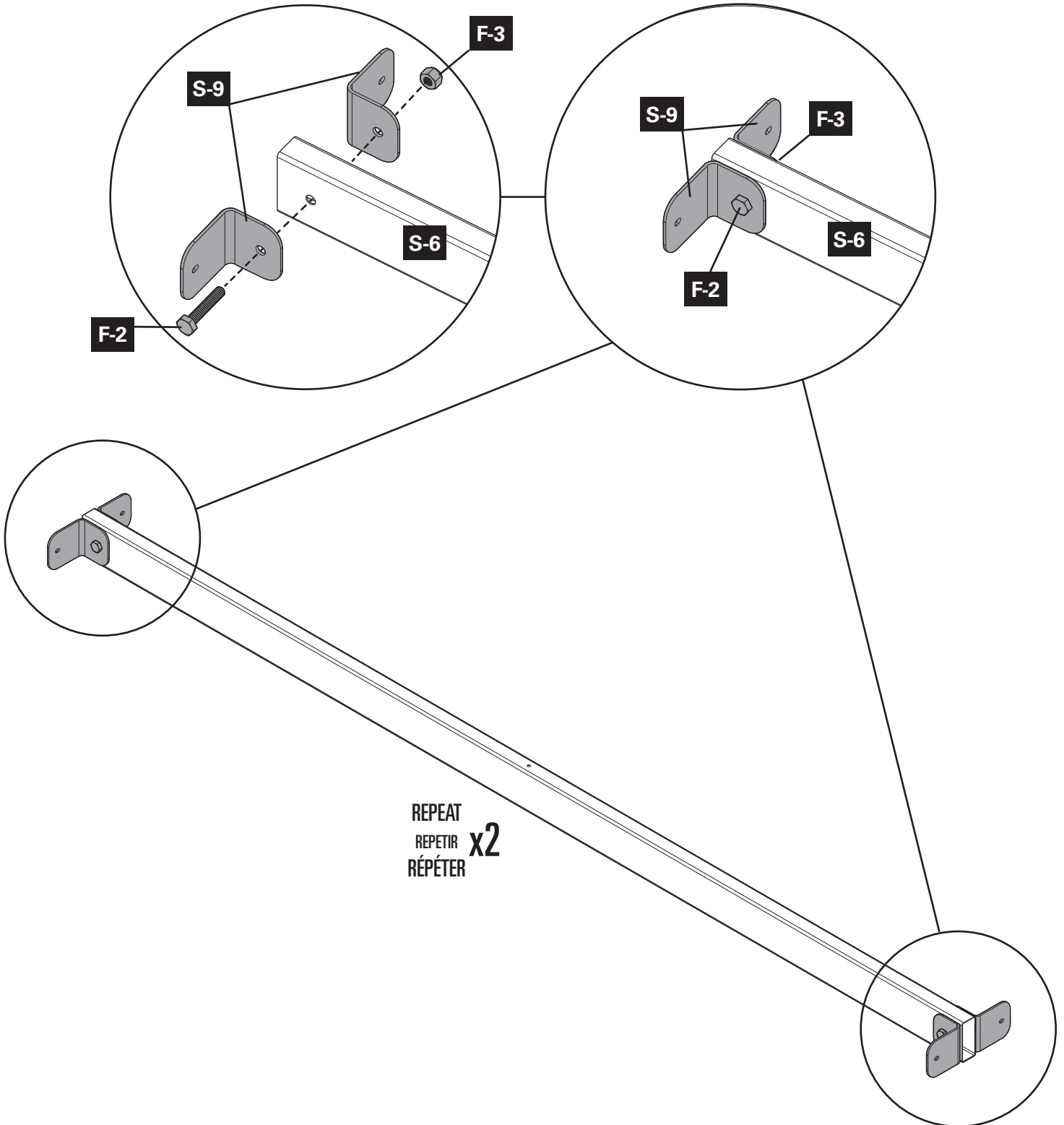
F-3 4



S-9 8

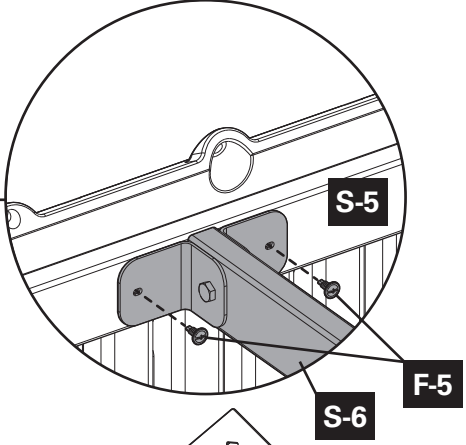
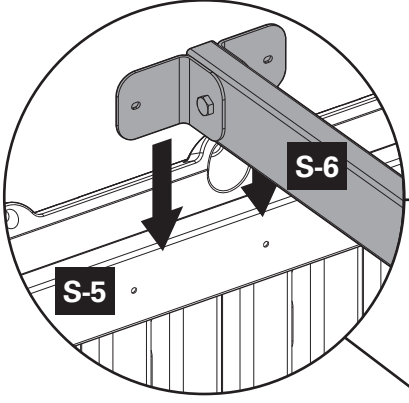
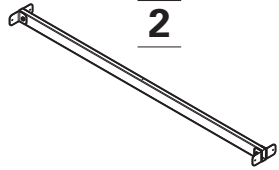


S-6 2

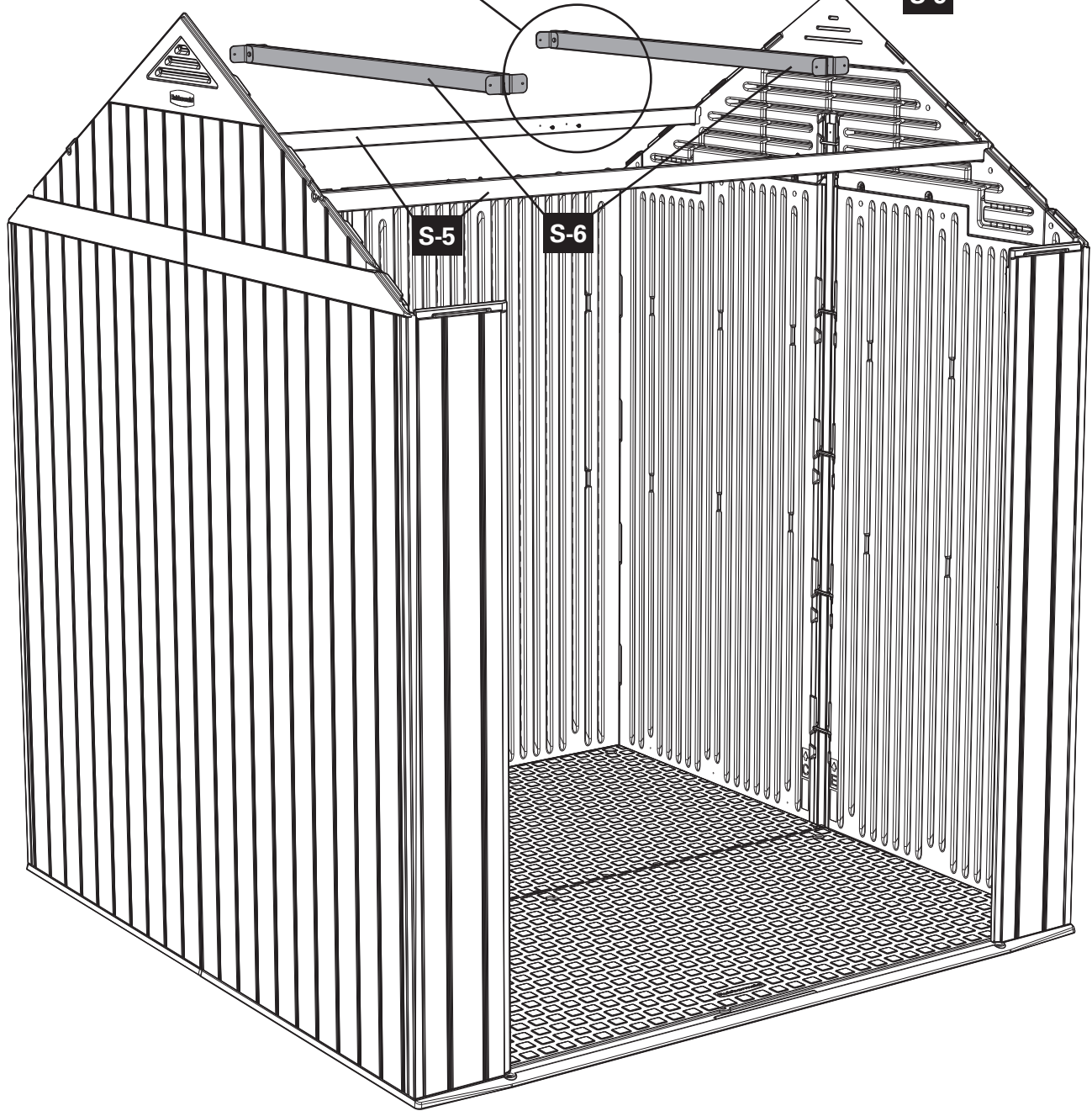


# 12


Continued  
Continuación  
Suite




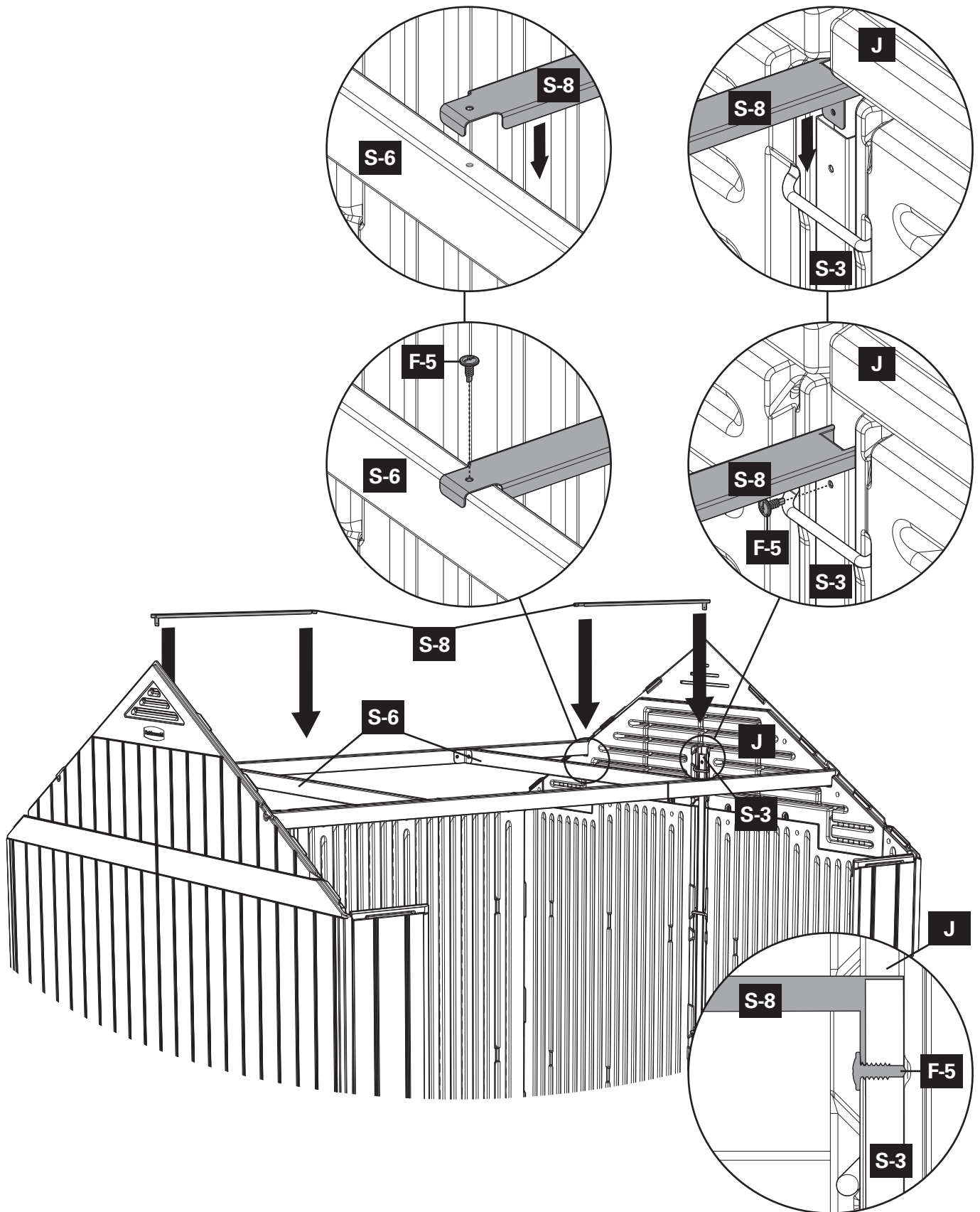
REPEAT  
REPETIR **x4**  
RÉPÉTÉR



# 13

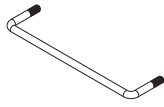
 F-5 4

 S-8 2

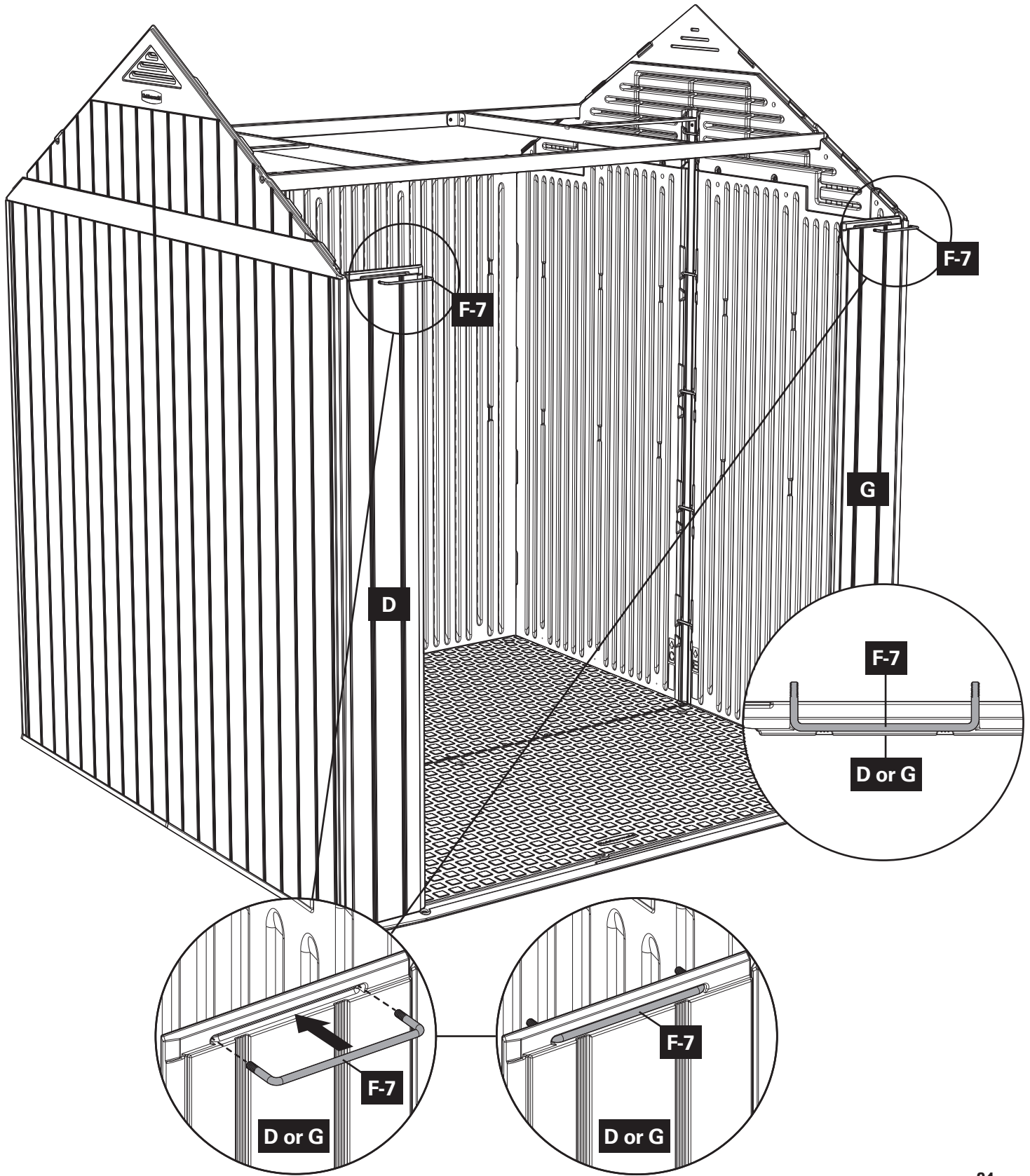




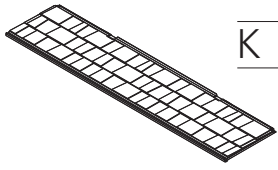
14



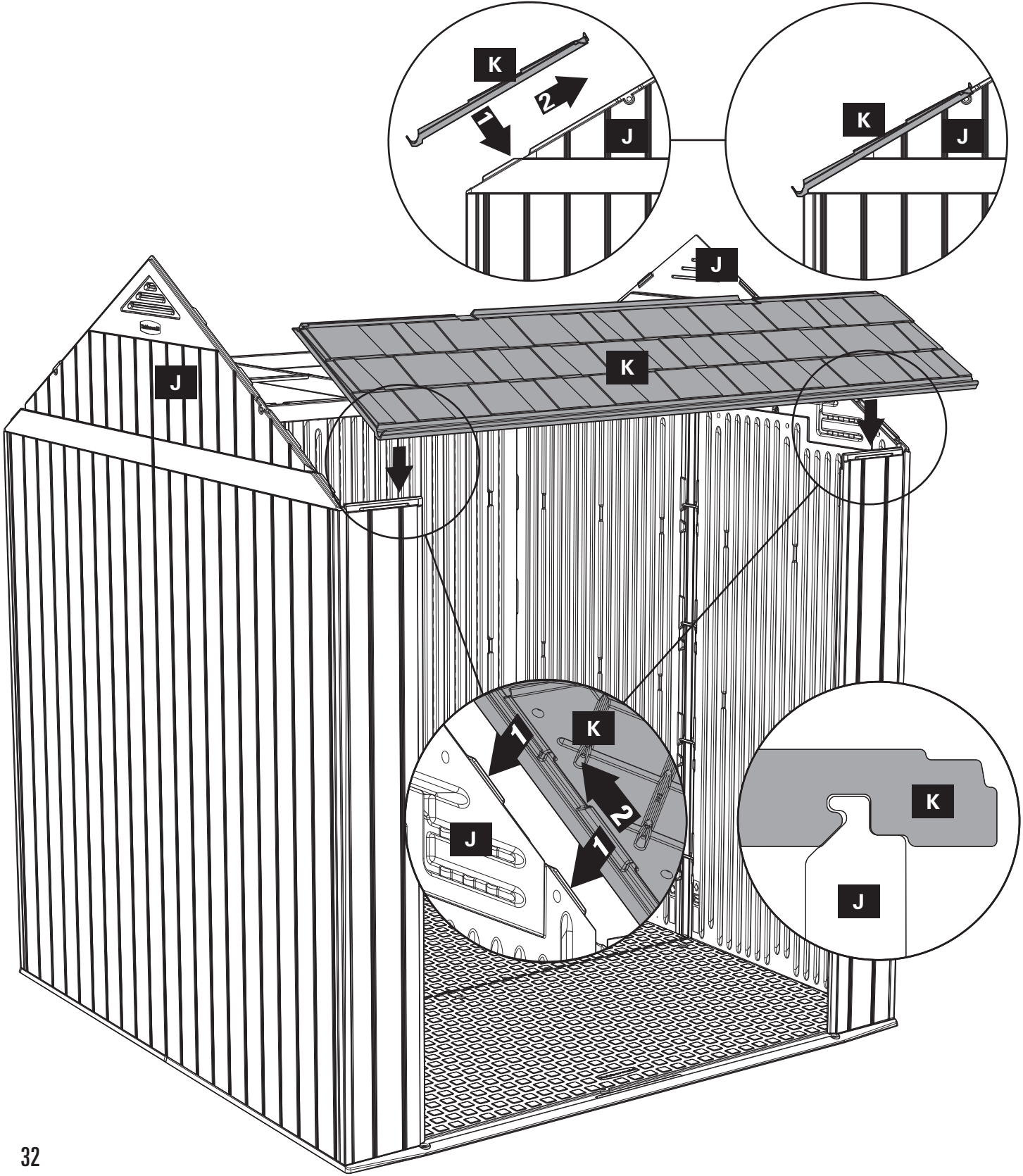
F-7 2



15



K 1



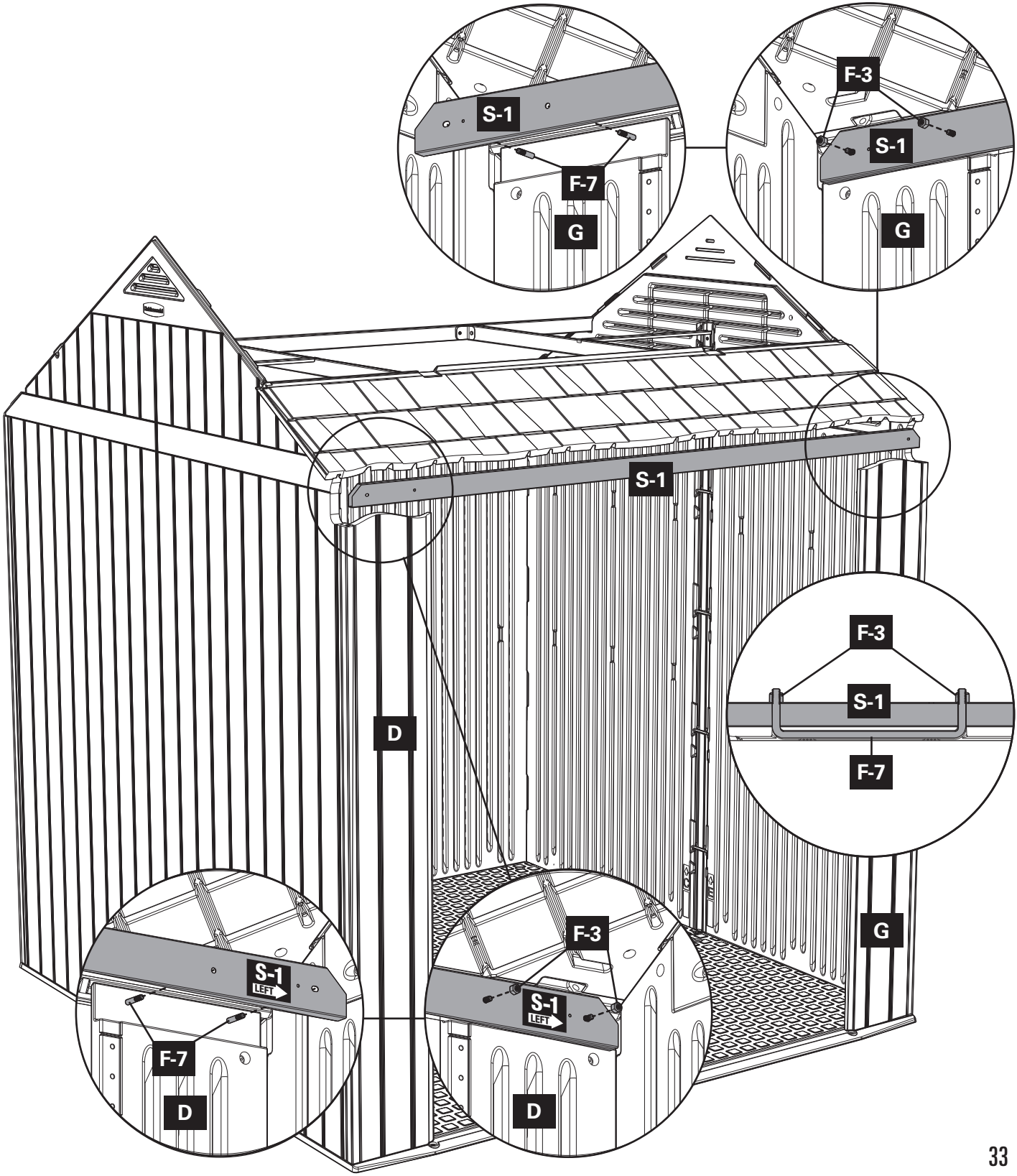
16



S-1 1



F-3 4

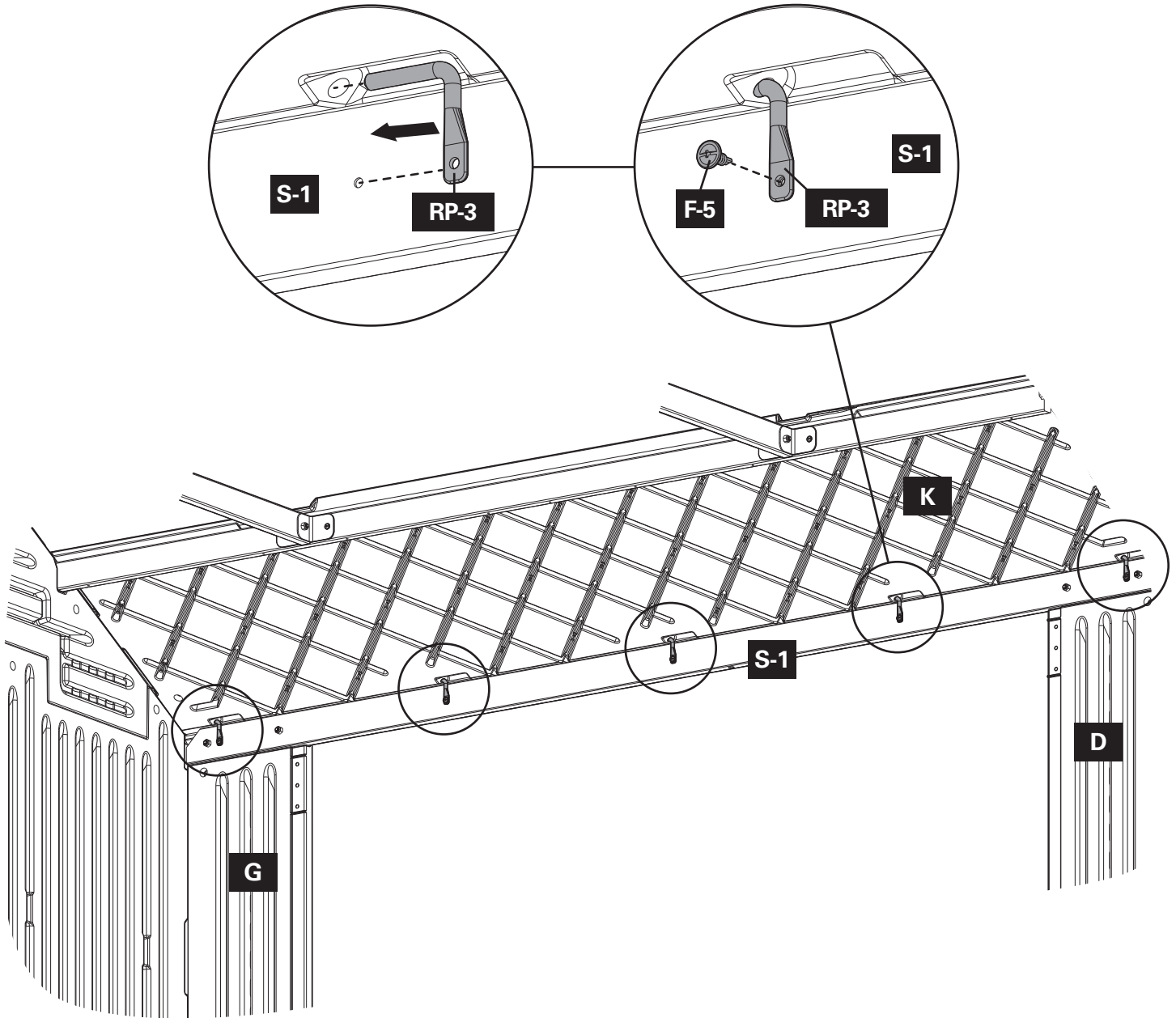




RP-3 5

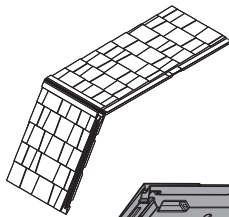


F-5 5

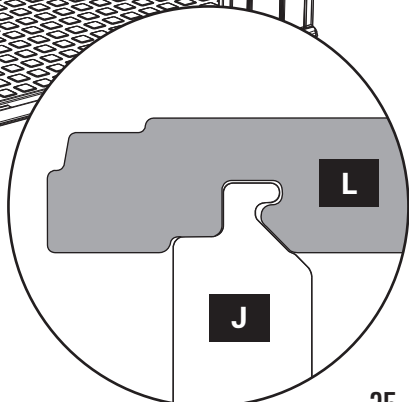
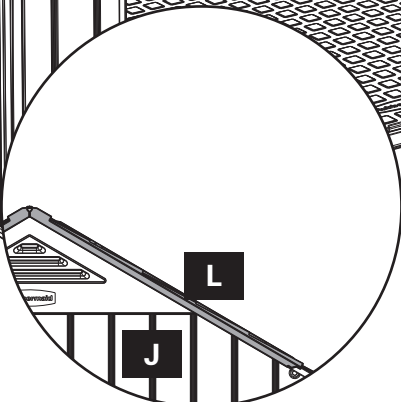
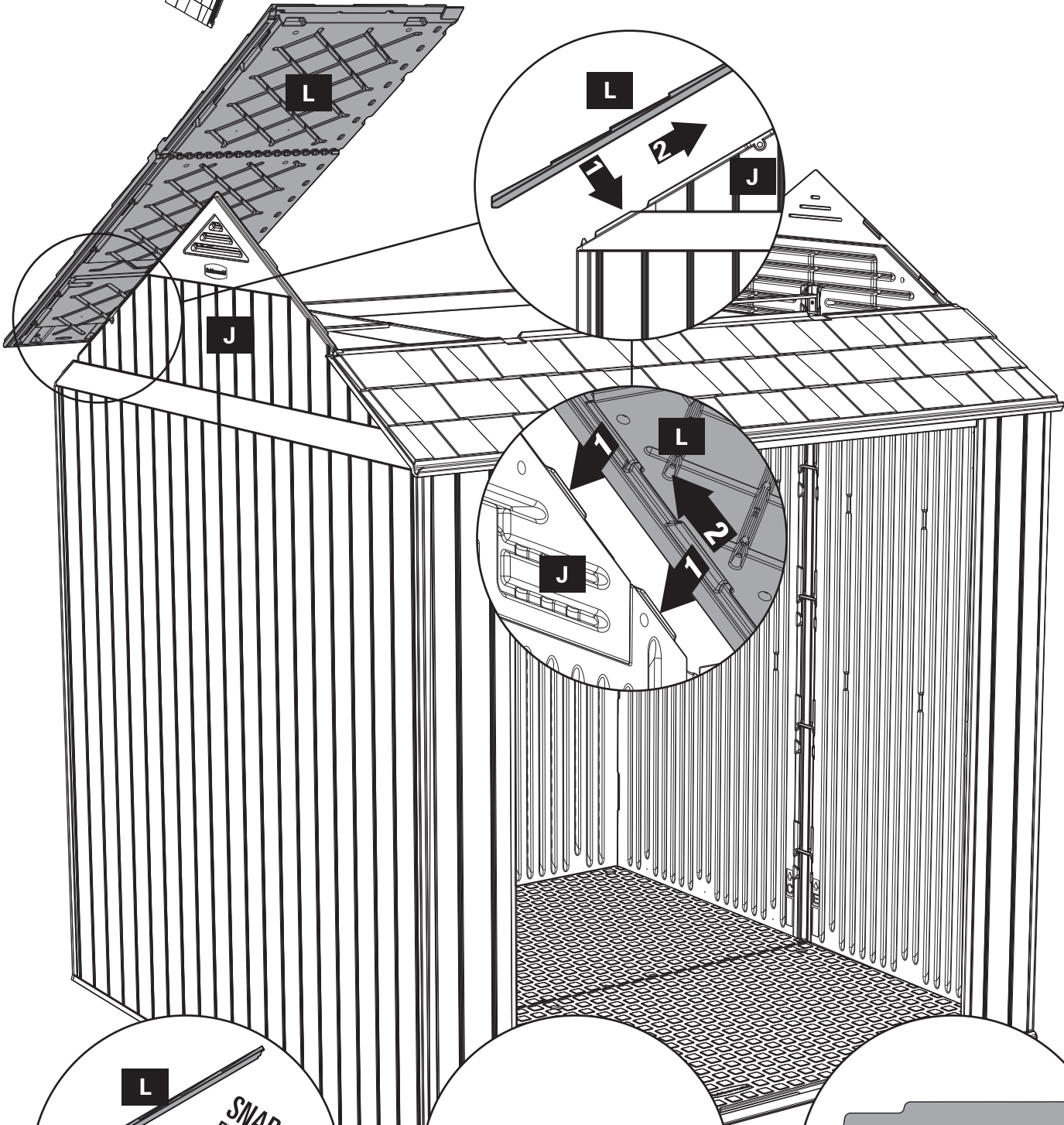




17

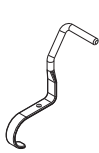

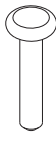




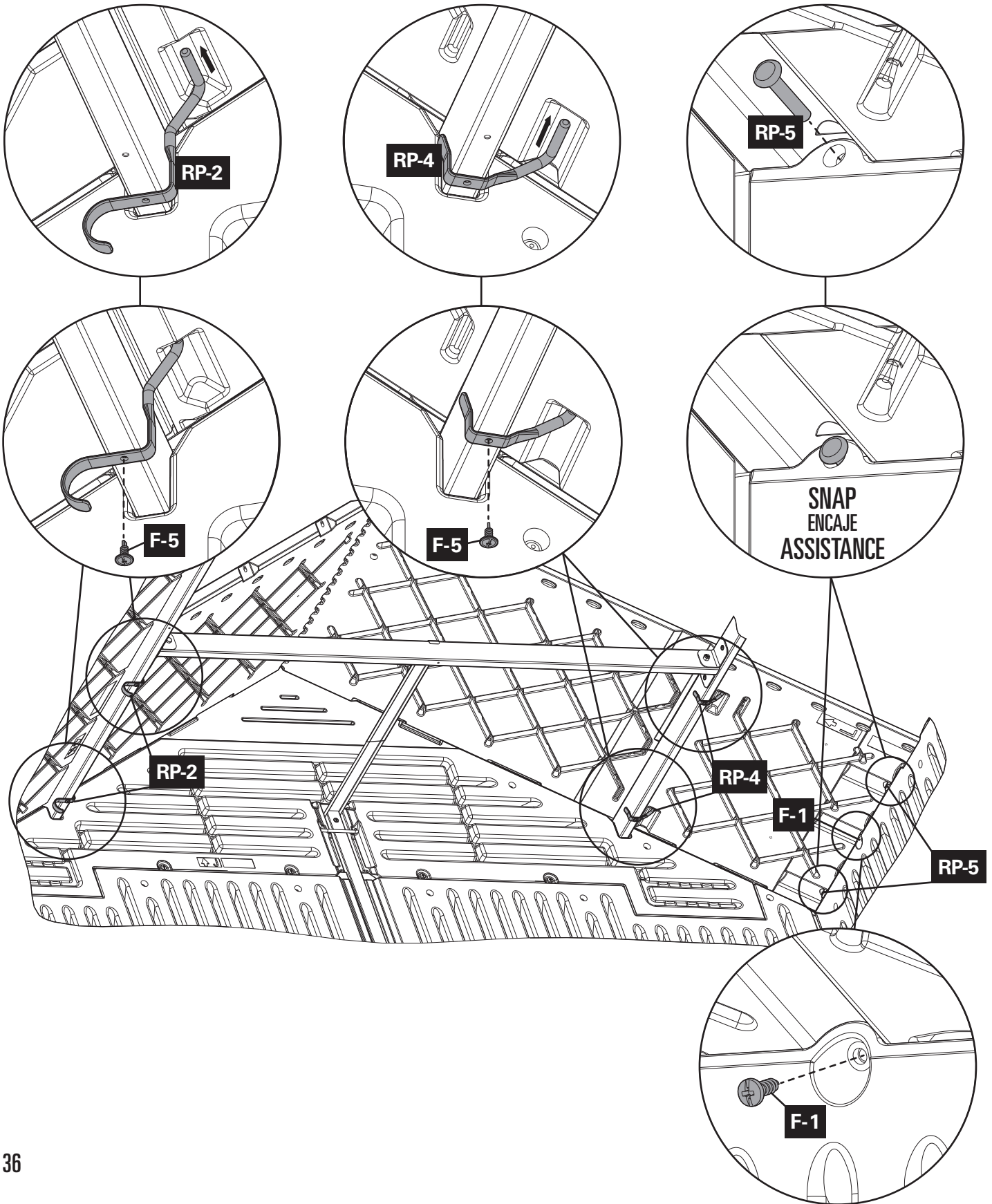
L 1



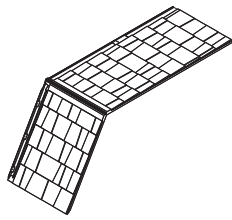
# 17

Continued  
Continuación  
Suite

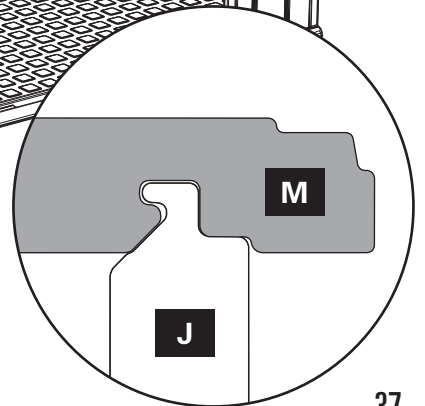
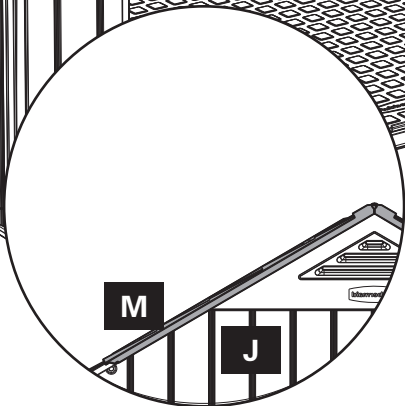
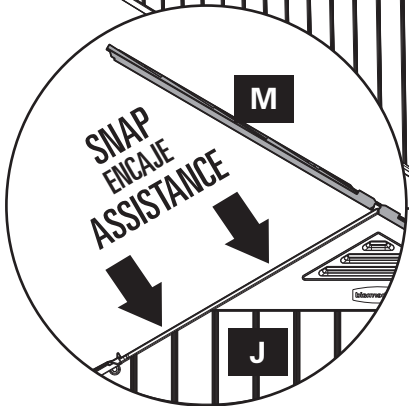
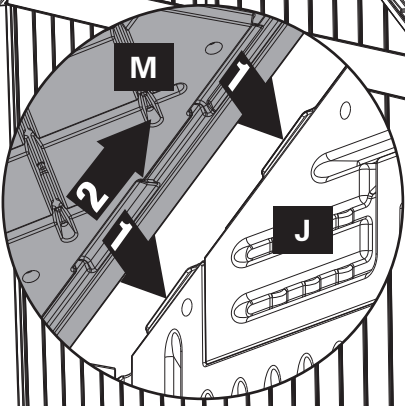
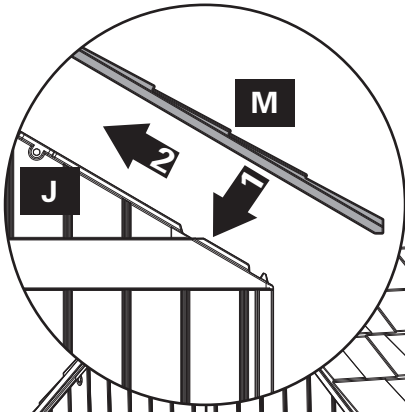
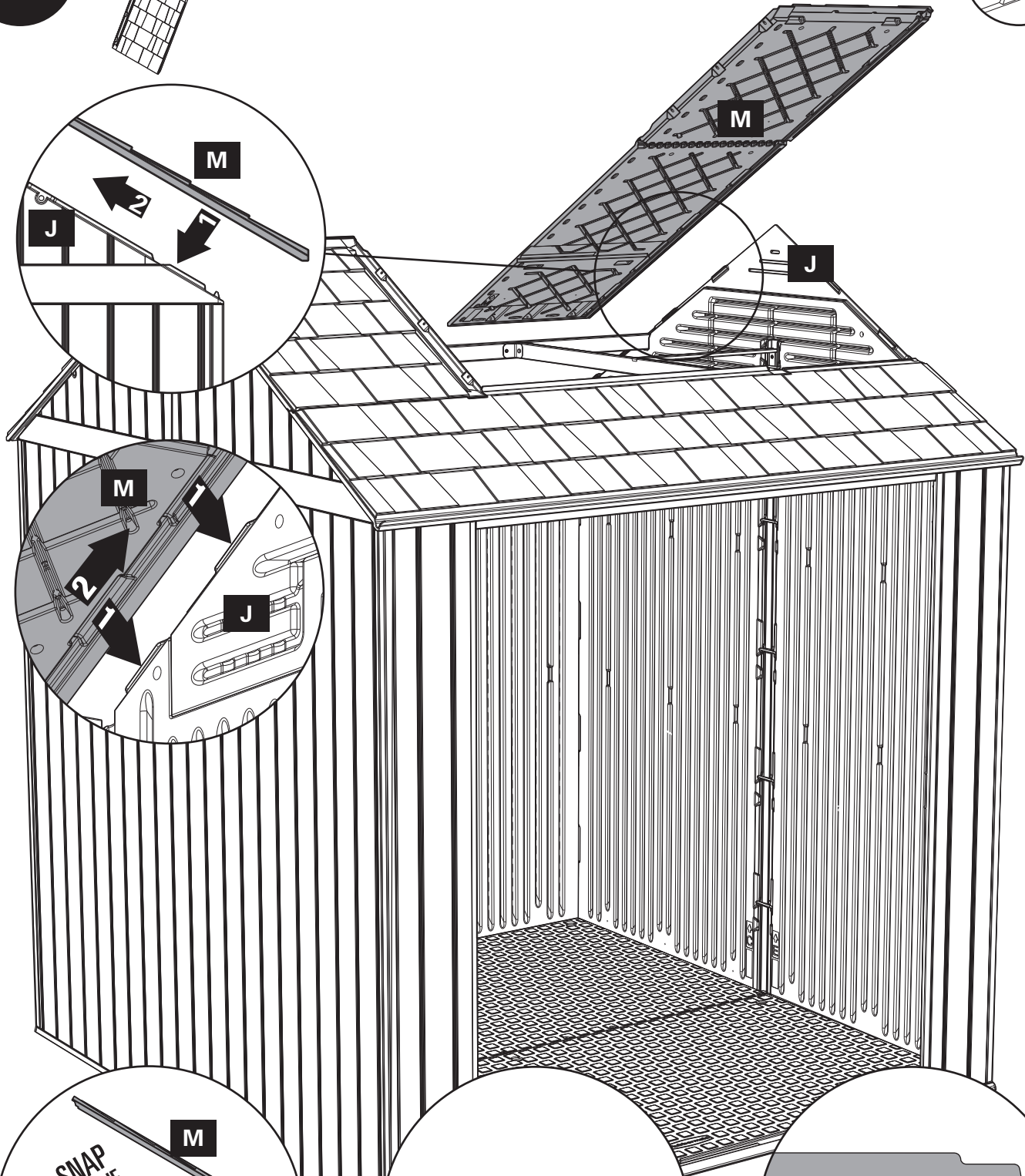
-  **RP-2 1**
-  **RP-4 1**
-  **RP-5 1**
-  **F-5 2**
-  **F-1 4**



18



M 1

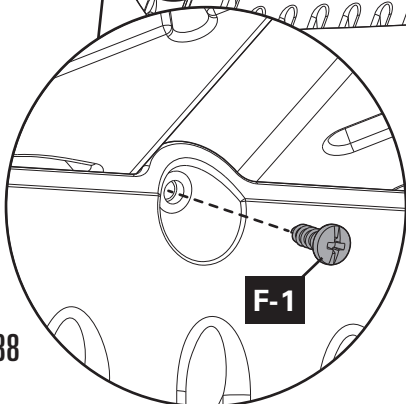
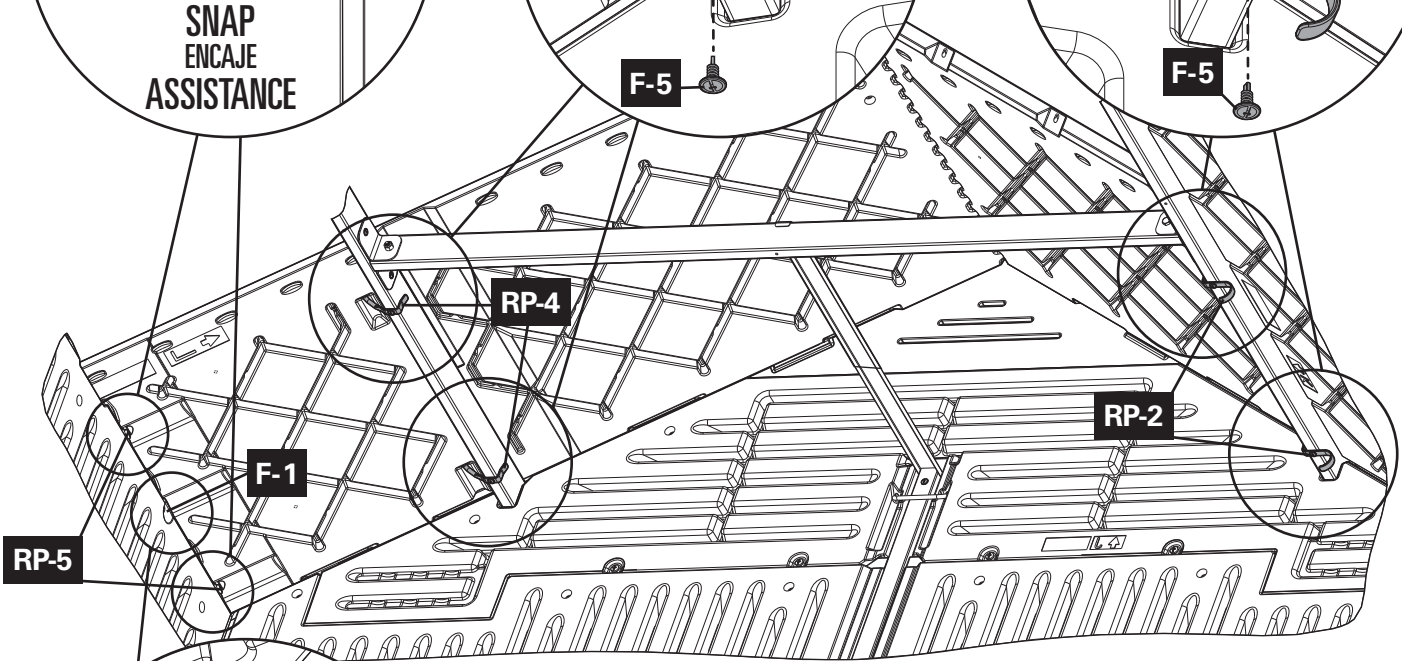
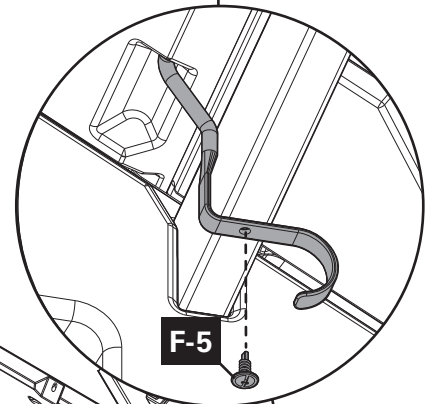
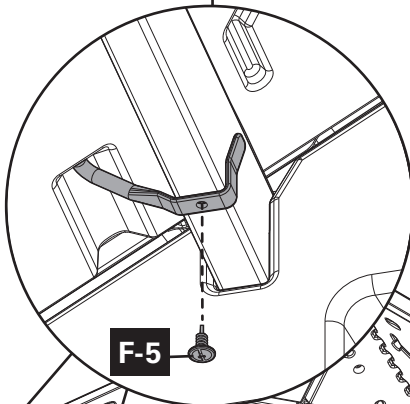
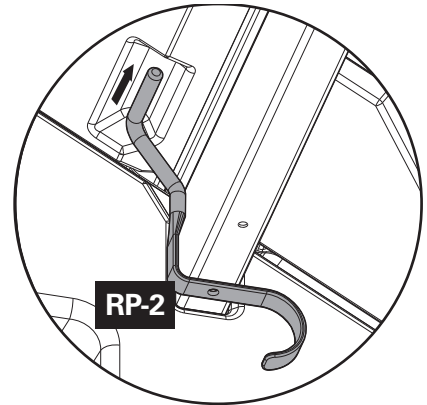
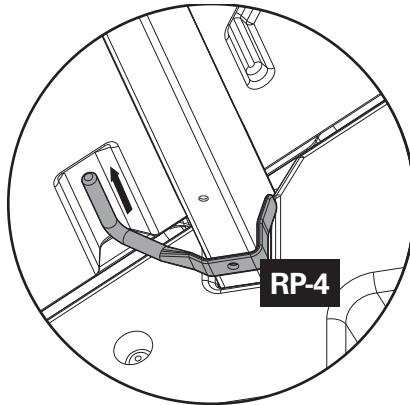
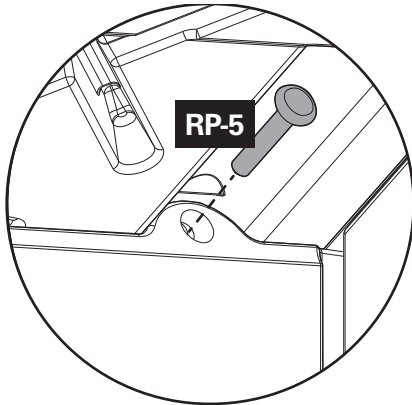




# 18

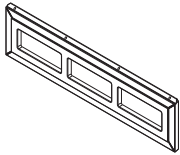
Continued  
Continuación  
Suite

-  RP-2 1
-  RP-4 1
-  RP-5 1
-  F-5 2
-  F-1 4

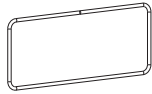




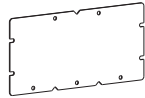
# 19



N 1



DW 3

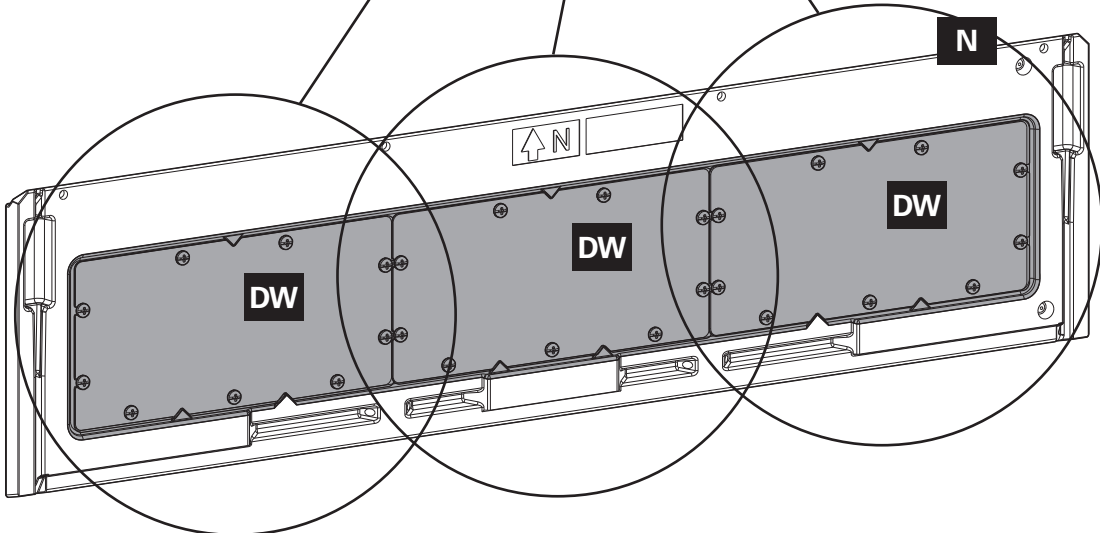
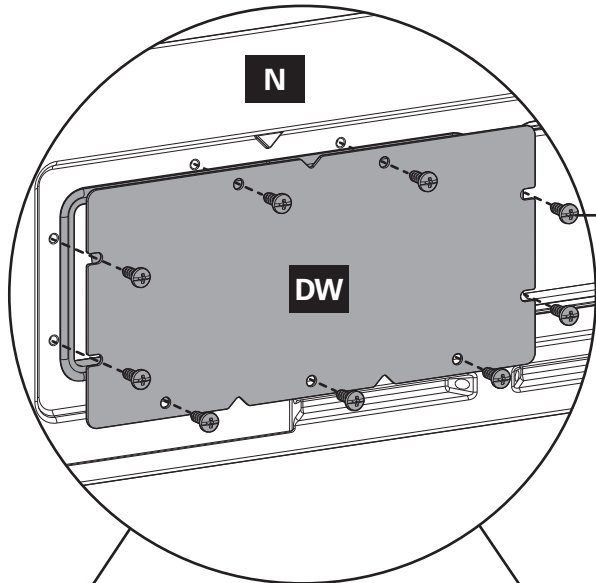
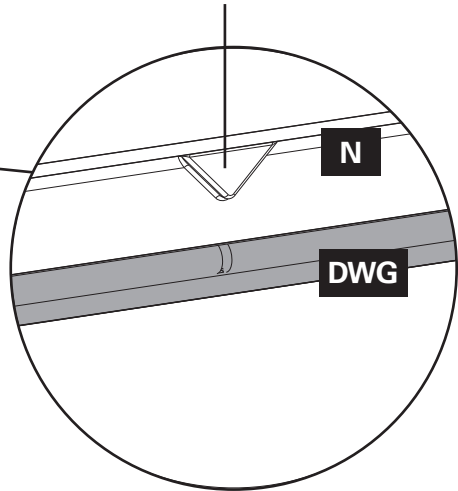
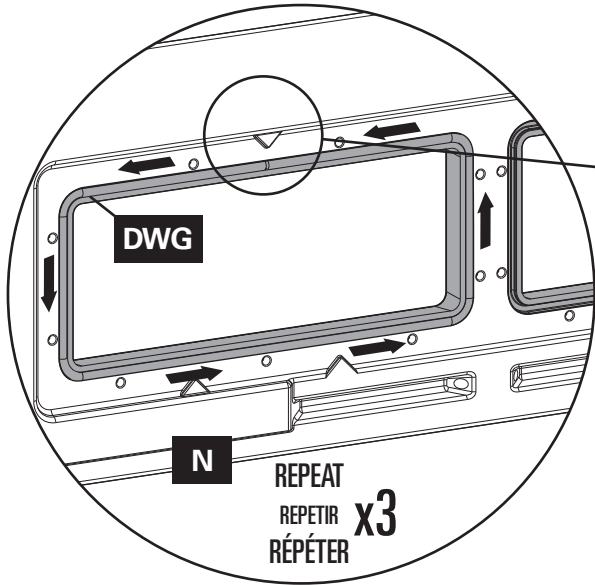


DWG 3



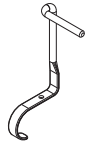
F-1 27

START AT TOP CENTER  
COMIENZE EN EL CENTRO EN LA PARTE SUPERIOR  
COMMENCER AU CENTRE EN HAUT



# 19

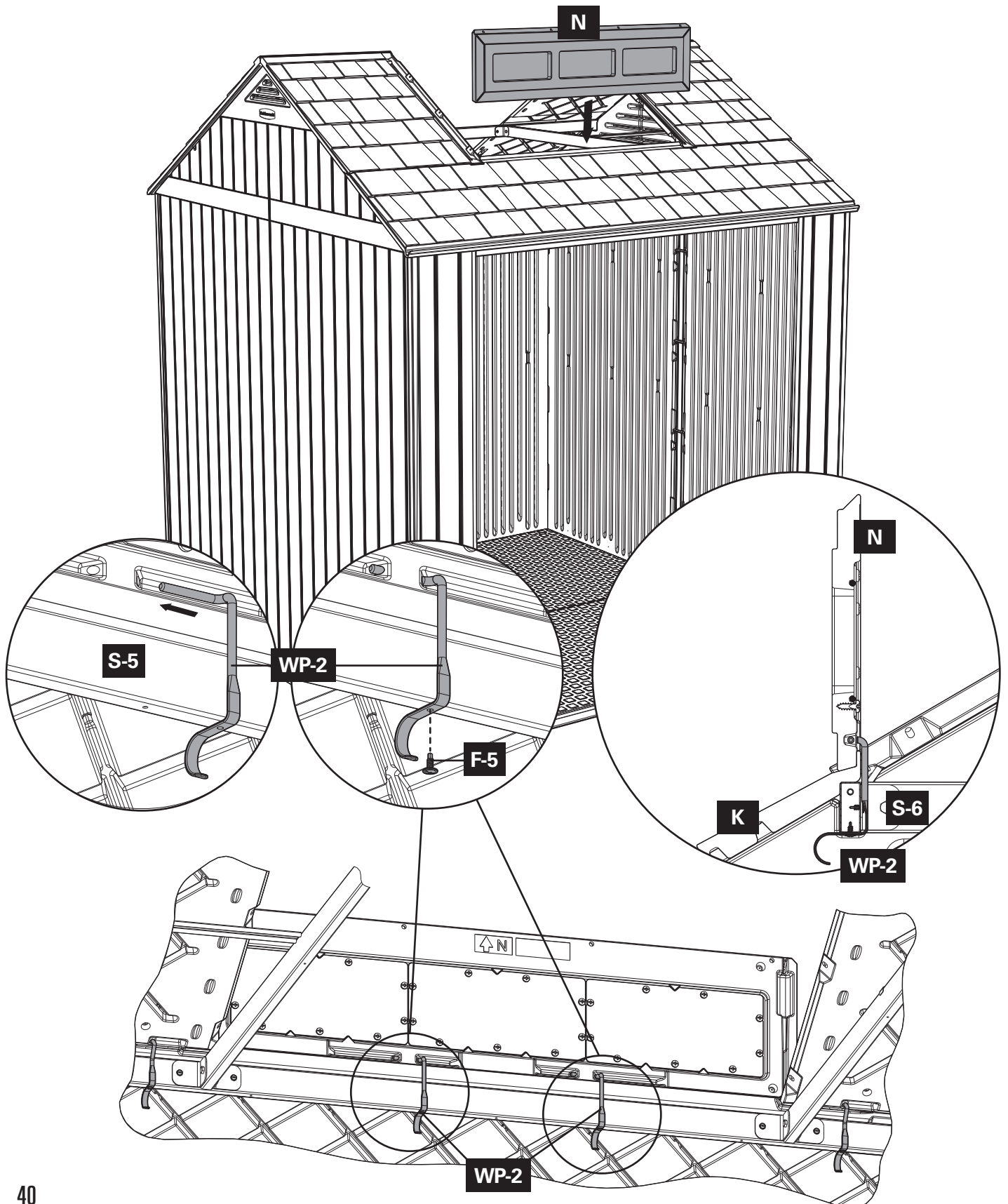
Continued  
Continuación  
Suite



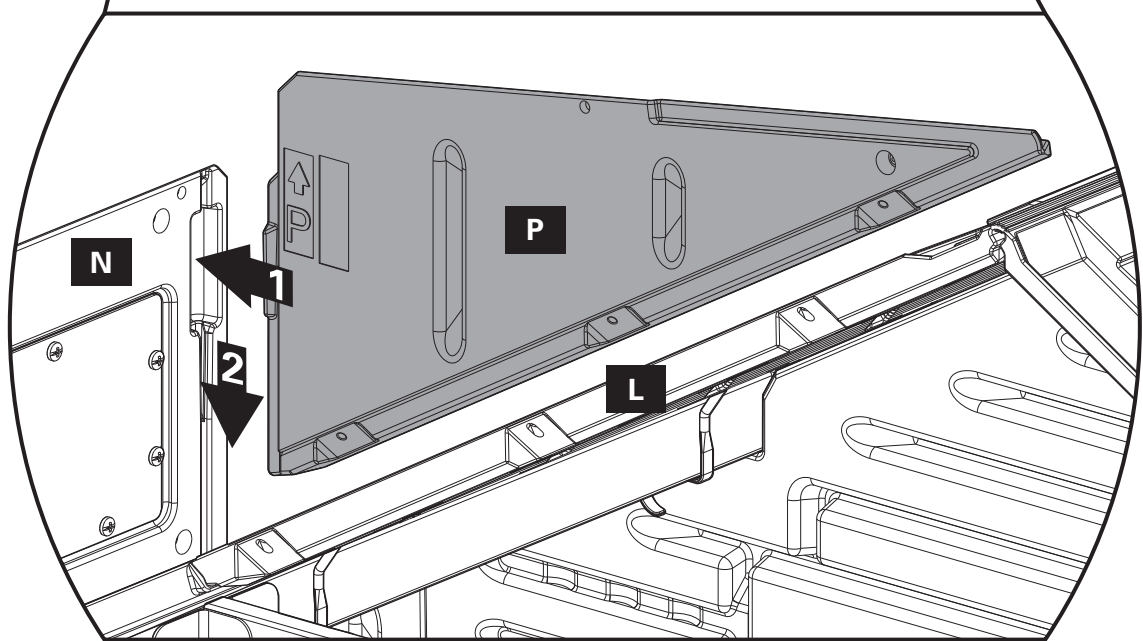
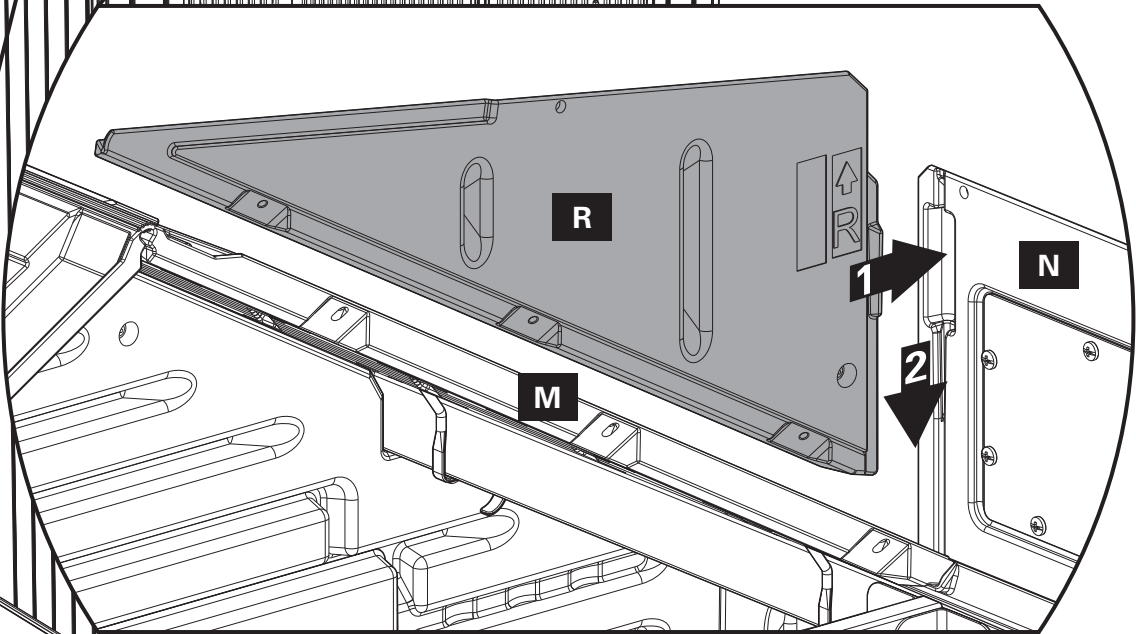
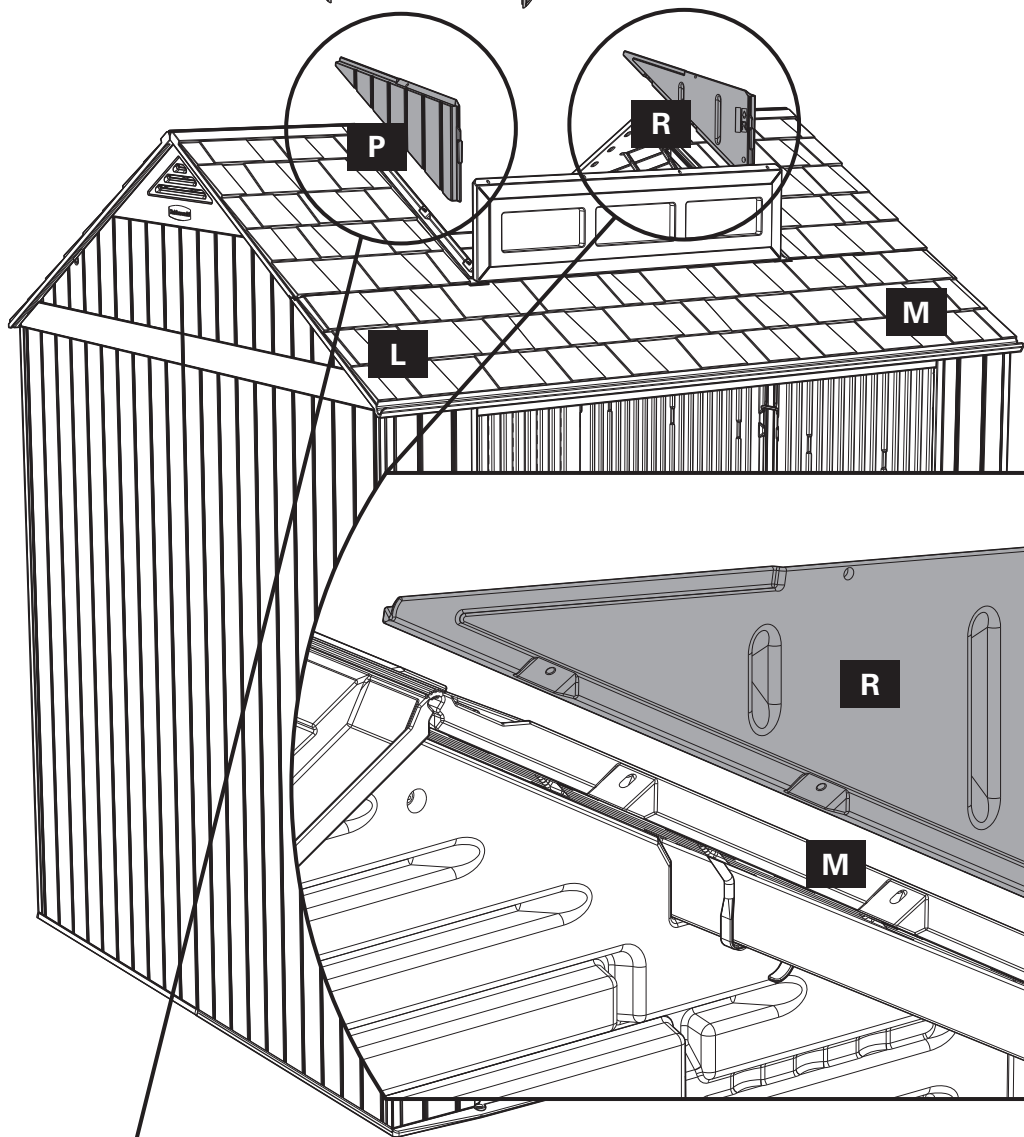
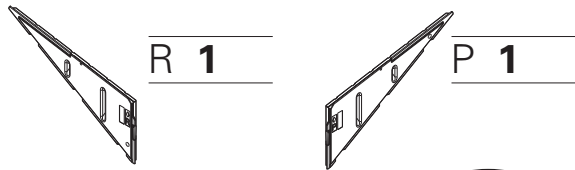
WP-2 2

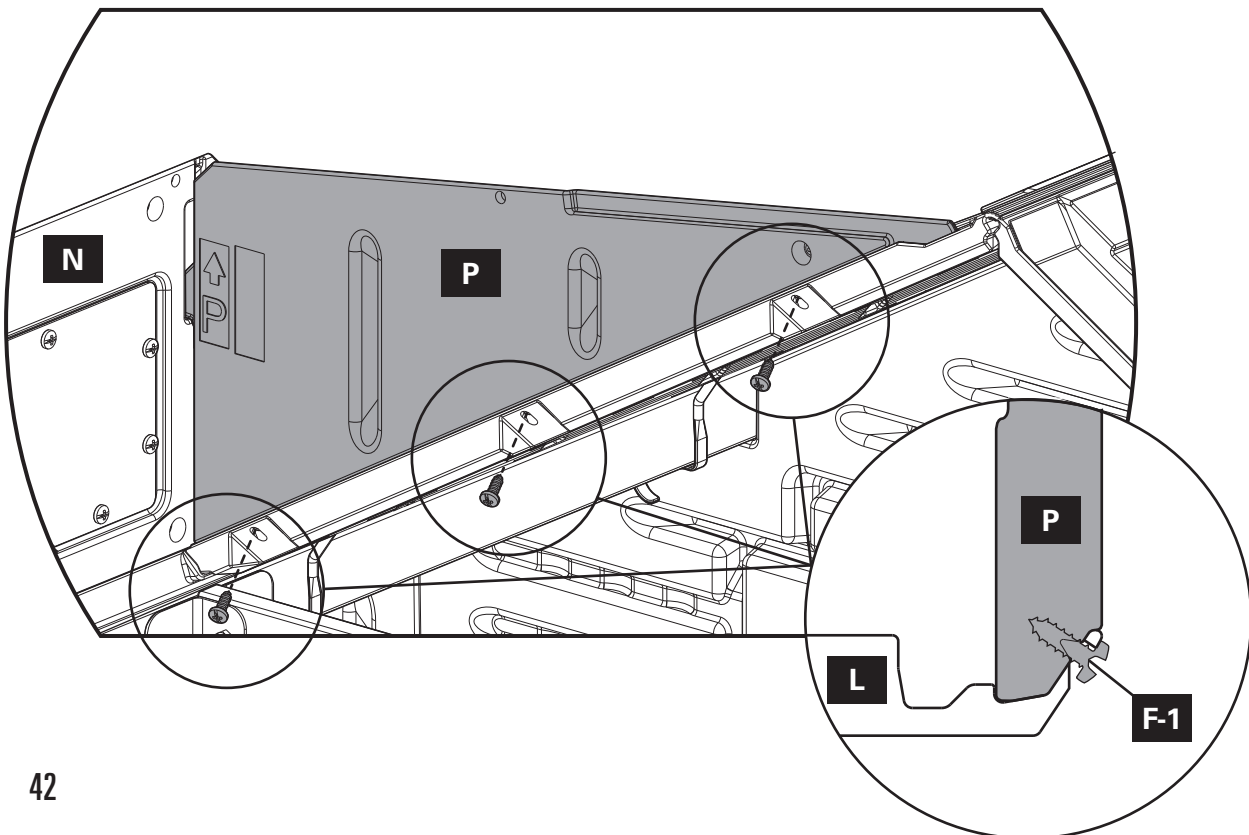
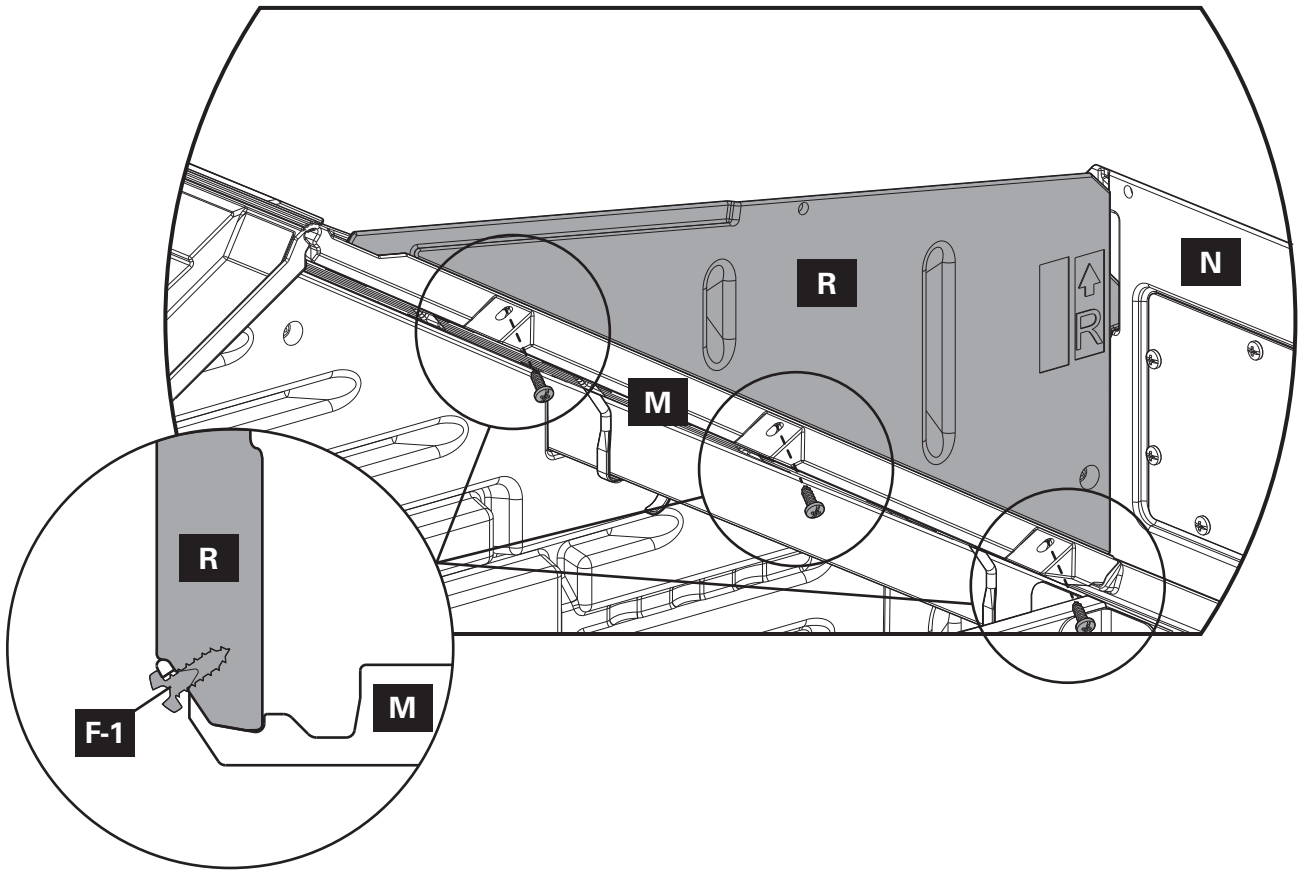


F-5 2



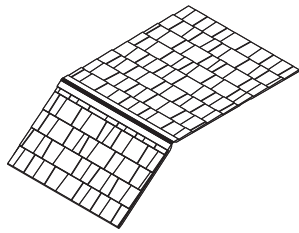
20



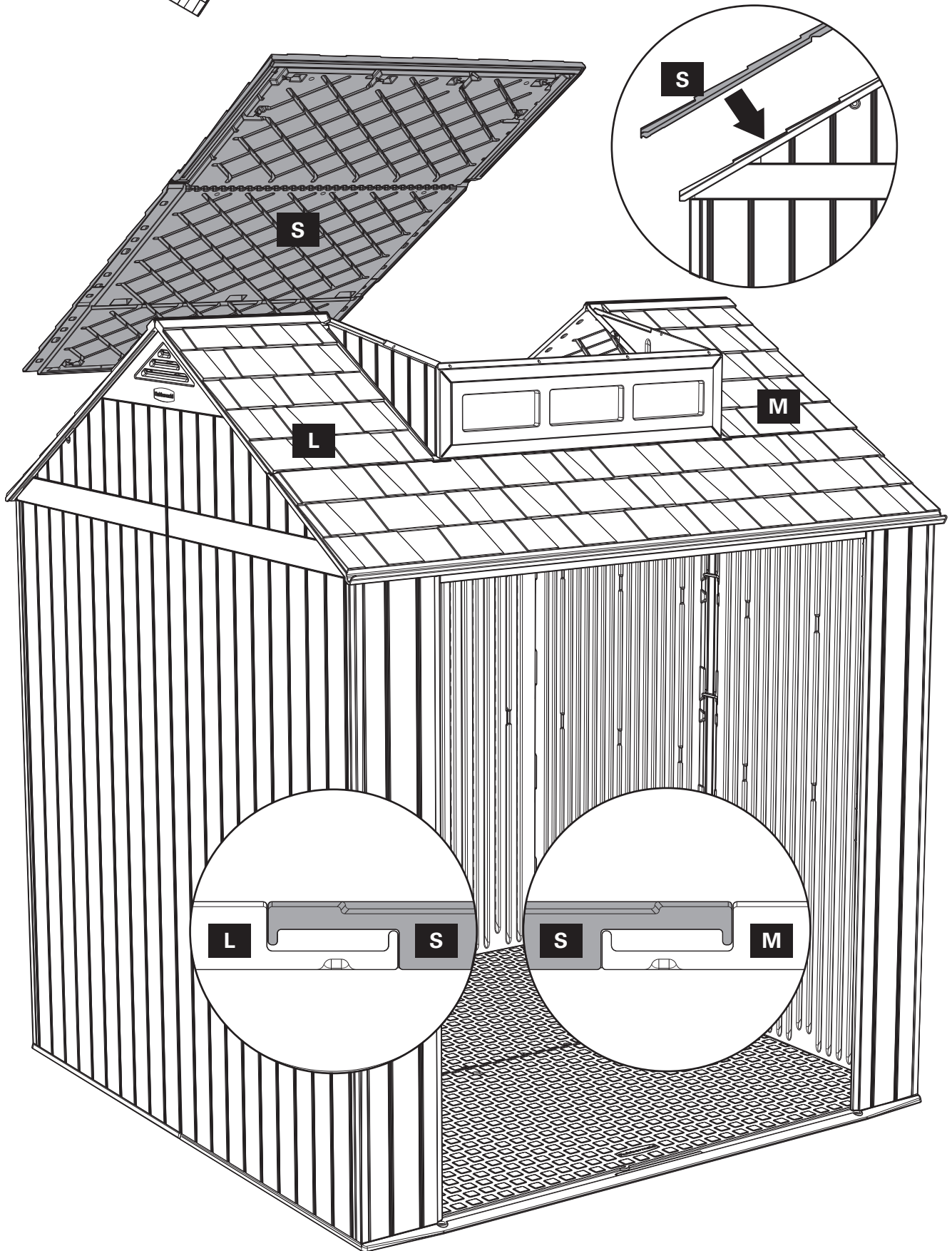


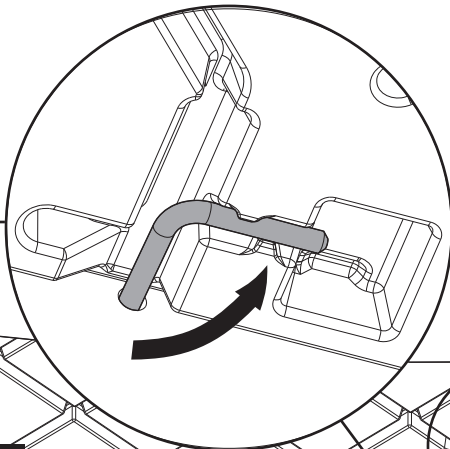
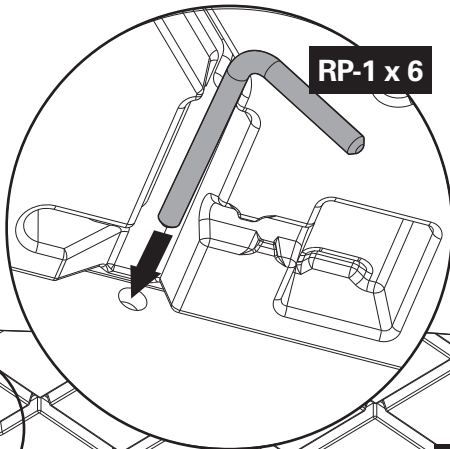
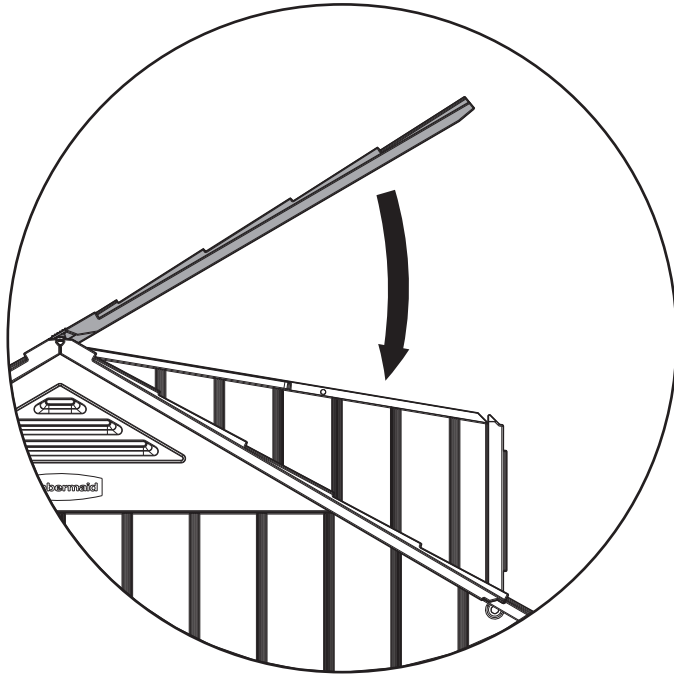


21

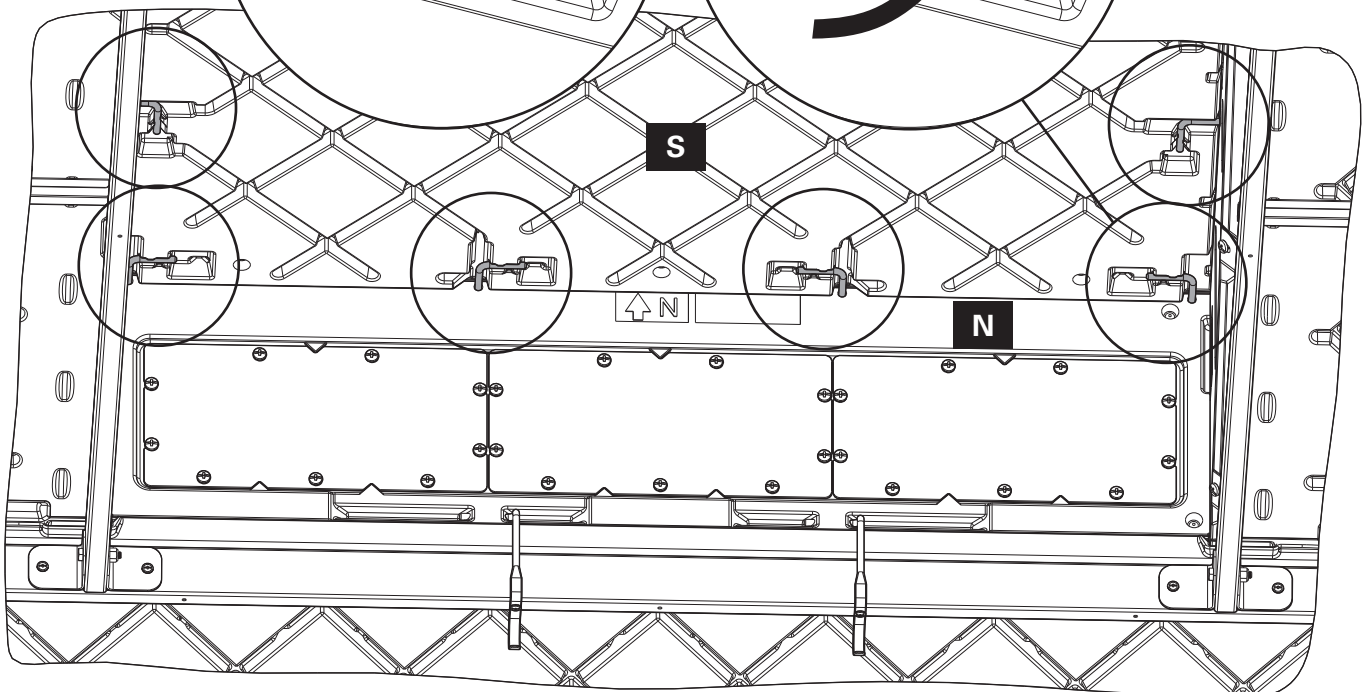


S 1



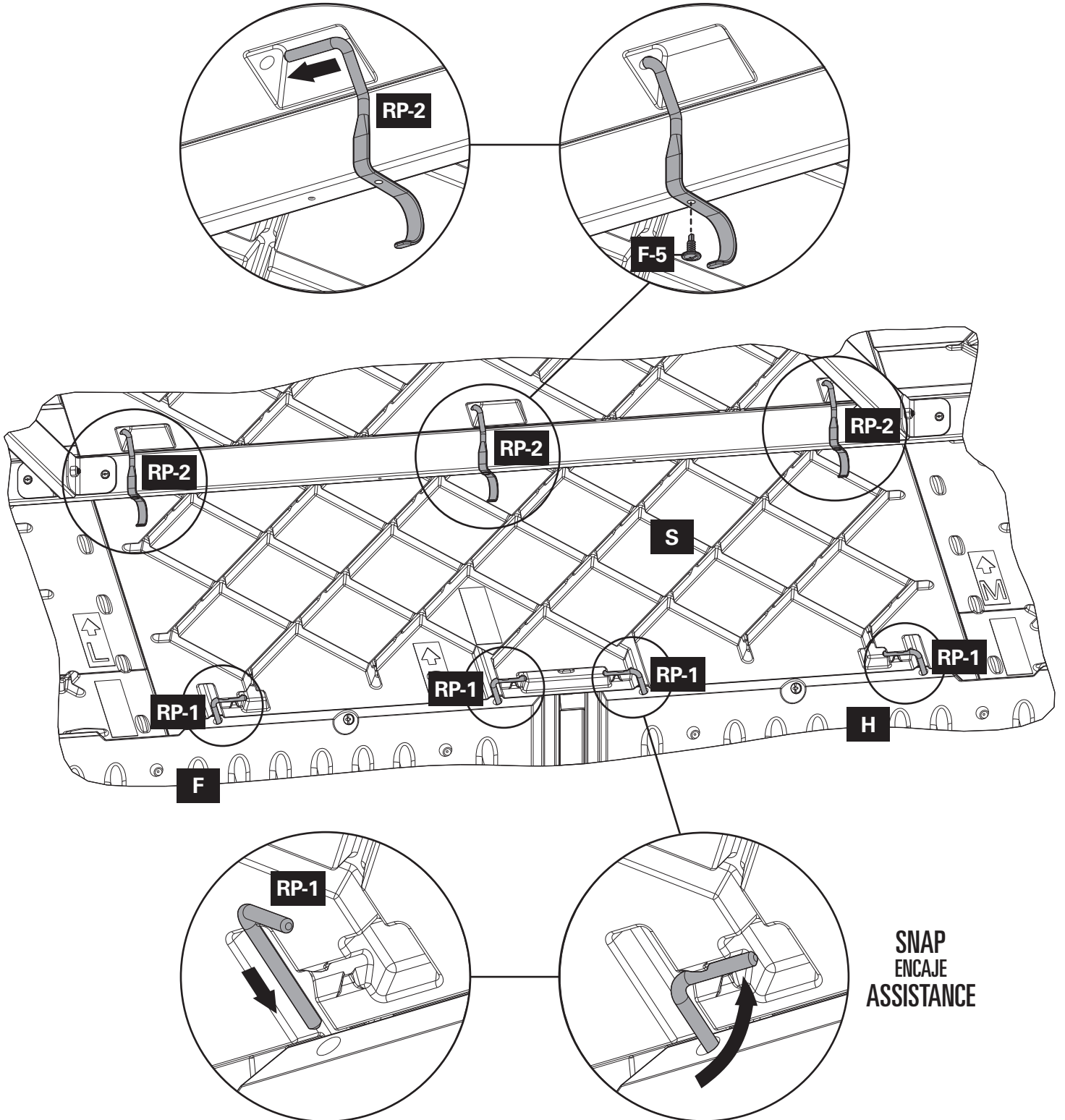
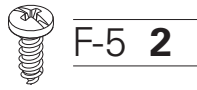
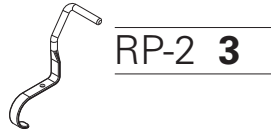


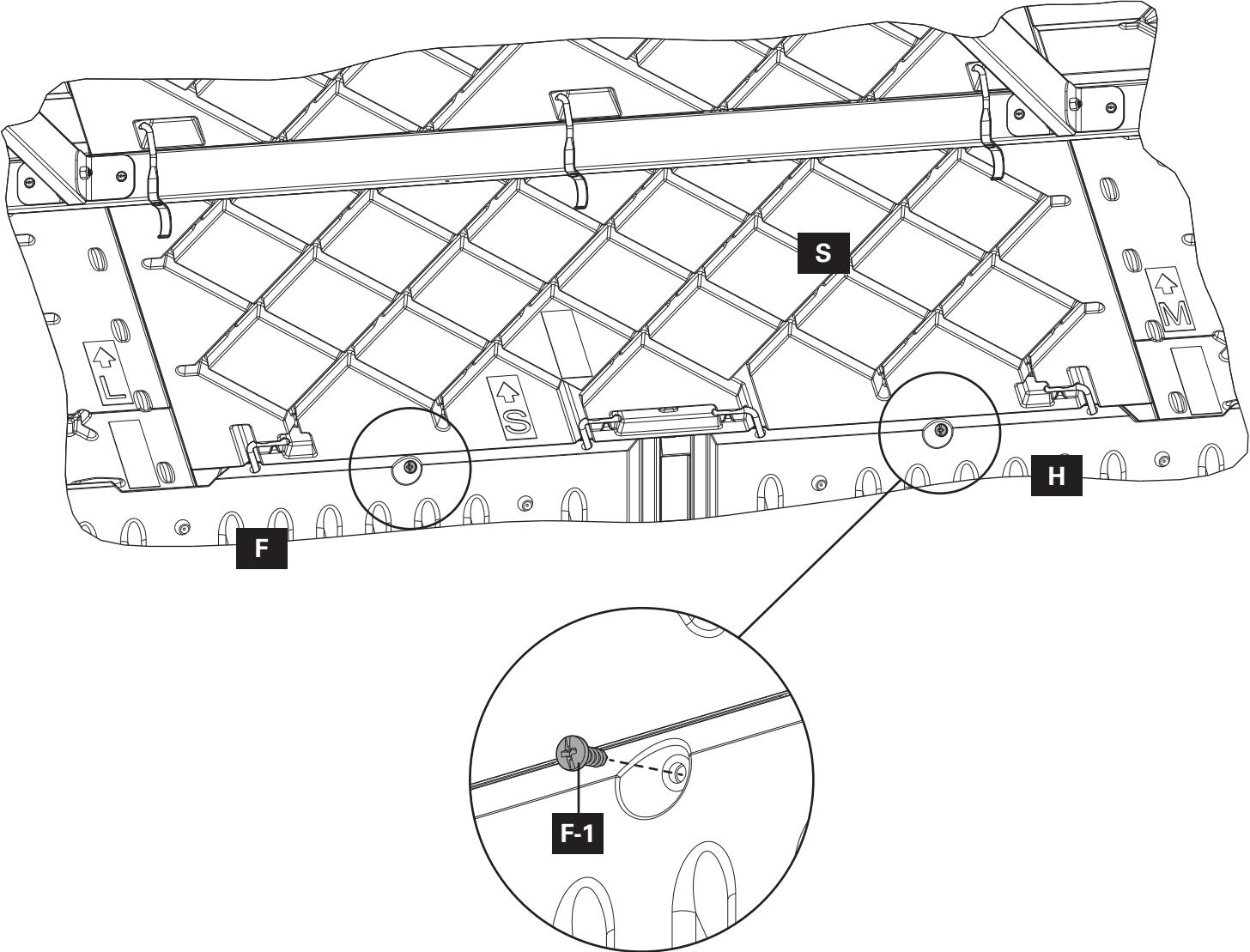
SNAP  
ENCAJE  
ASSISTANCE



21

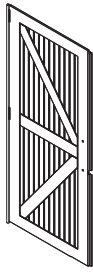
Continued  
Continuación  
Suite



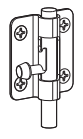




22



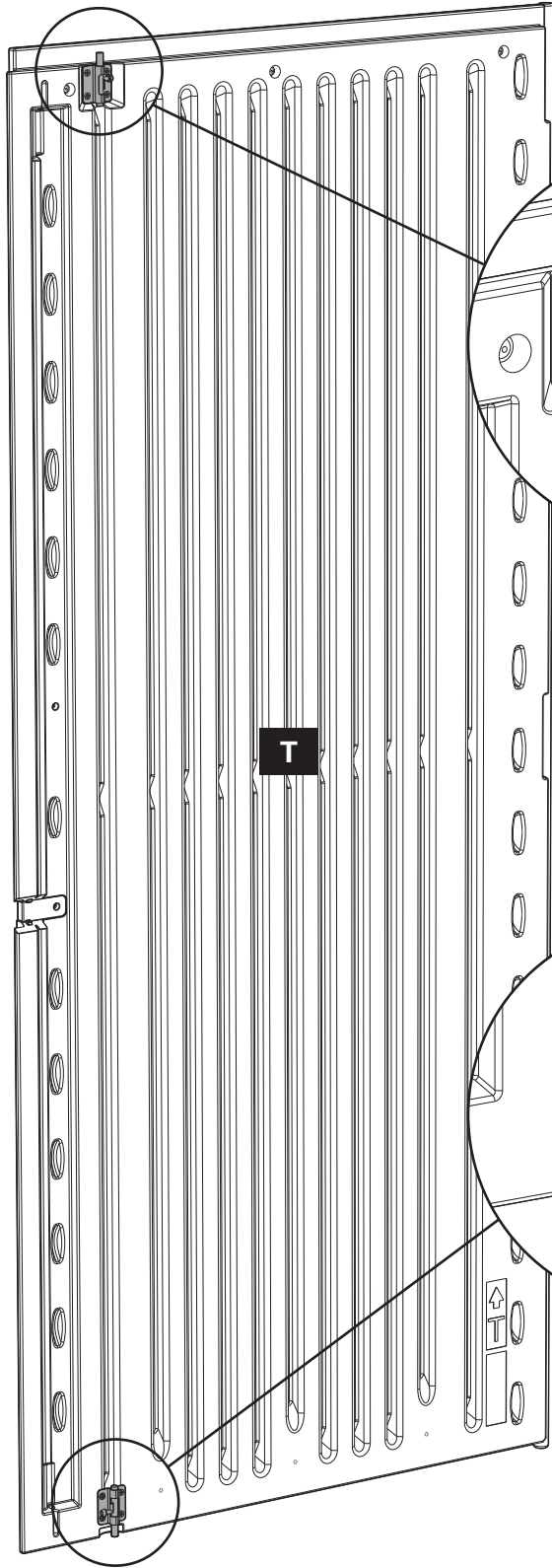
T 1



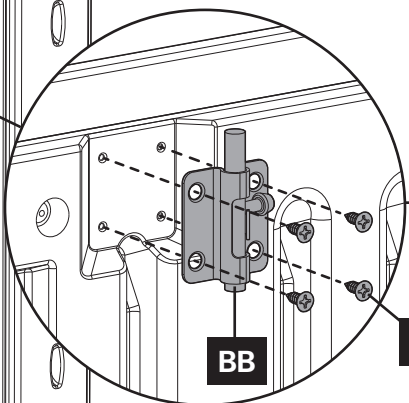
BB 2



F-4 8

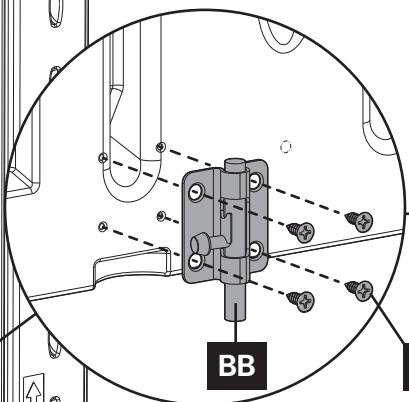
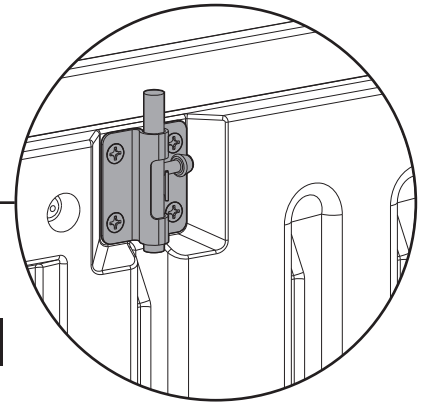


T



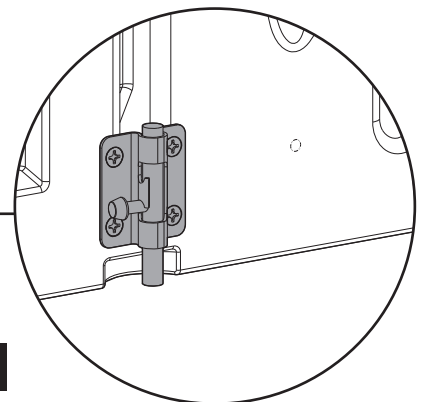
BB

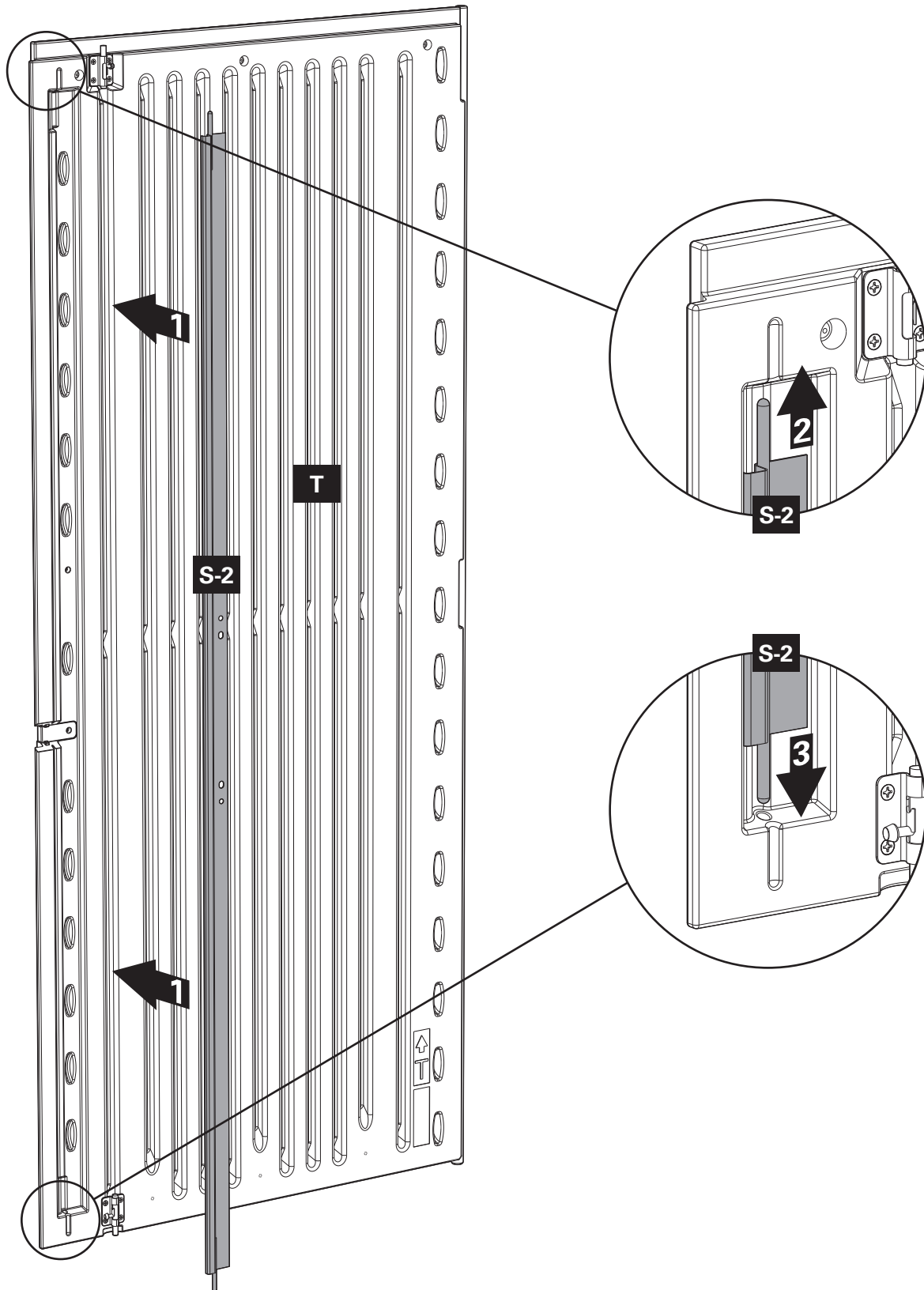
F-4



BB

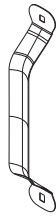
F-4





# 22

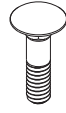
Continued  
Continuación  
Suite



DH 1



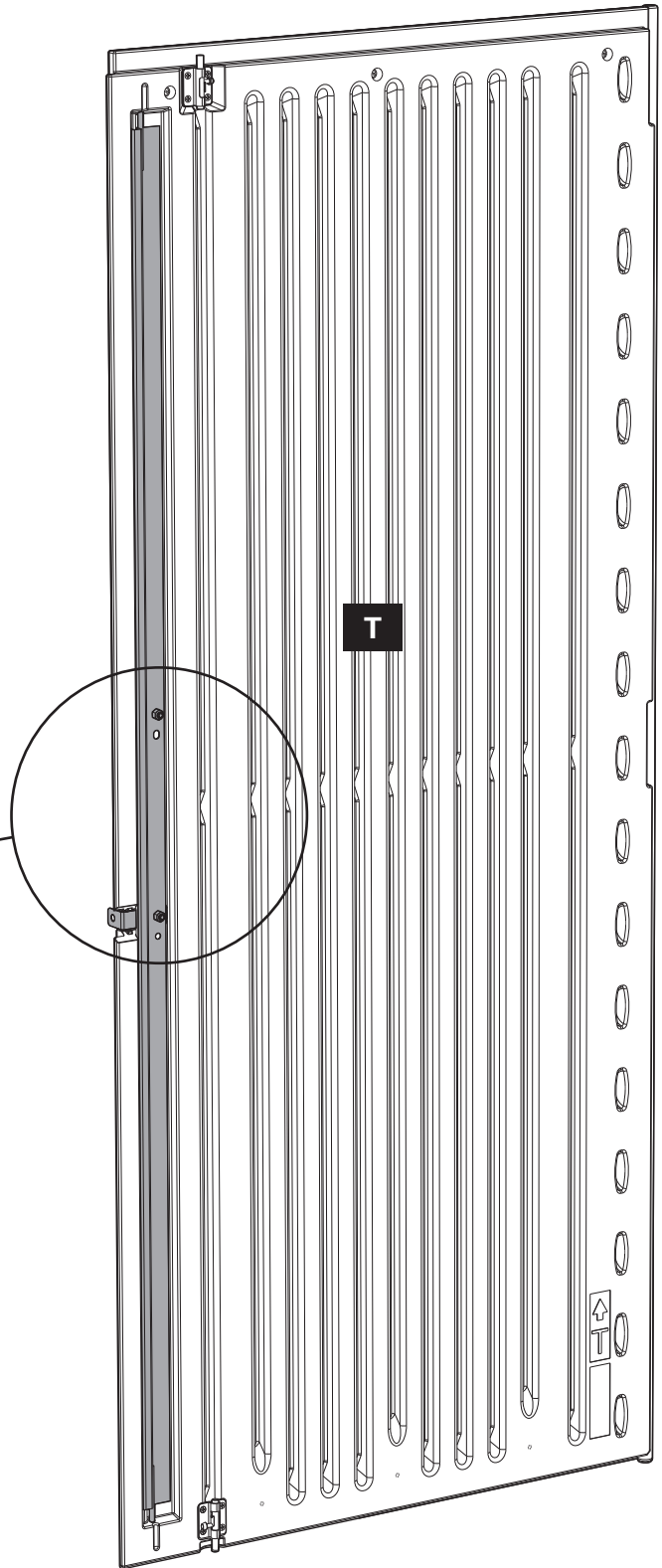
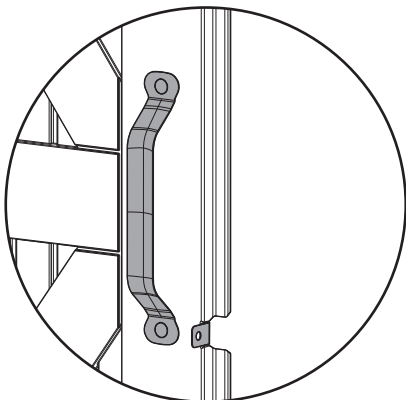
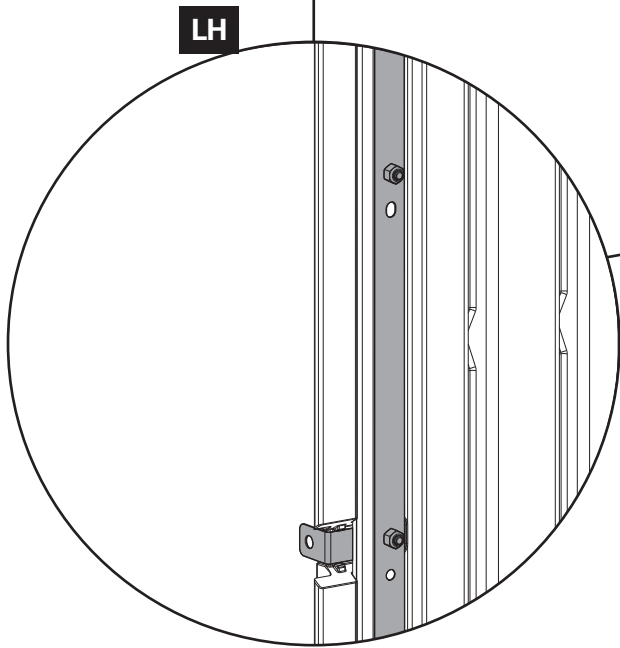
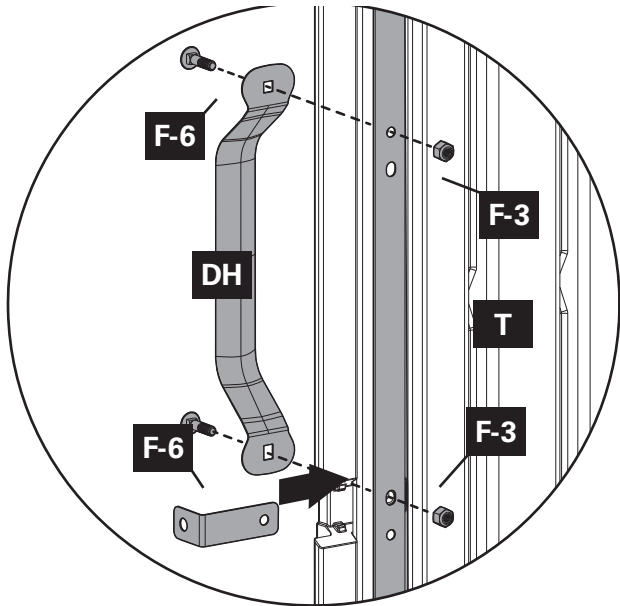
LH 1

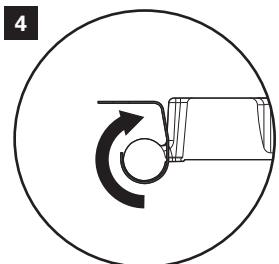
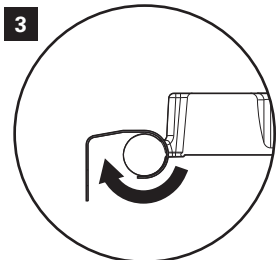
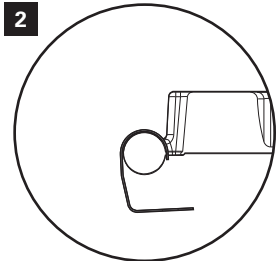
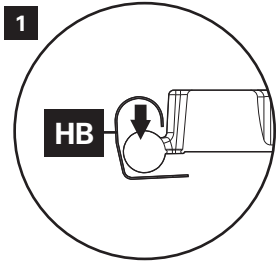
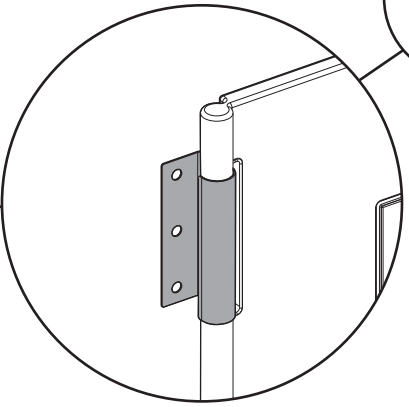
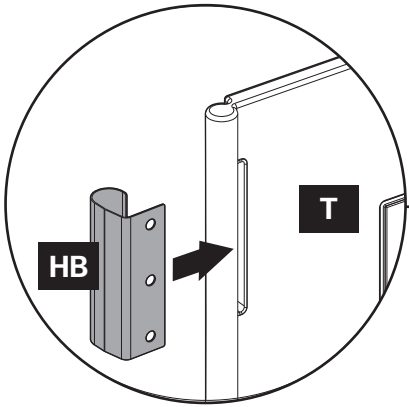
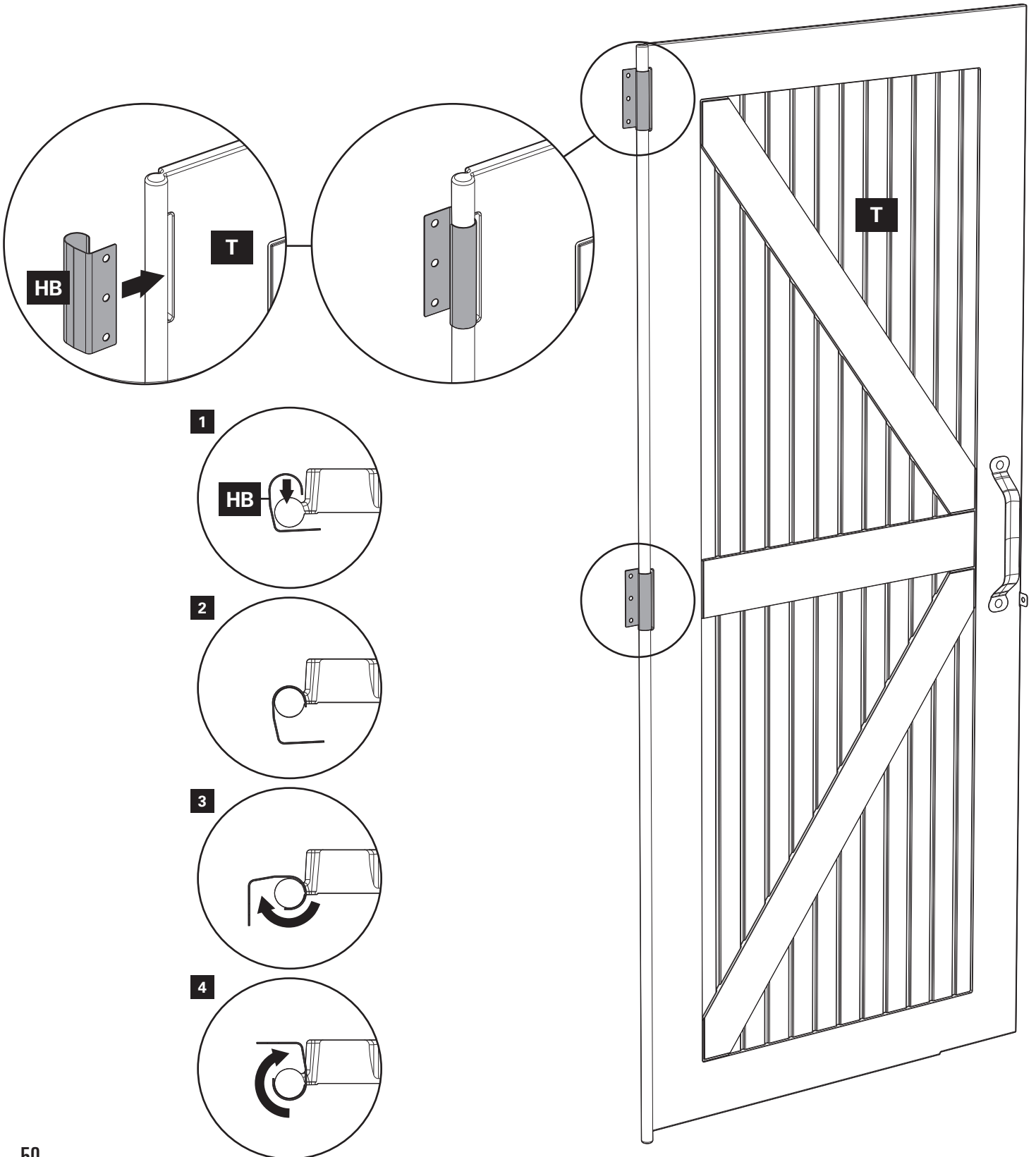


F-6 2



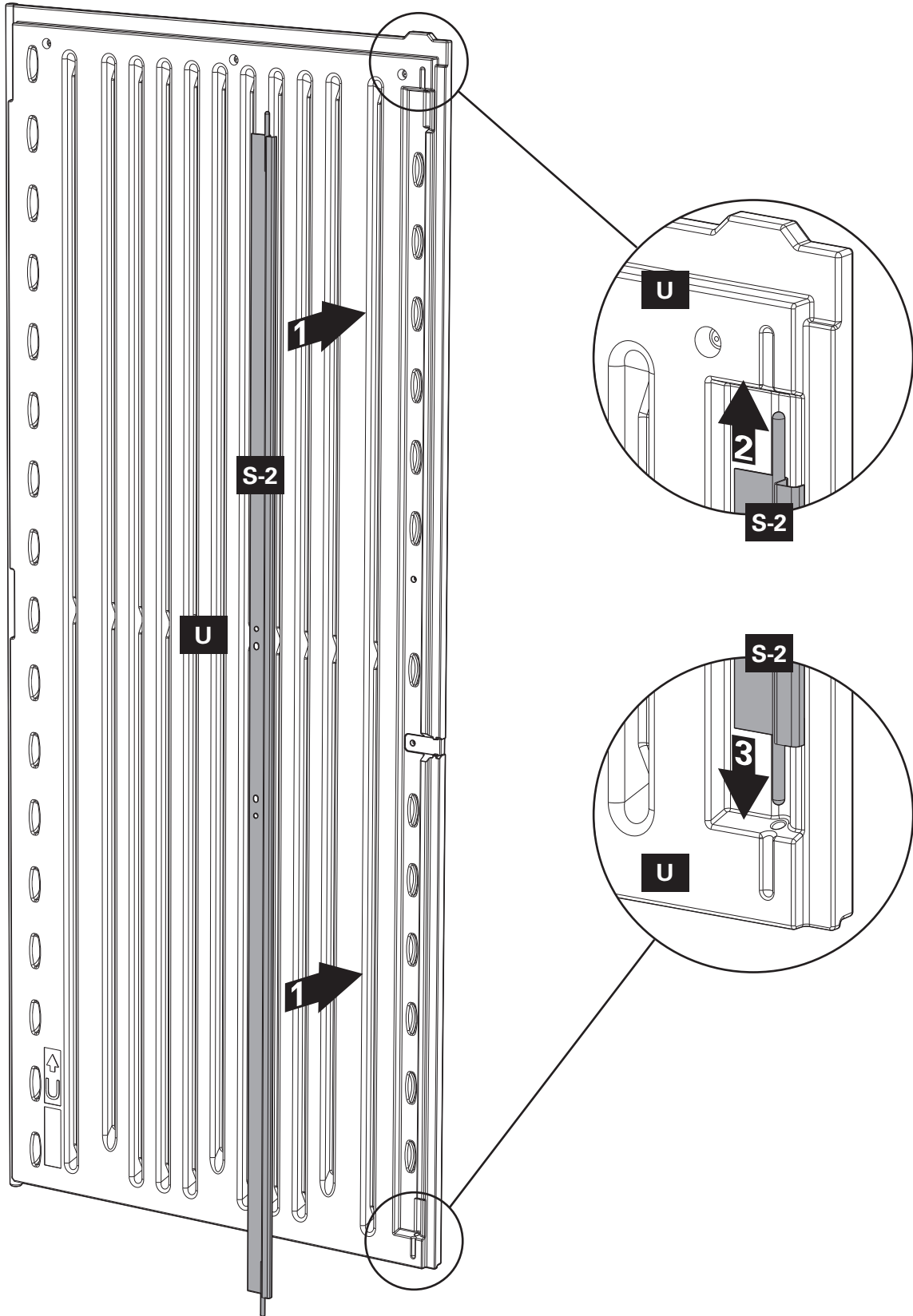
F-3 2





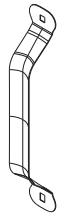


23



23

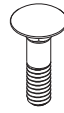
Continued  
Continuación  
Suite



DH 1



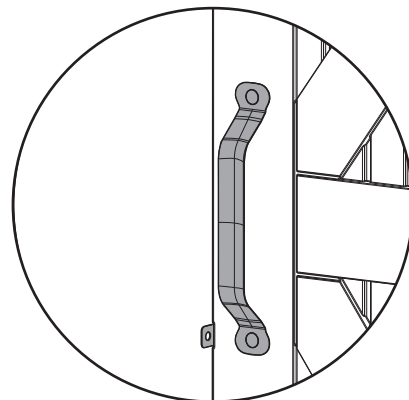
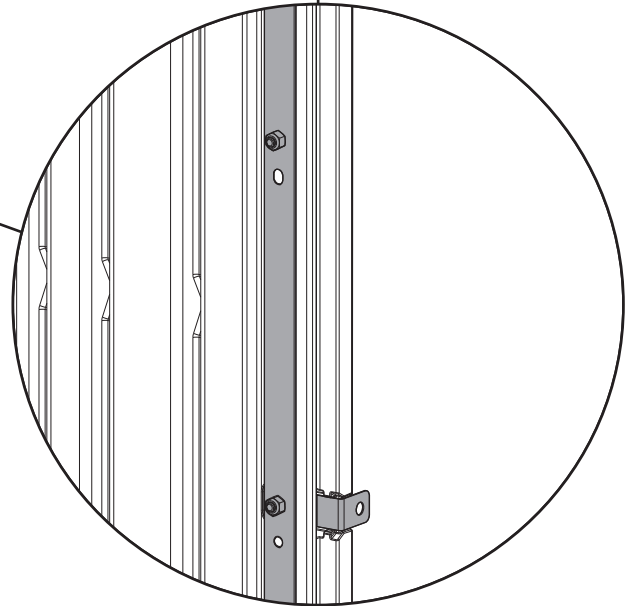
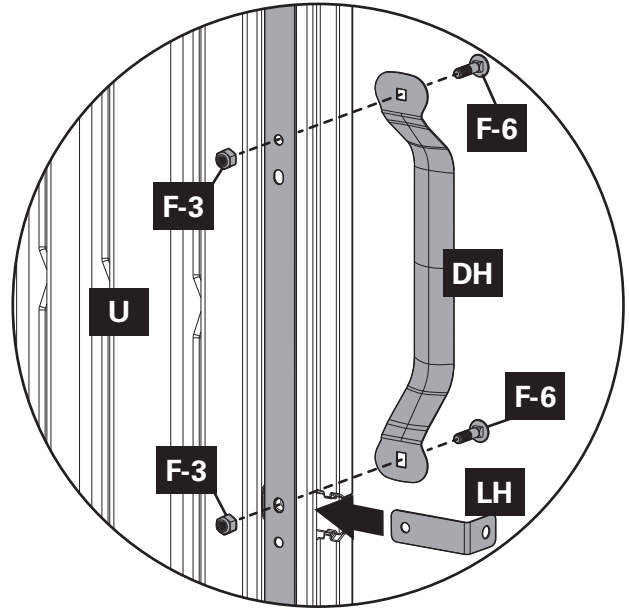
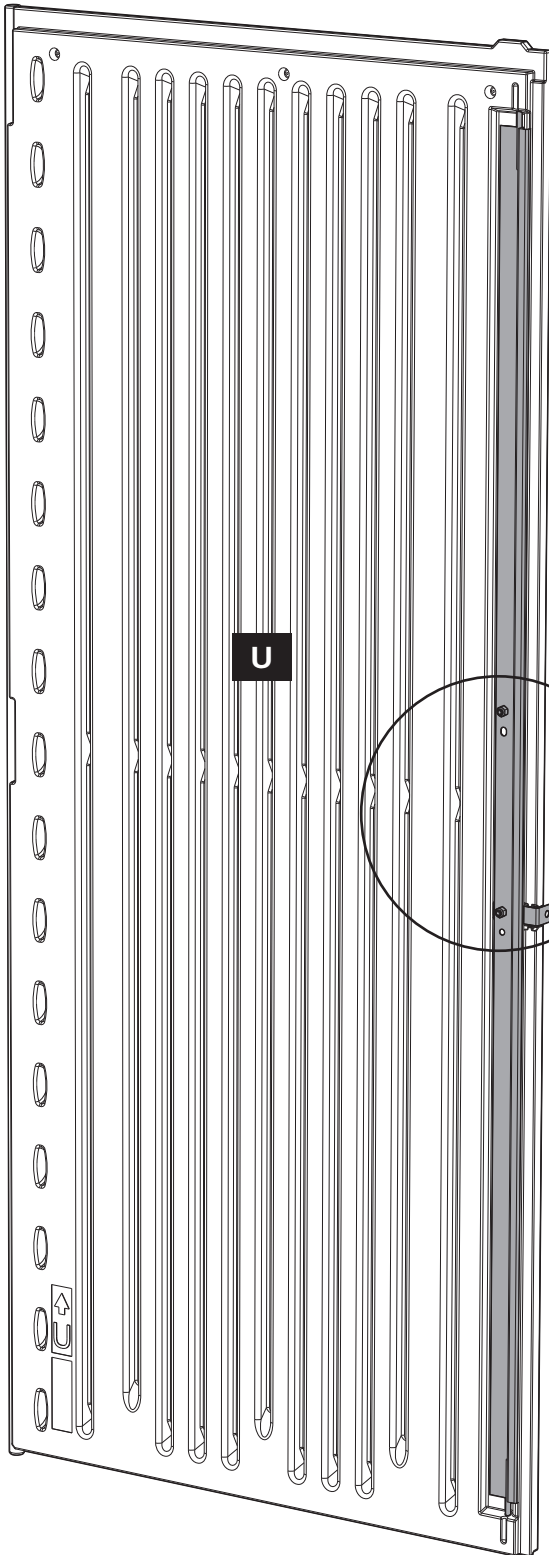
LH 1

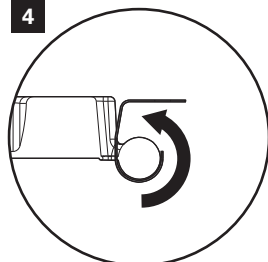
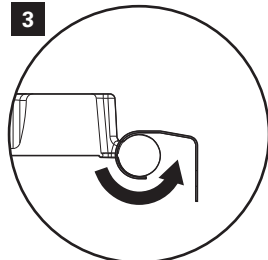
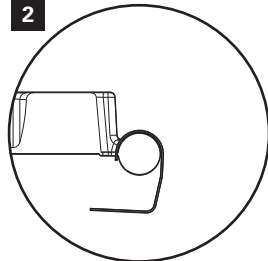
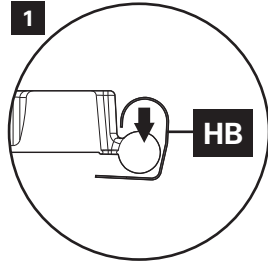
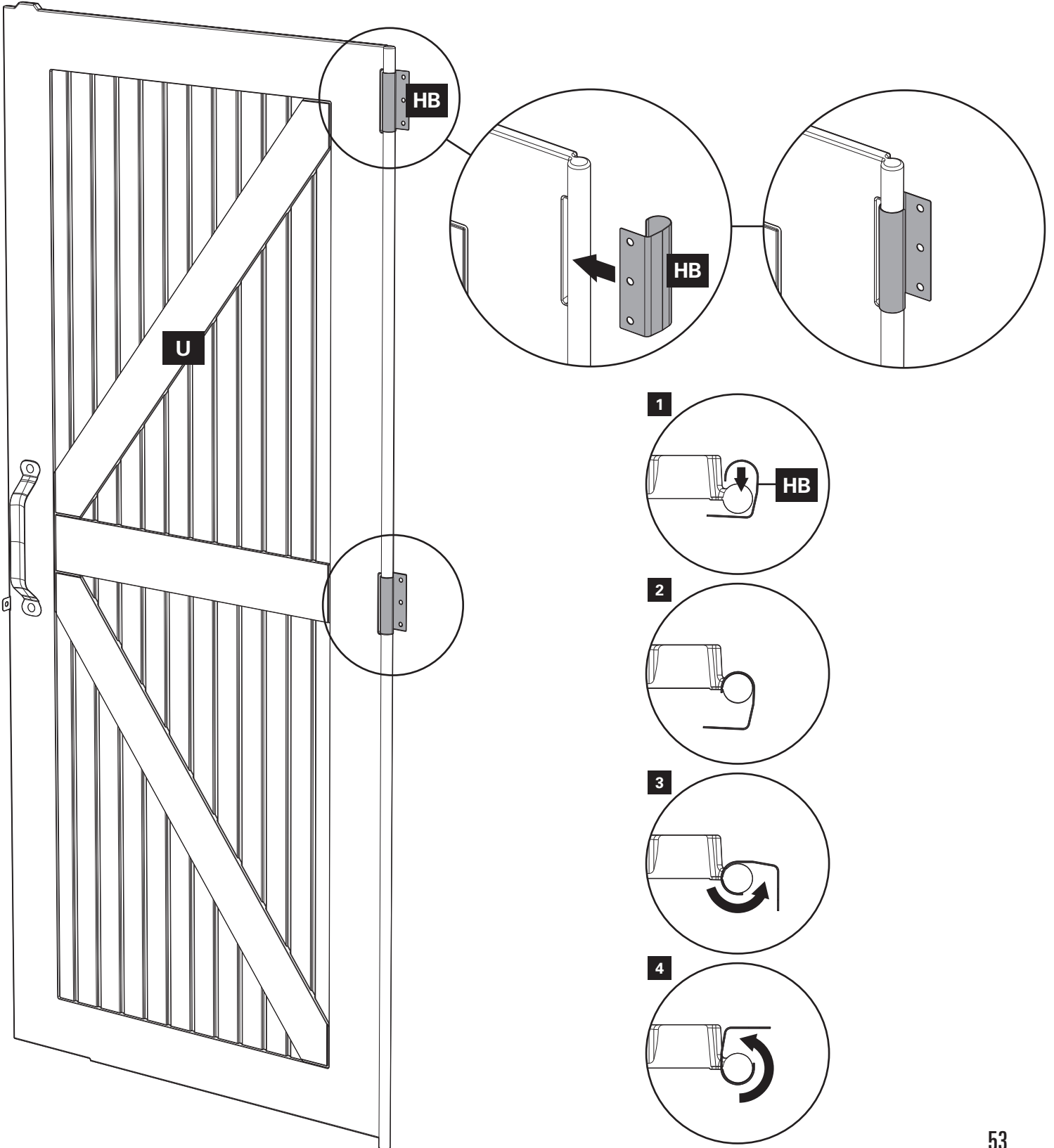


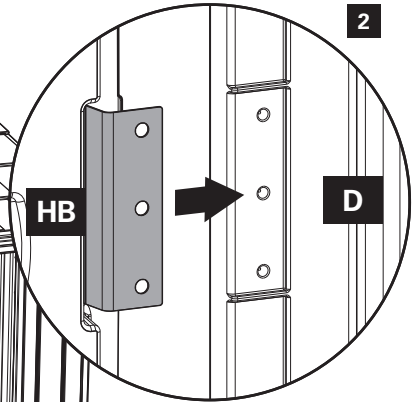
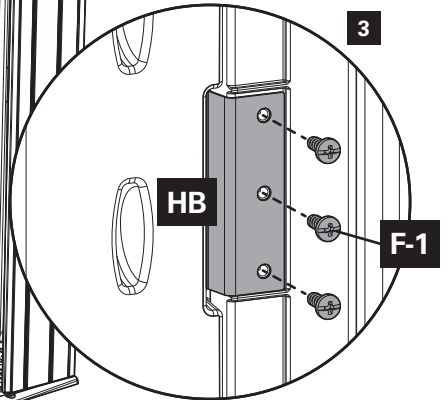
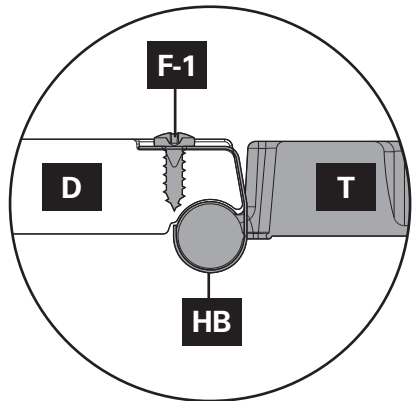
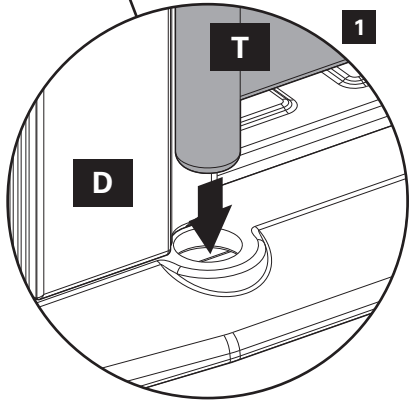
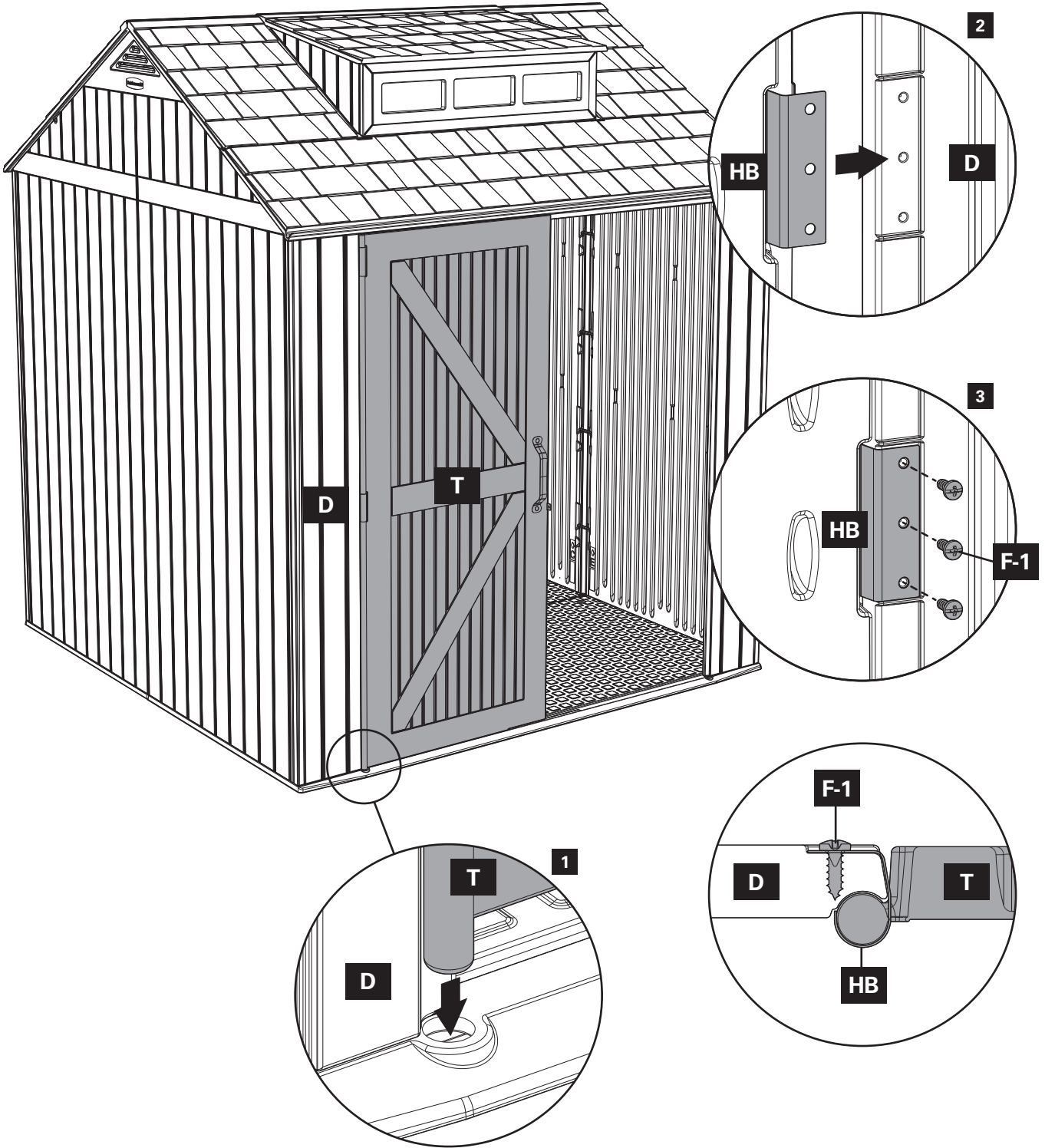
F-6 2



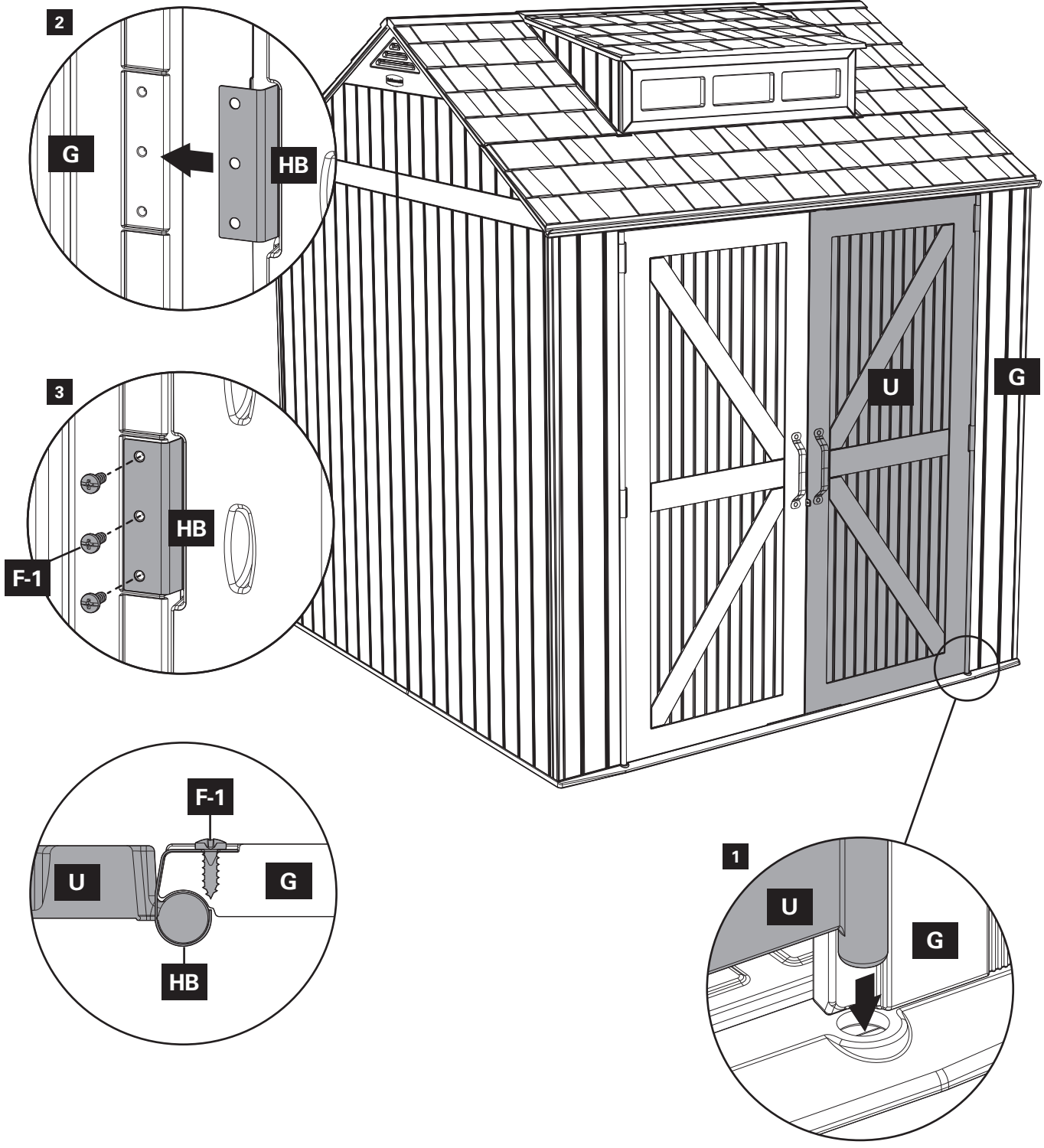
F-3 2











2

G

HB

3

F-1

HB

F-1

U

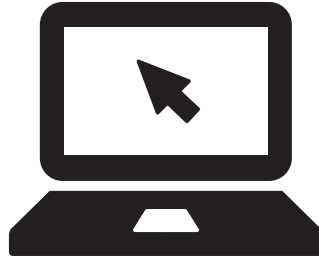
G

HB

1

U

G



Visit [www.rubbermaid.com/sheds](http://www.rubbermaid.com/sheds) for helpful tips and information.  
To register this product, visit [www.rubbermaid.com/registration](http://www.rubbermaid.com/registration). You will need the four-character model number, located on the front page of the assembly instructions above the product image, and date of purchase to complete registration.

---

Visite [www.rubbermaid.com/sheds](http://www.rubbermaid.com/sheds) para información y consejos útiles.

Para registrar este producto, visite [www.rubbermaid.com/registration](http://www.rubbermaid.com/registration). Necesitará el número de modelo de cuatro caracteres, que se encuentra en la primera página de las instrucciones de montaje arriba de la imagen del producto, y la fecha de compra para completar el registro.

---

Visitez [www.rubbermaid.com/sheds](http://www.rubbermaid.com/sheds) pour des conseils pratiques et de l'information.  
Pour enregistrer ce produit, rendez-vous sur [www.rubbermaid.com/registration](http://www.rubbermaid.com/registration). Le numéro de modèle à quatre caractères, figurant sur la première page des instructions de montage au-dessus de l'image du produit, et la date d'achat sont nécessaires pour enregistrer le produit.



**YOU'RE DONE!** Remember, if you have any trouble, don't call or return to the store. Call our Consumer Service Department at 1-888-895-2110 (Mon–Fri 8:30 a.m. to 5:00 p.m. EST). Keep this instruction booklet and your original store receipt to ensure our Consumer Service Department can accurately and quickly assist you.

---

**¡YA ESTÁ!** Recuerde, si tiene problemas, no llame a la tienda ni devuelva el producto. Llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente al 1-888-895-2110 (de lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. EST). Guarde este manual de instrucciones y la factura original de su tienda para garantizar que nuestro Departamento de Atención al Cliente pueda ayudarlo rápida y correctamente.

---

**TERMINÉ!** Rappel : si vous avez des difficultés, appelez au magasin ou retournez l'article. Appelez notre service aux consommateurs au 1-888-895-2110 (lun. au ven. de 8 h 30 à 17 h HNE). Veuillez garder le présent livret d'instructions et le reçu du magasin afin que notre service aux consommateurs puisse vous aider adéquatement.